Sherbrooke **samedi 8 octobre 2011** | 116 pages | • 102e année nº196 • **LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE** • **1,85 $** taxes en sus • **latribune.cyberpresse.ca**

La Tribune

UN ÉCHEC POUR LE CENTRE-VILLE

L'APPEL D'OFFRES POUR LA RELOCALISATION DES BUREAUX DE REVENU QUÉBEC EST ANNULÉ /3

« Je ne gaspillerai pas 2 millions parce qu'un maire et des conseillers changent les règles en cours de route. »

— Raymond Bachand, ministre des Finances

Vincent Vallières, porte-parole de la 9e Grande récolte

Moisson Estrie

La Grande récolte de la solidarité /6

IMACOM, MAXIME PICARD

La Flambée des couleurs > Un week-end de rêve /3

La rentrée du Wild

Victoire et ambiance survoltée à Windsor /47

RÉSIDENCE MURRAY
3 REPAS GRATUITS par jour pour une période de 90 jours*.
* à la signature d'un bail de 12 mois.
205, RUE MURRAY, SHERBROOKE
819 569-8988
residencemurray.com
3626929

APRÈS UNE CHUTE DE DEUX ÉTAGES

Une jeune femme dans un état critique

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Une jeune femme de 18 ans repose dans un état critique au CHUS après avoir fait une chute de deux étages.

Vraisemblablement en état d'ébriété, la jeune femme a basculé par-dessus la rampe de protection du balcon arrière du logement de ses parents situé au 1030 de la rue King est à Sherbrooke.

Encore sous le choc, le père de la jeune femme ne s'est pas rendu compte de ce qui se passait à l'extérieur de son domicile vers 3 h 50 dans la nuit de jeudi à hier.

La femme aurait chuté du deuxième étage jusque sur le terrain gazonné de l'édifice où sont posées des marches en béton.

«Je ne me suis rendu compte de rien. Ce sont les cris puis l'arrivée des ambulanciers qui m'ont réveillé», explique le locataire des lieux qui ne souhaite pas être identifié.

Des mégots de cigarettes, un soulier en bas des escaliers, une bouteille de rhum vide dans les marches, des fleurs écrasées et un ruban de sécurité jaune laissé par les policiers témoignaient de l'événement qui aurait pu avoir des conséquences dramatiques. La femme aurait chuté du deuxième étage jusque sur le terrain gazonné de l'édifice où sont posées des marches en béton, soit une hauteur d'environ six mètres (20 pieds).

LA TRIBUNE, RENÉ-CHARLES QUIRION

Une jeune femme de 18 ans a fait une chute d'une vingtaine de pieds (six mètres) en bas de ce balcon.

«Je ne sais pas ce qui a pu se passer. Lorsque je suis rentré à la maison en soirée, ma fille n'était pas là», explique le père de la jeune femme de 18 ans.

Selon le Service de police de Sherbrooke, la jeune femme de 18 ans discutait avec une autre fille de 17 ans lorsque la plus vieille a basculé par-dessus la rampe.

Circonstances nébuleuses

«Nous n'avons pas encore établi ce qui a pu se passer. Est-ce qu'il y a eu une chicane? Est-ce qu'elle a perdu l'équilibre? Pour le moment, nous ne pouvons établir les circonstances de façon exacte. Il n'y a aucun autre témoin à part les deux personnes qui se trouvaient sur le balcon», explique le porte-parole du SPS, René Dubreuil.

À l'arrivée des techniciens médicaux d'urgence (paramédics) d'Ambulance de l'Estrie, la victime était inconsciente.

La jeune femme de 18 ans a été transportée au CHUS où les autorités médicales ont craint pour sa vie à un certain moment. Elle repose aux soins intensifs.

«Elle est intubée. Je n'en sais pas plus. Ma femme a passé la nuit auprès d'elle. Je vais aller les rejoindre», mentionne le père de la jeune femme.

Le Service de police de Sherbrooke a ouvert une enquête.

«Des photos de la scène seront prises. C'est la jeune femme de 17 ans qui l'accompagnait qui a contacté le 9-1-1. Pour le moment, il ne semble y avoir rien de criminel», mentionne le porte-parole du SPS.

Une invitation à préparer «La Grande évacuation»

SHERBROOKE — Les Sherbrookois sont invités à planifier, puis à mettre en pratique leur plan d'évacuation en cas d'incendie le 12 octobre prochain dans le cadre de «La Grande évacuation».

Le ministre de la Sécurité publique du Québec, Robert Dutil sera même à Sherbrooke lors de l'événement qui se déroulera mercredi prochain pour rencontrer les pompiers de Sherbrooke et les citoyens. Le ministre se rendra dans l'arrondissement de Fleurimont pour voir comment se déroule cette activité.

«Les citoyens sont invités à cibler un point de rassemblement à l'extérieur de leur domicile en cas d'urgence. C'est à cet endroit que les enfants doivent se réunir avant d'appeler le 9-1-1. En cas de sinistre, une telle pratique évite aux pompiers de chercher pour rien des occupants dans la maison et éviter que des parents y retournent croyant que leur enfant est toujours à l'intérieur», explique Louise Berger de la division de prévention du Service de protection contre les incendies de Sherbrooke (SPIS).

Les élèves de 3e année de 24 écoles primaires de Sherbrooke seront rencontrés pour les sensibiliser à cette activité qui se déroulera da façon simultanée à 19 h partout au Québec. En plus de ce millier d'enfants qui seront rencontrés, le SPIS tiendra des kiosques d'information dans divers magasins de Sherbrooke.

La Tribune sera publiée lundi

Votre journal La Tribune sera publié lundi. Cependant, les bureaux d'affaires seront fermés lundi. Par ailleurs, il sera possible de joindre un journaliste au 819-564-5454.

La direction

La Tribune

ADRESSE
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

www.latribune.qc.ca

Sommaire

Annonces classées	**C1 à C28**
Arts et spectacles	**W1 à 16 et W19**
Décès	**41 à 45**
Économie	**29 à 33**
Horoscope	**40**
Loterie	**33**
Monde	**28**
Mots croisés	**40 et C22**
Opinions	**24-25**
Sports	**46 à 55**

MÉTÉO

La Tribune

AUJOURD'HUI
ENSOLEILLÉ
MAX.: **22°** MIN.: **10°**

Lever du soleil: 6 h 54
Coucher du soleil: 18 h 15

Alison, 10 ans
École Eymard

DIMANCHE
ensoleillé, max.: 24° min.: 10°

LUNDI
ensoleillé, max.: 22° min.: 12°

Les nouvelles de l'heure...
latribune.qc.ca
2429531

LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE
Jean Charest annoncera la tenue d'une commission d'enquête sur la construction, aussitôt qu'il aura convaincu le juge Bastarache de la présider.

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454

La réglementation en faveur du centre-ville freine Revenu Québec

La Société immobilière du Québec annule l'appel d'offres et songe à prolonger ses baux

LUC LAROCHELLE
luc.larochelle@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Faux départ pour le regroupement des effectifs régionaux de l'Agence de revenu du Québec et pour ce qui est du désir de la Ville de Sherbrooke d'attirer 250 emplois gouvernementaux additionnels au centre-ville.

La Société immobilière du Québec (SIQ) a annulé hier l'appel d'offres lancé au cours de l'été, écartant ainsi les neuf propositions qu'elle avait reçues. Les restrictions imposées en cours de route par la Ville de Sherbrooke, établissant le centre-ville comme seul périmètre d'implantation, sont venues brouiller les cartes en provoquant une inflation des coûts.

L'offre la moins coûteuse qui répondait à la fois aux critères techniques de la SIQ ainsi qu'à ceux de la Ville, celle de la compagnie à numéros 9146-6284 Québec Inc., se chiffrait à 9 686 862 $. Avec ses partenaires, les membres de la famille Custeau, l'architecte Michel Jubinville aurait agrandi ses bureaux se trouvant sur la rue Court (derrière le Centre de protection de la jeunesse) afin de répondre aux attentes de Revenu Québec.

Pour le gouvernement provincial, cette option aurait cependant représenté des déboursés supplémentaires de presque 2 M $ par rapport au plus bas prix obtenu sur l'ensemble du territoire élargi que la SIQ avait, elle, délimité dans ses conditions d'appel d'offres. Ce site se trouvait sur la 12e avenue, en bordure l'autoroute 610.

La SIQ relève du Conseil du trésor mais c'est le ministre des Finances du Québec, Raymond Bachand, également ministre du Revenu, qui a commenté la décision gouvernementale.

«Je ne gaspillerai pas 2 M $ parce qu'un maire et des conseillers municipaux changent les règles en cours de route. Chaque niveau de gouvernement est souverain, mais je ne vais pas imposer des dépenses supplémentaires à l'ensemble des contribuables québécois pour me conformer au désir des élus de Sherbrooke», a soupesé le ministre Bachand comme «client» de la SIQ.

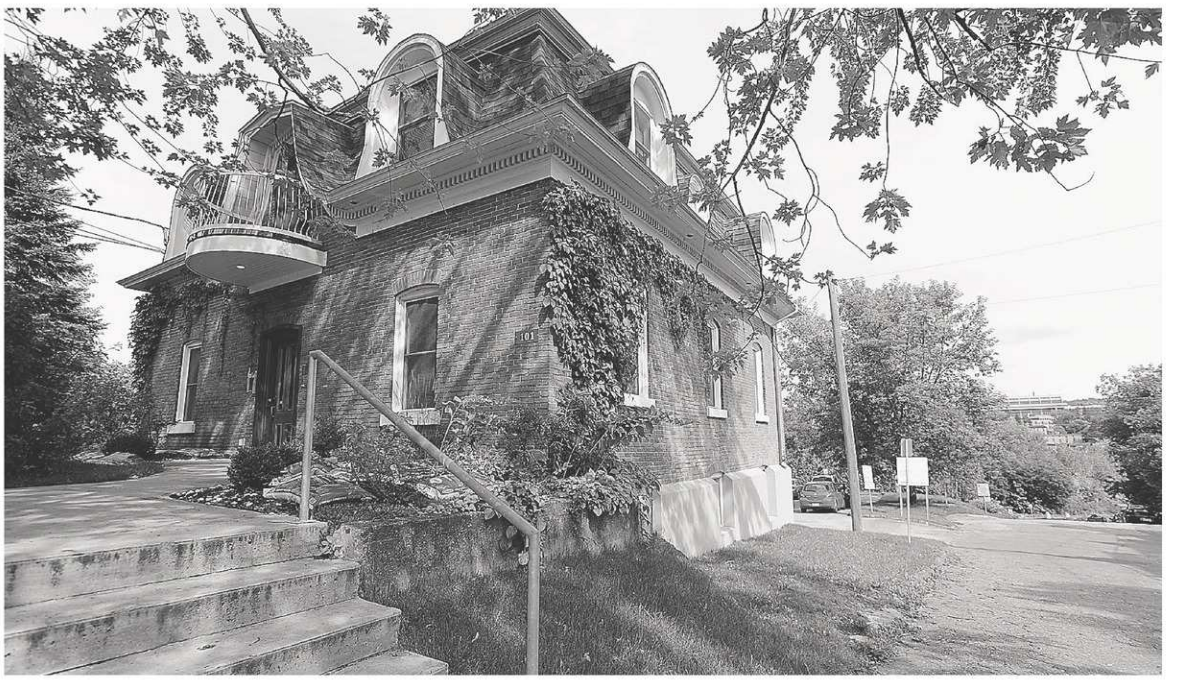
« Je ne gaspillerai pas 2 M $ parce qu'un maire et des conseillers municipaux changent les règles en cours de route », dit le ministre Bachand.

Selon le ministre, il ne s'agit pas là d'une contestation de la planification municipale priorisant le centre-ville. M. Bachand ne fournit cependant pas l'assurance que les élus sherbrookois remporteront éventuellement leur pari.

«La décision de retourner ou non en appel d'offres n'est pas prise. Nous analyserons sérieusement le scénario d'un prolongement pour deux ou trois ans des baux dans les deux édifices que nous occupons présentement, le temps de prendre une grande respiration pour veiller à ce que les choix pour le long terme soient les meilleurs», explique le ministre Bachand.

Le maire de Sherbrooke, Bernard Sévigny, maintient que l'intervention tardive de la Ville durant le processus d'appel d'offres était justifiée.

«J'aime mieux avoir l'air d'un gars qui a court-circuité la démarche gouvernementale aujourd'hui que de voir un immeuble à bureaux sur le bord des autoroutes pour les 50 ou les 100 prochaines années. Les décisions à venir appartiennent au gouvernement provincial. Nous n'en serions probablement pas là si les recommandations de la Ville avaient été suivies dès le début. Toutes les représentations nécessaires avaient été faites avant de fixer les conditions de l'appel d'offres», rappelle le maire Sévigny.



ARCHIVES LA TRIBUNE

L'offre la moins coûteuse qui répondait à la fois aux critères techniques de la SIQ ainsi qu'à ceux de la Ville se chiffrait à 9,6 millions et proposait l'agrandissement des bureaux de l'architecte Michel Jubinville à l'extrémité de la rue Court, derrière le Centre de protection de la jeunesse.

La décision gouvernementale a été communiquée hier, à l'expiration du délai de 45 jours garantissant les prix des différents soumissionnaires.

«Notre souhait était évidemment d'obtenir le contrat pour réaliser ce projet l'an prochain. L'écart de prix par rapport aux sites en dehors du centre-ville est appréciable et tous les participants au concours avaient été prévenus que la SIQ ne s'engageait d'aucune façon à accepter la soumission la plus basse», commente sans surprise l'homme d'affaires Denis Custeau.

«En course automobile, lorsqu'il y a carambolage au premier virage, généralement on stoppe la course et on la reprend au début. À mes yeux, c'est ce qui se produit», réagit quant à lui Alain Dion.

Ce dernier est copropriétaire du terrain de la 12e Avenue qui aurait pu être choisi si Québec avait défié l'autorité municipale. M. Dion était également un des associés au sein du consortium qui a potentiellement échappé ce contrat en omettant de signer le formulaire de candidature. Un vice de procédure ayant disqualifié son groupe, qui était prêt à construire un immeuble de quatre étages pour accueillir Revenu Québec sur la rue du Dépôt, au coût de 8,3 M $. La différence de prix n'aurait alors été que de 600000 $ sur une période de dix ans.

«Si c'est moi qui avais eu à décider, j'aurais fait exactement la même chose pour protéger les intérêts des Québécois. Le gouvernement peut maintenant anticiper que s'il retourne en appel d'offres, les prix seront à la baisse. Ils seront probablement alignés sur notre proposition», réagit Matthieu Cardinal, propriétaire du terrain de la rue du Dépôt et également membre du consortium qui pouvait espérer remporter la mise lors de l'ouverture des soumissions le 24 août dernier.

Le personnel de l'Agence québécoise du revenu est actuellement réparti dans deux immeubles, à la Place des congrès ainsi qu'au 2144 King Ouest, en face des Promenades King.

«Dans les deux cas, nos baux de location nous laissent suffisamment de latitude pour évaluer les choses sans être bousculé par les échéanciers», précise le directeur des communications de la SIQ, Pierre-Louis Dufresne.

L'appel d'offres prévoyait l'occupation du nouvel immeuble à compter de septembre 2012.

L'été des Indiens sauve la Flambée des couleurs

JÉRÔME GAUDREAU
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

ORFORD — Si les marcheurs attendaient une belle fin de semaine pour participer à la Flambée des couleurs, ils seront servis. Après deux week-ends froids, venteux et pluvieux, l'été des Indiens vient à la rescousse de la dernière fin de semaine d'activités de la Flambée des couleurs du Mont-Orford.

Le long congé de l'Action de grâce devrait sauver l'édition 2011 de la Flambée des couleurs qui, jusqu'à maintenant, n'a pas connu beaucoup de succès à cause des conditions climatiques.

«On a une définition très folklorique de ce qu'est l'été des Indiens. On doit d'abord connaître un gel pour ensuite accueillir trois journées chaudes, dépassant de plus de cinq degrés les températures normales de la saison (NDLR: environ 12 degrés Celsius). On prévoit 21°C samedi, 24°C dimanche, 22°C lundi et on retombe ensuite à 17°C mardi pour finalement revenir dans les normales de saison», explique Denis Thibodeau, prévisionniste chez Environnement Canada.

Ces paroles ont de quoi faire le bonheur d'Alain Vanden Eynden, président du comité de la Flambée, qui attendait le beau temps avec impatience.

«J'invite les gens à profiter du dernier week-end pour admirer tous les beaux panoramas qu'offrent le Mont-Orford et le marais de la Rivière-aux-Cerises. Les sentiers piétonniers situés près du lac Memphrémagog devraient également être assez achalandés», prévoit M. Vanden Eynden.

Ce dernier assure qu'il a déjà vu pire en termes de mauvais temps lors de la période réservée à la Flambée.

«L'an passé, je crois qu'il y a eu une seule belle journée en tout. Cette fois, on peut au moins compter sur la plus importante fin de semaine de l'événement, celle de l'Action de grâce. Les couleurs seront plus présentes que jamais!» ajoute-t-il.

Notons en terminant que l'organisme Jeux d'enfants sans frontières récoltera des dons au pied du Mont-Orford les 8 et 9 octobre afin de construire des structures de jeux pour les enfants péruviens.

LUNETTERIE GREGOIRE
1645 King o.
Sherbrooke
Examen de la vue GRATUIT
RABAIS 50% sur toutes nos montures
Nous payons 60 $ pour vos prescriptions.
Pour un temps limité.
819 791-1906
2712591

Il y a plus de quatre mois maintenant, le 27 mai dernier, le ministère des Transports fermait définitivement la route 112 à la hauteur du puits à ciel ouvert de la mine Lac d'amiante à Thetford Mines. Des affaissements s'étaient alors produits sur les deux chemins temporaires construits précédemment pour éloigner la route 112 du puits. L'utilisation des routes de contournement – chemin Vimy et chemin du Barrage –, la sécurité des usagers sur ces routes non conçues pour un tel flot de circulation, le nouveau tracé de la route 112 qu'il faudra construire, les délais de livraison, les impacts sur la vie quotidienne et l'économie régionale font l'objet des préoccupations et des conversations quotidiennes des gens de Thetford Mines et de Disraeli depuis ce temps. Devant l'inquiétude grandissante, le MTQ a fait le point.

Le nouveau tronçon à l'automne 2014

NELSON FECTEAU
nfecteau@latribune.qc.ca

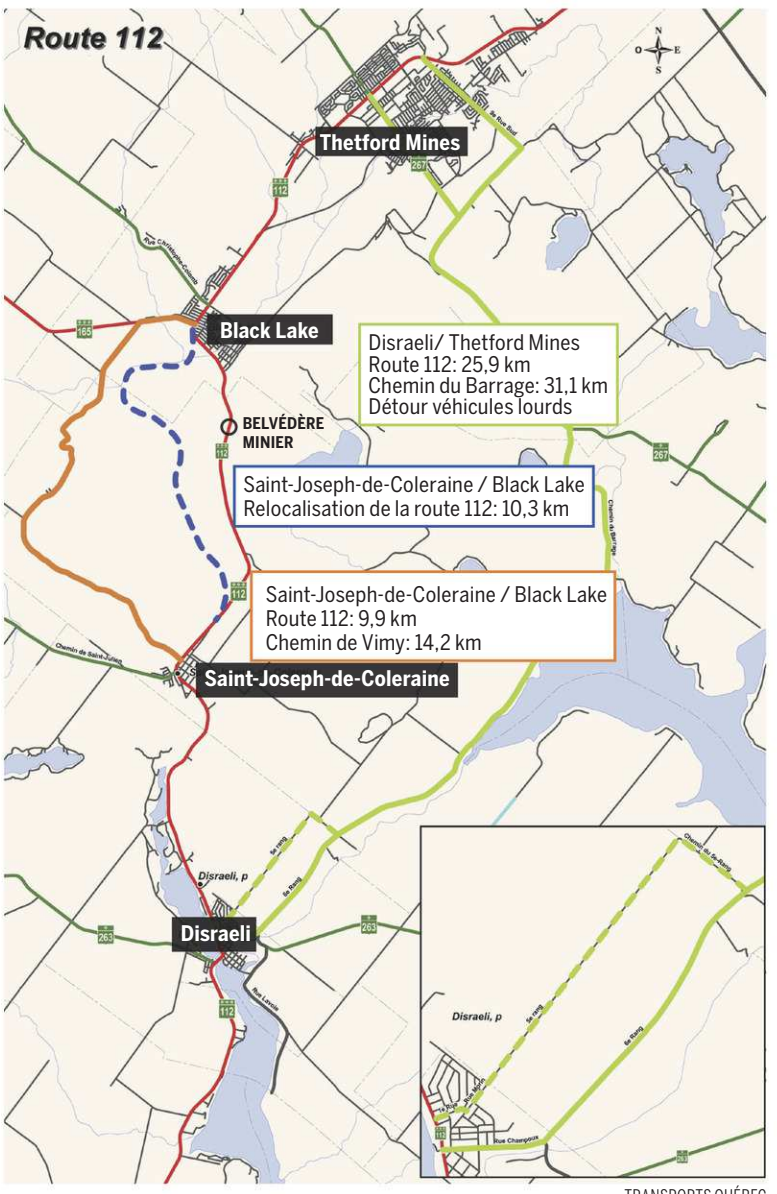
THETFORD MINES — Tout en confirmant que les travaux débuteront assurément en 2012, le directeur de la Direction régionale du ministères des Transports du Québec en Chaudière-Appalaches, Richard Charpentier, répète que la réouverture de la route 112 se fera à l'automne 2014.

«C'est ce que nous visons. La préparation du projet se déroule en mode accéléré. Trois ans ne représentent pas un gros délai. Les projets semblables se réalisent habituellement en 7 à 10 ans», explique M. Charpentier.

Le nouveau tracé d'une longueur de 10 km de la route 112 est à toutes fins utiles arrêté. Il faudra d'abord terminer quelques sondages sur le terrain et finaliser les discussions pour en venir à des ententes avec les deux compagnies minières, LAB Chrysotile et Société Asbestos Ltée, qui possèdent les propriétés que traversera le nouveau tracé.

Les coûts estimés oscillent actuellement entre 60 et 70 millions $ pour le projet physique lui-même et les deux ou trois propriétés dont le MTQ devra faire l'acquisition. Dans l'axe actuel de la route 112, le tracé empruntera ensuite la forme d'un fer à cheval avant de revenir dans le couloir de la ligne d'Hydro-Québec Distribution.

Le délai de trois ans semble un incontournable. M. Charpentier a affirmé que le MTQ demeurait ouvert à toute proposition qui permettrait de réduire le délai en question. «Nous sommes prêts à accueillir favorablement toute idée réalisable dans l'encadrement auquel nous soumettent le gouvernement du Québec et les règles d'attribution des contrats», affirme M. Charpentier.



TRANSPORTS QUÉBEC

La signalisation a été modifiée pour indiquer la fermeture de la route et le détour à effectuer. Plus esthétique et plus discrète, «ça fait moins crise d'Oka», lance le maire de Saint-Joseph-de-Coleraine Gilles Gosselin.
LA TRIBUNE, NELSON FECTEAU

Des discussions en cours détermineront quelle sera précisément la nature de la participation de LAB Chrysotile. Chose certaine, ses équipements miniers seront mis à contribution pour déplacer des haldes constituées de tonnes de roc. La construction d'un chemin temporaire ne serait pas possible. De plus, M. Charpentier a précisé que le MTQ ne pouvait confier de contrat de construction de route à LAB Chrysotile, l'entreprise ne détenant pas les autorisations et permis de la Régie du bâtiment.

Deux ponts devront être érigés sur ce nouveau tracé. Le premier enjambera la rivière Bécancour et le second permettra à la route de surplomber un chemin de traverse des lourds mastodontes de 100 tonnes de la mine Lac d'amiante.

La fermeture définitive de la route 112 et des deux chemins temporaires pour pallier sa fermeture entraîne également une problématique au niveau de la ligne électrique, de la ligne de téléphone et de la fibre optique. «Dans le cas du téléphone et de la fibre optique, il appartiendra à Bell de décider si elle déménage ses installations», affirme M. Charpentier.

Quant au chemin de fer du Québec Central, ce dernier a affirmé que son avenir était plus qu'incertain. Il faudra d'abord attendre les résultats d'une étude commandée par les CRÉ de l'Estrie et de Chaudière-Appalaches qui seront connus au printemps 2012. Chose certaine, le chemin de fer, s'il est reconstruit, ne pourra emprunter le tracé de la nouvelle route. «Il y aura des pentes de 6%, ce qui est trop pour un chemin de fer», précise M. Charpentier.

Les chemins temporaires coûtent 7 millions $

THETFORD MINES — Jusqu'à maintenant, sept millions $ ont été consacrés à la construction des deux chemins temporaires, fermés depuis lors, pour pallier la fermeture de la 112. Ces sommes ont aussi servi à l'ajout d'améliorations sur les chemins de contournement Vimy et du Barrage.

«C'est là la preuve que le ministère des Transports ne lésine pas sur les moyens pour réduire les impacts négatifs et assurer la sécurité des gens», estime Richard Charpentier, directeur de la Direction régionale du MTQ Chaudière-Appalaches.

«Le Ministère ne veut pas être considéré comme un empêcheur de tourner en rond et a tout avantage à accélérer les opérations entourant la réalisation du nouveau tracé de la route 112.»

M. Charpentier a affirmé que tout est mis en oeuvre pour diminuer les impacts négatifs de la fermeture de la route 112 et rendre le plus sécuritaire possible les deux routes de contournement à savoir le chemin Vimy et le chemin du Barrage.

«Nous sommes très conscients des impacts de cette fermeture. Nous invitons les gens à ne pas changer leurs habitudes et à vivre normalement la situation. Les gens de Disraeli devraient continuer de se rendre à Thetford Mines. Le détour n'est que de 5 km et d'une dizaine de minutes finalement», a affirmé M. Charpentier.

L'aspect sécuritaire ne sera pas négligé. Le chemin Vimy a été l'objet jusqu'ici de travaux d'amélioration de près de 2 millions $. Dans les prochaines semaines, des glissières de sécurité plus longues que les précédentes seront installées dans les courbes les plus prononcées entre l'agglomération de Vimy et la mine désaffectée Normandie.

Au chapitre de l'entretien hivernal, le chemin Vimy recevra le même traitement qu'une route nationale. Il sera déblayé et déglacé rapidement. Ce sont les équipements du ministère des Transports qui y seront affectés.

Du côté du chemin du Barrage, l'entrepreneur à qui sera confié l'entretien sera invité à respecter les normes en vigueur pour l'entretien hivernal d'une route nationale.

Finalement, le MTQ a procédé au cours des dernières heures au démantèlement des barricades érigées pour indiquer la fermeture de la 112 à Saint-Joseph-de-Coleraine et dans le secteur Black Lake de Thetford Mines. Elles ont été remplacées par une signalisation plus esthétique.

Le marquage au sol a également été effectué.

— Nelson Fecteau

Que des inconvénients pour les commerçants

NELSON FECTEAU
nfecteau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — Qu'ils exploitent à l'une ou l'autre des extrémités du secteur touché par la fermeture de la route 112, commerçants et hommes d'affaires ont déjà commencé à ressentir les impacts de cette situation qui, finalement, ne fait l'affaire de personne.

«Ce n'est plus tout à fait comme avant pour les commerces», reconnaît le maire Gilles Gosselin de St-Joseph-de-Coleraine.

Propriétaire de la Bijouterie Fréchette, Richard Fréchette est de ceux pour qui la situation a déjà commencé à changer. «On enregistre une légère diminution. Certains bons clients de Thetford Mines et de Black Lake ne viennent plus. La route n'est pas fermée, ce n'est qu'un détour tente-t-on de leur expliquer», affirme M. Fréchette.

Ce dernier déplore que le ministère des Transports n'ait pas bougé plus tôt. «Le seul problème dans ce dossier, c'est que le fond de la route 112 a bougé plus vite que le Ministère.»

M. Fréchette n'est pas d'accord quand il entend que la coupe de bois ne pouvait pas commencer parce que la période de nidification n'était pas terminée. «On se situe où, dans la pyramide avec les oiseaux et les poissons? La population est tenue dans l'ignorance.»

Sur le plan des affaires, M. Fréchette affirme que la situation qui prévaut combinée à la crainte d'une récession et au prix de l'or l'oblige à la prudence. «L'avenir me semble sombre et le délai de trois ans, beaucoup trop long.»

À ce niveau, René Parent et sa conjointe, Émilie Cadorette, trouvent également ce délai très long. «On aimerait mieux la voir ouverte avant ça.» Propriétaires de la Quincaillerie Guy Parent, ils reconnaissent avoir perdu des clients venant de Black Lake, En contrepartie, ils ont gagné une nouvelle clientèle des lacs Caribou et Petit Lac Saint-François qui avaient le choix d'aller vers Thetford Mines, mais qui n'ont plus le choix de faire le détour par Coleraine. Ils s'y arrêtent au lieu de faire le détour par Vimy lorsqu'ils trouvent ce dont ils ont besoin.

LA TRIBUNE, NELSON FECTEAU

Propriétaires de la Quincaillerie Guy Parent, Émilie Cadorette et René Parent reconnaissent avoir perdu des clients venant de Black Lake. En contrepartie, ils ont gagné ceux des lacs Caribou et Petit Lac Saint-François.

LA TRIBUNE, NELSON FECTEAU

«On enregistre une légère diminution. Certains bons clients de Thetford Mines et de Black Lake ne viennent plus. La route n'est pas fermée, ce n'est qu'un détour tente-t-on de leur expliquer», affirme Richard Frénette, propriétaire de la Bijouterie Fréchette avec sa conjointe, Caroline Dussault.

Pétition

L'auteur de ces lignes aurait voulu s'entretenir avec la propriétaire du restaurant L'Étoile situé à l'intersection des routes 112 et 165, là même où, dans le secteur Black Lake, la circulation est détournée vers le chemin Vimy. Cette dernière, à l'origine d'une pétition demandant que LAB Chrysotile soit impliquée dans la construction d'une route temporaire, n'avait pas le temps disponible, alléguant la fin de semaine de trois jours à venir et des travaux de rénovation.

La pétition, en ligne, se lit comme suit: «Par la présente, nous encourageons fortement la Société Asbestos et Lab Chrysotile à collaborer au nouveau tracé de la route 112.

«Nous invitons le ministère des Transports à considérer que le nouveau trajet de la route 112 pourrait être construit en collaboration avec la Société Asbestos et Lab Chrysotile dans un délai de trois mois d'une manière sécuritaire sur un chemin temporairement non pavé.»

Jusqu'à hier, 310 personnes y avaient apposé leur signature sur un objectif de 5000.

Quant à la version papier, elle aurait réuni 4000 signatures.

La C.S. des Appalaches s'adaptera aux détours

THETFORD MINES — Pour une Commission scolaire dont 78 % des élèves sont transportés par autobus, l'impact de la fermeture de la route 112 et l'utilisation des routes de contournement auraient pu avoir des impacts majeurs, mais les propos du responsable du service des transports de la Commission scolaire des Appalaches, Marc Soucie, sont plutôt rassurants.

Ce ne sont finalement que six autobus scolaires qui sont directement touchés par la situation. «Le détour par le chemin Vimy représente une prolongation de parcours de 8 à 10 minutes pour 4 km de plus. Le temps de prolongation s'allonge quelque peu lorsqu'un véhicule lourd ou un automobiliste qui connaît moins la route ralentit la circulation», précise M. Soucie.

Si les horaires de cours des polyvalentes de Black Lake et de Thetford Mines n'ont pas été touchés, celui de la polyvalente de Disraeli a dû être légèrement modifié de quelques minutes. M. Soucie se réjouit également de ne pas avoir eu à ajuster l'heure de départ des autobus à partir de Thetford Mines le soir.

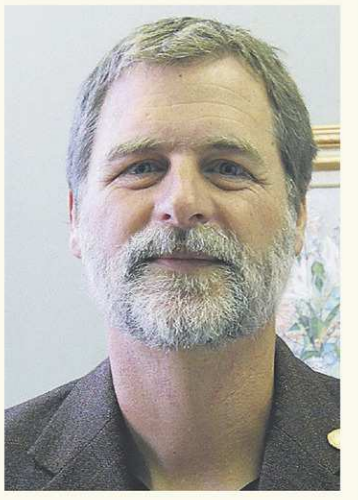
La CSA n'aura donc pas eu à ajouter de parcours ni de véhicules supplémentaires. Minime, l'impact financier sera de l'ordre 6500 $ sur un budget de transport de 6,5 millions $, perte qui sera compensée par le ministère de l'Éducation.

Sur le plan de la sécurité, M. Soucie se fait rassurant. «Les chauffeurs d'autobus de notre région composent avec des conditions géographiques particulières et sont habitués aux parcours qui comportent des difficultés», fait-il remarquer à raison. À ce chapitre, la collaboration du MTQ et l'existence du comité de suivi seraient facilitants.

Pas la meilleure des situations

Pour le maire Gilles Gosselin de Saint-Joseph-de-Coleraine, ce n'est pas la plus heureuse des situations même si certaines solutions temporaires auraient pu être pires,

«Nous allons devoir composer avec la situation. Les gens vont s'habituer et les problèmes vont possiblement se résorber. Le délai (en temps) n'est pas si important et le détournement du trafic lourd par le chemin du Barrage améliore un peu les choses», commente le maire Gosselin, qui ne cache pas que ce n'est pas l'idéal non plus pour les villégiateurs et résidants du Grand Lac Saint-François.



LA TRIBUNE, NELSON FECTEAU

Marc Soucie, responsable du service des transports de la Commission scolaire des Appalaches.

Le maire Gosselin voit venir la saison hivernale avec appréhension. «Ça risque d'être problématique. On verra à l'usage. Les gens du Ministère sont conscients que ce n'est pas la route la plus facile et ils se sont engagés à y apporter un soin très délicat. C'est la raison pour laquelle, ils en feront eux-mêmes l'entretien. Le chemin du Barrage sera aussi réparé là où il a été endommagé en raison des travaux entourant le dossier d'alimentation en eau potable de la ville de Thetford Mines.»

Finalement, sa plus grosse interrogation demeure la date de livraison de la nouvelle route. «C'est ma seule grosse inquiétude. L'automne 2014, c'est dans le meilleur des scénarios, ça...»

— Nelson Fecteau

Pavillon ROCK FOREST
CHAMBRES, STUDIOS, LOGEMENTS

- Pour une succulente nourriture, préparée avec soin par des cuisinier(ère)s accompli(e)s et qui vous sera servie à votre table.
- Pour des pieds toujours bien au chaud, grâce à un efficace système de planchers chauffants installé dans les studios et les logements.
- Pour le plaisir d'être charmé par un bon feu de foyer.
- Pour le confort moderne des unités munies de portes patio qui vous emportent vers la tranquillité et la beauté des jardins de fleurs et des potagers de légumes.
- Pour ne plus jamais être seul (préposées ou infirmières présentes de jour et de nuit).

2704408

ON AGRANDIT

POUR TOUTES CES RAISONS... VOTRE PLACE, C'EST AVEC NOUS !

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT
819 564-2911

VENEZ NOUS VISITER!

5323, rue de Gaspé

Sherbrooke à l'honneur au gala des prix de la Société des musées québécois

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — La Société des musées québécois a décerné cette semaine ses prix d'excellence et a récompensé deux lauréats sherbrookois.

Vicky Chainey Gagnon, directrice et conservatrice de la galerie d'art Foreman, de l'Université Bishop's, a reçu le prix de la relève, tandis que le Musée de la nature et des sciences de Sherbrooke a obtenu le prix audiovisuel et multimédia Télé-Québec pour son spectacle *Terra Mutantès*.

C'est la deuxième fois cette année que le spectacle multimédia et multisensoriel du Musée se voit couronner, puisqu'il a récemment reçu le prix NUMIX, décerné par le regroupement des producteurs multimédia du Québec.

Ce spectacle, réalisé par l'équipe du Musée de Sherbrooke en collaboration avec la firme *Idées au cube* de Montréal, amène le visiteur 400 millions d'années en arrière et lui fait vivre la transformation de notre planète, et plus particulièrement celle du paysage des Cantons-de-l'Est.

GRANDE RÉCOLTE DE MOISSON ESTRIE

Donner pour se faire un cadeau à soi-même

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE —«Donner aux autres, c'est un peu se faire un cadeau à soi même.»

C'est par la voix de l'auteur-compositeur interprète sherbrookois Vincent Vallières que Moisson Estrie souhaite sensibiliser la population à donner généreusement lors de la neuvième édition de sa Grande récolte qui a commencé hier.

Cet événement vise à amasser de l'argent qui sera remis directement à sa clientèle en denrées alimentaires et en produits de première nécessité.

Immigrants qui débarquent à Sherbrooke, perte d'emploi, problème divers de dépendance, séparation, coup dur, les raisons sont multiples pour demander de l'aide à Moisson Estrie.

La pauvreté menace

«On peut penser que la pauvreté ne nous touchera jamais, mais la vie peut parfois nous surprendre surtout dans le contexte économique actuel», estime le porte-parole 2011 de la Grande récolte de Moisson Estrie.

La directrice générale de Moisson Estrie, Geneviève Côté, explique que les sommes amassées dans le cadre de la Grande récolte servent à combler un besoin spécifique.

«Ces achats de nourriture vont directement à notre clientèle. Ces produits sont revendus à la moitié du prix. C'est une façon de rendre notre clientèle plus autonomes, afin qu'ils aient le sentiment de ne pas tout avoir obtenu gratuitement. Nous offrons du pain, du lait, des oeufs, des pâtes alimentaires ou de la viande», explique Geneviève Côté.

LA TRIBUNE, RENÉ-CHARLES QUIRION

La directrice générale de Moisson Estrie Geneviève Côté, le relationniste Serge Trépanier et le nouveau président de Moisson Estrie Maurice Sammut entourent le porte-parole de la 9e édition de la Grande récolte de Moisson Estrie, l'auteur-compositeur-interprète Vincent Vallières.

Cinquante-quatre partenaires de la région ce sont joints à Moisson Estrie pour la Grande récolte qui se poursuit jusqu'au 17 octobre prochain.

«L'argent amassé par ces fournisseurs est réinvestie auprès d'eux. Nous avons aussi facilité la récolte des dons avec des codes barres de 2 $ pour les marchands participants. L'an passé nous avions amassé 27 500 $. Nous n'avons pas d'objectif, mais nous visons toujours plus haut», explique le relationniste de Moisson Estrie, Serge Trépanier.

Le nouveau président de Moisson Estrie Maurice Sammut explique que l'objectif est de faire du dépannage alimentaire. L'organisme communautaire réalise une cinquante de dépannage alimentaires par jour. Si les demandes sont à la hausse, les quantités des denrées sont à la baisse.

«Notre mandat n'est pas juste de donner de la nourriture. Nous accompagnons nos clients à être autonomes et à ne plus dépendre de ce dépannage hebdomadaire ou mensuel. C'est un constat d'échec que notre banque alimentaire existe encore et que les besoins soient de plus en plus criants», rappelle M. Sammut.

«Il y des bénévoles qui donnent des heures incalculables pour aider les autres. Moisson Estrie est un organisme qui aide les gens dans le besoin directement ici. Il faut être solidaire face à la pauvreté», rappelle Vincent Vallières, le porte-parole 2011 de la Grande récolte de Moisson Estrie.

CARON&GUAY
PORTES & FENÊTRES
Mécanisme d'ouverture
HT-1000 et HT-4600
Performance,
Fiabilité, Durabilité
LE CHOIX DU CONSOMMATEUR 2011 QUÉBEC
MÉCANISME ACIER INOX
4692, boul. Bourque, Sherbrooke 819 569-6006
1 800 797-2459 www.caronetguay.com
2520355

Espoir dans les négociations à l'UdeS

IMACOM, RENÉ MARQUIS

Étienne Bélanger-Caron a signifié son appui aux grévistes au nom des étudiants de l'AGEFLESH.

GILLES FISETTE
gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La nouvelle approche tentée par l'Université et le syndicat de ses employés de soutien amène le président du SEESUS, Stéphane Caron, à croire en un règlement rapide du conflit qui dure depuis maintenant six semaines.

S'adressant aux grévistes qui, hier, dansaient au rythme des années 1970 et 1980 sur la ligne de piquetage qui s'étire le long du chemin Sainte-Catherine jusqu'à l'entrée du campus, M. Caron a en effet montré beaucoup d'optimisme devant l'intensification des négociations, la semaine prochaine.

«Avec ces négociations intensives, on va arriver à un règlement qui va faire en sorte qu'on va avoir la victoire», a-t-il lancé.

Afin de respecter l'entente avec l'employeur de ne pas émettre de commentaires, histoire de donner toutes les chances à la négociation, il n'a pas élaboré davantage. Il a toutefois promis aux syndiqués de venir chaque jour faire le point sur le dossier.

Il a également signalé l'appui concret que venait de leur accorder le Syndicat des chargés de cours en versant 5000 $ dans leur fonds de grève.

Deux autres appuis sont venus encourager les employés de soutien.

Ainsi, Étienne Bélanger-Caron, au nom des 2000 membres de l'Association générale des étudiants et étudiantes de la faculté des lettres et sciences humaines (AGEFLESH), est venu leur dire «notre parti pris en faveur d'une plus grande justice sociale et pour la reconnaissance de l'apport de votre travail dans notre université». Il a salué leur détermination.

De son côté, Geneviève Bruneau, présidente du Syndicat des auxiliaires de recherche et d'enseignement (SAREUS), a témoigné de la solidarité de ses mille membres à l'endroit de la bataille menée par les employés de soutien.

Elle a ajouté que son syndicat, tout comme le SEESUS, «se bat contre la logique du mode de financement universitaire».

Journée portes ouvertes annulée

Par ailleurs, l'Université de Sherbrooke, «en raison de circonstances exceptionnelles liées à la grève du Syndicat des employées et employés de soutien (SEESUS), a annoncé qu'elle devait annuler sa Journée portes ouvertes prévue le samedi 5 novembre.

Les personnes intéressées par les programmes de 1er cycle offerts à l'Université de Sherbrooke pourront profiter de la deuxième Journée portes ouvertes, le samedi 11 février 2012, pour visiter l'université. Ce sera alors l'occasion de rencontrer les professeurs, les étudiants et de découvrir les campus de l'ouest et de l'est de la ville.

Par ailleurs, l'Université de Sherbrooke poursuit sa tournée des collèges du Québec, selon le calendrier prévu. Les futurs étudiants peuvent donc profiter de cette occasion pour rencontrer les représentants de l'UdeS dans leur institution au cours des prochaines semaines.

IMACOM, JESSICA GARNEAU

Décoré d'une palissade, d'une crypte, d'un donjon et de trois campements pour barbares, chevaliers et vikings, le Parc médiéval régional Val-Estrie accueillera non seulement un festival en juin, mais aussi un camp d'été et différents groupes de visiteurs tout au long de l'année.

Festival médiéval au coeur de Waterville

JÉRÔME GAUDREAU
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

WATERVILLE — Le Parc médiéval régional Val-Estrie offre un dépaysement total. Un voyage dans le temps et dans l'espace. Construite lors des derniers mois afin que le site soit prêt pour accueillir le camp d'été médiéval de Val-Estrie, la cité compte maintenant présenter un festival de grande envergure.

Le premier festival médiéval du Québec se tiendra du 22 au 25 juin à Waterville. Une partie de la programmation a déjà été dévoilée hier lors d'une grande fête médiévale, où costumes, banquet et animations étaient à l'honneur.

La Grande fête Médiévalestrie comporte un volet à la fois historique et fantastique. Le vendredi soir, un événement grandeur nature, qui se résume à une grande chasse au trésor familiale, se tiendra sur le site.

Le lendemain, une promenade à cheval bien particulière s'organisera, suivie d'une célébration d'époque de la Saint-Jean-Baptiste le 24 juin.

«Autrefois, le 24 juin était le jour des célébrations du solstice d'été. En fêtant la Saint-Jean comme à l'époque médiévale, on offre une alternative aux gens qui veulent faire changement des soirées traditionnelles du 24 juin», informe Mali Prudhomme, la directrice du Camp Val-Estrie.

«Nous avions un milieu qui devait être renouvelé et nous avons pensé à ce projet il y a un peu moins de deux ans pour valoriser ce grand boisé de 150 000 acres qui ne servait à rien, souligne le directeur général de Val-Estrie, Bernard Bureau. Ce projet de 155 000$ nous permettra non seulement de maintenir les huit emplois actuels, mais fera aussi en sorte d'en créer quatre autres.»

Le festival promet finalement d'éveiller les cinq sens grâce à la musique et aux contes, aux produits du terroir, aux mets médiévaux, aux décors féériques, aux spectacles et à une foule d'animation.

Plus qu'un festival

Si les événements grandeur nature attirent des centaines d'adeptes du médiéval qui osent se transformer en personnages l'instant d'un weekend, ces rendez-vous ne sont pas toujours accessibles à tous. Et c'est là que se démarque le Parc médiéval régional Val-Estrie.

«On souhaite en faire un endroit familial, note Bernard Bureau. On sait que notre projet a de la gueule. Le site a beaucoup de potentiel et on tentera de l'exploiter au maximum. Notre idée connaît déjà du succès, puisque pas moins de 80 nouveaux jeunes étaient inscrits au camp d'été médiéval. Maintenant, on souhaite y donner une saveur plutôt touristique.»

Lors de la première année, les organisateurs espèrent comptabiliser 2000 nuitées et 10 000 repas supplémentaires. En accueillant d'abord des groupes corporatifs, mais aussi des membres des maisons de jeunes, des organismes jeunesse, des clubs sociaux ou sportifs et des groupes scolaires.

Les activités offertes aux visiteurs? Des mêlées écossaises, des prises de forteresse, des tournois médiévaux, des ateliers d'artisans, des soirées contes et légendes et des banquets dignes de ceux présentés à la fin de chaque bande dessinée d'Astérix et Obélix. Sangliers en prime.

* Offre de financement à la location sur un EX35 2011 (E6SG72 JJ00)/Berline G37X 2011 (G4XG72 AA00) seulement. Taux de financement à la location de 4,75 %/1,9 % pour un terme de 48/48 mois. Mensualité de 438 $/378 $ avec 7 175 $/7 800 $ de comptant initial ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente. Les frais de transport et de prélivraison (1 950 $), les taxes sur le climatiseur (100 $) et les taxes sur les pneus (30 $) sont inclus. Première mensualité requise à la signature du contrat. Aucun dépôt de garantie. Location basée sur une allocation annuelle de 20 000 km/20 000 km avec kilométrages additionnels de 0,15 $ le km. ** L'offre de traction intégrale sans frais, d'une valeur de 2 000 $, est applicable à la location ou à l'achat sur tous les modèles berlines G 2011 ou sur les modèles EX35 2011 sélectionnés (excluant le modèle de base (E6SG72 AA00)). Certaines conditions s'appliquent. Ces offres sont disponibles jusqu'à minuit le 31 octobre 2011. Ces offres sont disponibles uniquement auprès d'Infiniti Canada Finance pour un temps limité, suite à l'approbation de crédit, ne peuvent être jumelées à aucune autre offre et peuvent faire l'objet de changement sans préavis. Les offres sont sujettes à la disponibilité et peuvent être annulées ou modifiées sans préavis. Taxes, immatriculation et assurances en sus et seront exigés à la livraison. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Les concessionnaires peuvent devoir commander ou échanger un véhicule. Certaines conditions s'appliquent. Les véhicules et les roues peuvent différer de ceux qui sont illustrés. Voyez votre détaillant Infiniti le plus près pour connaître tous les détails ou infiniti.ca

Des travaux causent d'importants bouchons au centre-ville de Magog

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Les Magogois ont l'habitude de la congestion automobile durant la saison estivale, dans le secteur où se croisent les rues Principale et Merry. Ils sont plus surpris quand ils sont confrontés à des bouchons de circulation un vendredi du mois d'octobre.

Voilà pourtant ce qui s'est produit hier. La cause: des travaux qui auraient normalement dû être complétés pendant la nuit, à proximité de l'angle Merry-Principale, se sont poursuivis après le départ des gens vers le travail en début de matinée.

La conseillère en communications Claudia Fortin, de la Ville de Magog, révèle que des travaux sur des conduites d'aqueduc, en lien avec la mise aux normes du réservoir des Pins, ont été réalisés toutes les nuits cette semaine à différents endroits dans la ville. Or, ceux prévus au cours de la nuit de jeudi à vendredi ne se sont pas déroulés selon le scénario établi.

«Il y a eu des pépins cette nuit-là, reconnaît Mme Fortin. Ça a entraîné une prolongation des travaux dans la journée. C'était une situation vraiment hors de notre contrôle. On est conscients des inconvénients que cela a provoqués. Heureusement, pour le week-end, tout sera réglé.»

Ancien conseiller municipal à Magog, Jean-Yves Routhier est celui qui a informé *La Tribune* de la situation. Il estime que la planification des travaux par les autorités municipales a été déficiente.

«Ces travaux ont viré la ville à l'envers. Ils auraient dû les planifier autrement. Il n'y avait même pas de place pour que les services d'urgence puissent passer. S'il y avait eu une urgence sur le chemin de Georgeville, ç'aurait été très compliqué», soutient M. Routhier.

De toute évidence, la situation a été aggravée par l'absence d'une voie de contournement efficace pour éviter l'angle Merry-Principale, la rue Belvédère devant rester fermée encore un mois.

La rue Belvédère

D'après les informations transmises par le conseiller municipal Michel Bombardier, les travaux prévus pour réparer la rue Belvédère, sectionnée par la crue des eaux ayant suivi l'ouragan *Irene*, reprendront normalement le 17 octobre prochain. La firme TGC réalisera les travaux pour la somme de 86 000 $.

À l'heure qu'il est, la Ville de Magog est censée avoir reçu livraison du ponceau qui sera installé en remplacement de celui endommagé lors de la crue. Incluant le coût de ce large objet, le projet atteint 160 000 $, une somme nettement inférieure aux 250 000 $ qu'on croyait dépenser au départ afin de remettre en état la rue Belvédère.

Michel Bombardier admet qu'il aurait préféré que le ponceau soit remplacé plus rapidement. Il confie qu'il n'a pas été simple de trouver une solution idéale et rappelle que la municipalité a été forcée de se plier à l'obligation de lancer un appel d'offres en lien avec les travaux.

«Malheureusement, les citoyens ont attendu, reconnaît M. Bombardier. Par contre, la bonne nouvelle jusqu'à date c'est qu'on n'a pas eu d'incident fâcheux relié à la fermeture de cette rue.»

COLLABORATION SPÉCIALE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

Des travaux réalisés près de l'angle Merry-Principale hier ont causé une forte congestion au centre-ville de Magog, créant une frustration palpable chez les automobilistes confrontés à la situation.

10e ANNIVERSAIRE
AUTOMN'ART 2011
SOIRÉE ENCAN
FONDATION cégep de Sherbrooke

COPRÉSIDENTS D'HONNEUR

ANDRÉ PHILIBERT
Artiste peintre

RENELLE ANCTIL
Directrice générale
Rona l'Entrepôt

Mercredi 12 octobre 2011
à 17 h 30

Théâtre Le Granada
53, rue Wellington Nord, Sherbrooke
Salle Sylvio Lacharité

Billets en vente dès maintenant
Coût : 125 $

Information : 819 564-6100
www.cegepsherbrooke.qc.ca/fondation

Plus de 50 oeuvres mises à l'encan

EN COLLABORATION AVEC
Desjardins Caisses des Cantons-de-l'Est · provigo · astral RADIO · TVA · SAQ · Biblairie GGC · Tastin Royal · Raymond Chabot Grant Thornton · Les Spécialistes · espace vital architecture · Productique intégrée · Sherbrooke Toyota · CIMA · exp
2694612

Familial 4
Pour un temps limité

25,75$* repas à emporter
27,95$* livraison

Coca-Cola 2 L (ou choix)**

Pour commander :
819 563-5111 ou st-hubert.com

3070, rue King Ouest et 1818, rue King Est (Express)
SHERBROOKE

*Taxes en sus. Présentation suggérée. Offre valable jusqu'au 16 octobre 2011. Le forfait Familial 4MD (2 quarts cuisse et 2 quarts poitrine) est disponible au comptoir des repas à emporter, au service au volant et à la livraison des rôtisseries St-Hubert et St-Hubert Express participantes. Ne peut être jumelée à aucune autre offre spéciale ou promotion. © Les Rôtisseries St-Hubert Ltée. **1 bouteille de Coca-Cola 2 L (ou choix de Coke Diète 2 L, Sprite 2 L, Sprite Zero 2 L ou eau Evian 1,5 L) incluse jusqu'à épuisement des stocks à l'achat du forfait Familial 4MD. Coca-Cola, La bouteille distinctive, La vague stylisée, sont des marques déposées de Coca-Cola Ltée ©.
2679967

Consoltex souhaite prendre son temps à Magog

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

ARCHIVES LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

L'usine Difco à Magog est passée aux mains de l'entreprise Consoltex, dirigée par Marty Ounanian, ancien président du conseil d'administration du Groupe Bikini village.

MAGOG — Qu'adviendra-t-il de l'usine Difco, propriété de Consoltex depuis une semaine environ? Trop tôt pour le dire, reconnaît le président de cette entreprise, Marty Ounanian, qui ajoute toutefois que le site recèle un beau potentiel.

M. Ounanian, un homme d'affaires de 43 ans installé dans la région de Montréal, confie que son entreprise n'a pas longtemps étudié le projet d'achat de l'usine Difco, où l'arrêt des activités de production remonte à l'été dernier.

«Quand Difco a annoncé la fermeture, il y a quelques mois, on a commencé à regarder ce qu'on pouvait faire avec les machines et ce bel emplacement sur le bord de la rivière. On n'a pas eu beaucoup de temps pour décider ce qu'on faisait. Difco voulait respecter un certain échéancier et il y avait de la compétition», explique le président de Consoltex.

Le financement pour effectuer la transaction est provenu de Geosam Investments, qui investit dans différents secteurs d'activités. Le montant payé pour obtenir l'immeuble et les équipements n'a pas été révélé.

Preuve que Consoltex ne souhaite pas continuer là où PGI Difco tissus de performance a laissé, l'entreprise tente présentement de vendre les équipements qui se trouvent à l'intérieur de l'usine.

Selon toute vraisemblance, Marty Ounanian et son équipe déposeront, durant les prochains mois, un projet de conversion de l'immeuble industriel. Reste à savoir de quelle nature. Déjà, Consoltex a amorcé la conversion de trois anciennes usines de textile au Québec, deux situées à Cowansville et la troisième à Montmagny.

«On ne veut pas donner de fausses impressions aux gens à ce stade-ci. Il faut avoir toutes les informations et bien analyser les besoins et les investissements à faire avant d'annoncer nos intentions précises à Magog. On ne saura pas ce qu'on souhaite faire avant la fin de l'année. Mais on aimerait quand même bouger le plus rapidement possible», remarque l'homme d'affaires.

Ayant par le passé agi à titre de président du conseil d'administration du Groupe Bikini village, M. Ounanian note qu'à Montmagny et Cowansville son entreprise a travaillé en collaboration avec la municipalité et le centre local de développement pour s'assurer de proposer des projets convenant au milieu.

La Ville de Magog espère voir l'usine Difco accueillir des entreprises du secteur des technologies, une idée qui se défend, d'après Marty Ounanian. «La technologie, ça représente le futur.»

Par ailleurs, il révèle que son organisation étudie présentement la possibilité d'acquérir également l'usine voisine de Difco, auparavant occupée par C.S. Brooks. «C'est un dossier un peu plus complexe et il y a des points qui nous rendent inconfortables, mais on regarde ça», admet-il.

Appelée à commenter la vente toute récente des installations de Difco, la mairesse s'est montrée confiante que Consoltex livrera la marchandise. «On désire vite s'asseoir avec son président et amorcer une collaboration», lance la mairesse, tout en affirmant que la rapidité avec laquelle la vente s'est conclue en a surpris quelques-uns.

Denis Vallières devra verser 500 $ à la SPA

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Reconnu coupable de cruauté envers les animaux, Denis Vallières de La Patrie devra verser 500 $ à la Société protectrice des animaux (SPA).

La juge Hélène Fabi de la Cour du Québec a tenu compte de la situation particulière de l'accusé pour imposer une probation de trois ans à l'homme de 52 ans. En plus de devoir verser les 500 $ à la SPA, Vallières ne pourra posséder aucun animal de ferme ou de compagnie outre un seul chien.

L'avocat de la défense Me Phlippe Gilbert a expliqué que les faits reprochés à son client s'inscrivaient dans un contexte où il vivait des problèmes de santé et d'argent.

«Ce n'est pas par méchanceté qu'il a commis ces crimes», a assuré Me Gilbert au tribunal.

Après avoir subi son procès à la mi-septembre, Denis Vallières avait été reconnu coupable d'avoir négligé de fournir les aliments, l'eau, l'abri et les soins convenables et suffisants à ses animaux.

Deux chevaux amaigris, une carcasse de cheval cachée sous de la tôle, deux veaux morts derrière un bâtiment, un autre en phase terminale dans une étable, poules mortes, cadavres de chiots et lapins dans une poubelle, avaient été trouvés la propriété de Denis Vallières lors de la perquisition de la SPA en novembre 2009.

Au total, douze animaux ont été découverts morts à la maison qu'il louait dans le Haut-Saint-François.

Les autorités avaient constaté une absence presque totale d'eau et l'absence complète de nourriture. Les animaux étaient amaigris dans leur ensemble.

Les animaux encore vivants avaient été saisis, puis vendus par la SPA de l'Estrie

La procureure aux poursuites criminelles Me Émilie Baril-Côté a demandé que les 600 $ obtenus à la suite de la vente de ces animaux soient confisqués, donc qu'ils ne soient pas remis à Denis Vallières.

«Les peines d'emprisonnement pour ce type de crime sont extrêmement rares», indique Me Baril-Côté qui a fait de la peine demandée une suggestion commune.

En rendant sentence, la juge Fabi a noté l'absence d'antécédent judiciaire de l'accusé. Elle a aussi tenu compte du fait que Denis Vallières n'avait pas porté de coups aux animaux.

«Ces animaux ont souffert c'est évident. J'ai compris que vous n'aviez pas une bonne santé lors des événements ce qui n'excuse pas les gestes, mais qui peut tout de même les expliquer en partie», a mentionné la juge Fabi en imposant la peine à Denis Vallières.

Par voix de communiqué, la SPA-Estrie s'est dit satisfaite du jugement rendu.

«Outre avoir atteint son objectif de porter secours à ces animaux dans le besoin, la SPA estime qu'en tenant compte de la jurisprudence en cette matière et du cadre législatif actuel avec lequel doivent composer les gens de loi, la condamnation de M. Vallières s'avère suffisamment sévère», a commenté la porte-parole de la SPA Estrie, Cathy Bergeron.

La CSN manifeste chez Couche-Tard

GILLES FISETTE
gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Hier, si de nombreux militants syndicaux CSN sont allés au Couche-Tard situé au coin du Boulevard Bourque et de la rue Haut-Bois, ce n'étaient pas pour faire le plein de croustilles ou d'essence.

Ils étaient plutôt là pour brasser la cage de Couche-Tard en cette Journée mondiale pour un travail décent.

Comme l'explique le président de la CSN de l'Estrie, Denis Beaudin, cette manifestation venait en appui «aux travailleuses et aux travailleurs de cette chaîne de dépanneurs qui tentent de faire reconnaître leurs droits et d'obtenir le respect».

Depuis le début de l'année, les travailleurs de quatre Couche-Tard de la, région montréalaise se sont syndiqués. La grande majorité des 5000 employés d'Alimentation Couche-Tard travaille au salaire minimum. Ces travailleurs n'ont droit à aucune journée de maladie payée. Et, a ajouté M. Beaudin, les normes minimales du travail et les dispositions relatives à la santé et la sécurité y seraient régulièrement bafouées.

Parmi les revendications mises de l'avant dans la négociation d'une première convention collective, on retrouve l'obtention de quatre journées de maladie; l'installation d'un bouton de panique en cas de vol à main armée; un suivi psychologique pour les victimes d'une agression armée; des règles objectives pour l'octroi de postes et les choix d'horaire et de vacances; le respect des normes du travail et des lois sur la santé et la sécurité; enfin, des échelles salariales menant à un taux horaire d'environ 12,50 $ de l'heure.

IMACOM, JESSICA GARNEAU

Des militants de la CSN ont manifesté hier devant le dépanneur Couche-Tard au coin du boulevard Bourque et de la rue Haut-Bois pour réclamer de meilleures conditions de travail et le respect des droits d'association et de négociations.

«La réponse de Couche-Tard jusqu'à maintenant n'aura été qu'intimidation et mépris. Au lieu de négocier, l'employeur a choisi de fermer deux établissements rentables à Montréal. Dans les deux autres dépanneurs syndiqués, les négociations sont difficiles. Le syndicat a dû faire appel à un conciliateur afin de dénouer les impasses», a rapporté M. Beaudin.

La CSN invite les citoyens à poser un geste de solidarité en appelant au service de la clientèle de Couche-Tard (1-888-999-9301) «pour faire savoir à l'entreprise que son antisyndicalisme entache sérieusement son image de marque au Québec».

Pour leur part, les organisations de la société civile sont invitées à faire parvenir un message d'appui aux travailleurs à l'adresse suivante: syndicatcouche-tard@csn.qc.ca.

Un motocycliste se tue à Saint-Albert

VICTORIAVILLE — Serge Desfossés, un motocycliste de 57 ans de Ste-Clothilde-de-Horton, est décédé, au cours de la soirée de jeudi, lorsque sa monture est entrée en collision avec un véhicule utilitaire sport (VUS) qui effectuait un virage à gauche afin d'entrer dans une cour privée.

L'accident est survenu vers 19 h 10, sur le grand rang 7, à Saint-Albert, à quelques mètres à peine des limites de Sainte-Séraphine. Probablement par inadvertance, le conducteur du VUS, qui circulait en direction est, a coupé le chemin du motocycliste. Ce dernier n'a pu éviter la collision.

À la suite de l'impact, la VUS a pris feu, ce qui a nécessité l'intervention des pompiers du Service de sécurité incendie de Warwick. Les ambulanciers ont tenté de porter secours à la victime, mais il était déjà trop tard.

Pour ce qui est des occupants du véhicule utilitaire sport, un couple âgé, ils ont été transportés à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska afin de soigner des blessures jugées mineures.

— Yanick Poisson

ERRATUM

Dans notre édition du cahier spécial **100 % Maison** publié le **vendredi 7 octobre**, on aurait dû lire

« Le modèle de fauteuil appelé ZEN est disponible chez **Décor NW, 5087, boul. Bourque, Sherbrooke ».**

Nous nous excusons des inconvénients que ceci aurait pu causer.

2718078

Exigez *la meilleure qualité !*
Exigez *le meilleur prix !*
Exigez *le meilleur service !*
Exigez *le meilleur... Profenex !!!*

manufacturier direct
PROFENEX INC.
PORTES ET FENÊTRES

Fabriqué à Sherbrooke

ENERGY STAR
R.B.Q. : 8105-6947-46

4890, boul. Industriel, Sherbrooke
Tél. : **819 566-5454**
Téléc. : **819 566-5453**
Sans frais : **1 855 566-5454**

www.profenex.com • info@profenex.com

• Rénovation • Maison neuve • Multilogement • Service d'installation

2671348

Alain Larouche redoute l'impact visuel du projet TrensQuébec sur la région

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Suscitant de l'engouement dans le milieu des affaires, le projet TrensQuébec laisse plutôt froid le directeur général de Tourisme Cantons-de-l'Est, Alain Larouche, qui pointe l'impact visuel que pourrait avoir un monorail accroché sur des pylônes d'acier, à 10 mètres du sol, dans une région comme les Cantons-de-l'Est.

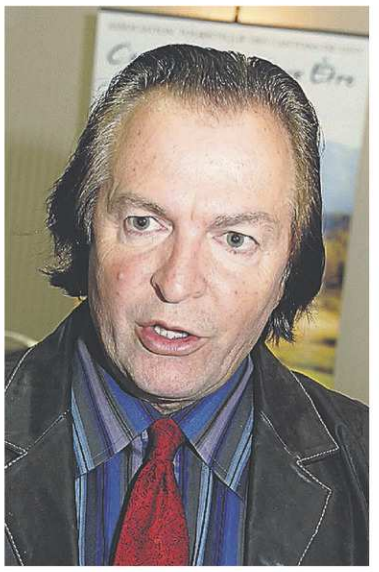
M. Larouche possède des connaissances minimales en matière de train puisqu'il a siégé sur un comité intersectoriel qui s'est intéressé de près au projet de liaison ferroviaire Québec-Windsor, qui a défrayé la manchette ces dernières années.

«Au plan de l'impact sur le paysage, un projet comme TrensQuébec va poser autant de questions que les éoliennes», soutient-il, ajoutant que son organisation s'opposerait sans doute si on voulait implanter un monorail aérien sur le terre-plein de l'autoroute 10.

Alain Larouche raconte qu'après le verglas on avait d'ailleurs envisagé installer une ligne à haute tension en bordure de la 10, une idée contre laquelle s'était élevé son organisme et qui avait finalement été abandonnée.

«C'est normal qu'un corridor de pylônes électriques traverse parfois une autoroute, mais que les deux se suivent c'est une autre chose, surtout dans les Cantons-de-l'Est. Quand les gens arrivent chez nous, ils ont le goût de voir nos montagnes», affirme-t-il.

Le directeur général de Tourisme Cantons-de-l'Est admet cependant qu'un monorail en hauteur dont le tracé serait loin des grands axes routiers serait moins dommageables pour les paysages de la région.



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Alain Larouche

Au-delà de l'impact visuel, M. Larouche croit qu'il est beaucoup trop tôt pour privilégier un modèle de train en particulier pour relier Sherbrooke à Montréal. «D'abord, il faut vérifier qu'elle est la demande, savoir à quelle vitesse on veut qu'il roule et quel type de service on désire. TrensQuébec n'est pas un projet inintéressant, mais le modèle préconisé doit seulement venir par la suite.»

Le promoteur de Trensquébec, Jean-Paul Marchand, prévoit d'abord l'établissement d'un lien entre les villes de Montréal et Québec. Et, plus tard, il aimerait rattacher Sherbrooke au tronçon principal. Sur le site internet faisant la promotion du projet, on propose que l'infrastructure de transport soit notamment implantée sur des terre-pleins d'autoroutes ou le long de routes de moindre importance.

Moment propice

Malgré ses réserves, Alain Larouche estime que le moment est bien choisi pour ramener à l'avant-plan le dossier du transport en commun entre Sherbrooke et Montréal. «Ce n'est pas la première fois que ce dossier remonte à la surface, mais les ennuis avec le pont Champlain font que la période est propice à ça», juge-t-il.

Annoncée ces derniers jours, la reconstruction du pont Champlain risque de rendre plus difficile l'entrée à Montréal pour les Estriens et de faire en sorte que les Montréalais seront moins tentés de partir vers les Cantons-de-l'Est. Or, les travaux ne seront complétés que dans dix ans, selon l'estimation initiale.

«Personne n'est capable de dresser un échéancier pour un éventuel train Montréal Sherbrooke. Il ne faut pas être pressé avec ce genre de projet. Par contre, pour un montant relativement raisonnable, on serait rapidement en mesure d'organiser un transport par autocar luxueux et pratique entre les deux villes pour les gens d'affaires», remarque M. Larouche

Le grand patron de Tourisme Cantons-de-l'Est note dans la foulée que le transport par autocar entre la métropole québécoise et Sherbrooke existe déjà. En somme, il suffirait simplement de le bonifier.

Une fin de semaine de Découvertes à Magog

IMACOM, MAXIME PICARD

Les Découvertes de la chanson de Magog ont pris leur envol, hier, au Vieux Clocher de Magog, en présentant la compétition dans la catégorie Jeunesse. Les interprètes âgés entre 12 et 17 ans, dont Laura-Elisabeth Gosselin (sur la photo), ont pu se produire sur scène. La chanteuse Amélie Larocque agissait à titre de marraine pour les finalistes. L'événement se poursuit ce soir à 20 h avec la catégorie Interprètes adultes, pour laquelle les participants ont été épaulés par Annie Blanchard, et demain, toujours à 20 h, avec les auteurs-compositeurs-interprètes, parrainés par Étienne Drapeau. Le concours fête cette année son 15e anniversaire. Près de 15 000 en prix et bourses seront distribués.

L'étang Watson de Lennoxville sera protégé

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Victoire pour les environnementalistes et des citoyens de Lennoxville. L'étang Watson sera protégé par la Ville de Sherbrooke, ce qui coûtera quelque 50 000 $ aux contribuables sherbrookois.

Cet étang est situé derrière des résidences de la rue College, à la hauteur du Croissant Oxford. Il était menacé par un développement immobilier. Le tracé initial du prolongement de la rue Watson le traversait.

Le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP) avait autorisé le remblai complet de l'étang, il y a près de deux ans, en faisant valoir que sa valeur écologique est faible. L'étang a été créé artificiellement il y a une vingtaine d'années, à la suite du remblayage de terrains adjacents au site.

La Tribune avait fait état de cette menace, en juillet 2010. Des citoyens du voisinage et des environnementalistes étaient alors montés aux barricades. La transformation de l'étang en parc dans le cadre du développement immobilier projeté avait été réclamée. C'est cette avenue que la Ville a retenue.

«Je suis vraiment contente! réagit la directrice générale du Conseil régional de l'environnement de l'Estrie (CREE), Jacinthe Caron. Ça montre qu'on a bien fait notre travail.»

La Ville a transigé avec le promoteur Luc Élias afin d'acquérir l'étang Watson et les lots qui l'entourent. Ce terrain, d'une superficie de 6200 mètres carrés (67 000 pieds carrés), sera conservé à des fins de parc. Il sera adjacent à deux rues projetées. Un passage piétonnier entre l'étang et la rue College pourrait aussi voir le jour.

Le tracé des rues projetées a été modifié pour contourner l'étang. La Ville a cédé au promoteur des terrains d'une superficie équivalente à l'étang, dans le même secteur. À lui seul, ce terrain cédé par la Ville pourra accueillir une dizaine de résidences unifamiliales. Au net, cet échange de terrains, entériné en début de semaine par le conseil municipal, a coûté 3000 $ au promoteur.

La Ville assumera différents frais liés à la protection de l'étang Watson, dont le déplacement d'une ligne électrique d'Hydro-Québec qui le traverse, jusqu'à un maximum de près de 57 000 $.

«Nous sommes contents, mais la Ville pourrait agir en amont plutôt qu'en réaction, souligne Jacinthe Caron, du CREE. Elle pourrait identifier clairement à son schéma d'aménagement les milieux naturels d'intérêt et tous les milieux humides, pour ensuite élaborer une stratégie claire afin d'assurer la protection de l'ensemble de ceux-ci.»

Préserver les étangs existants évite d'avoir à en construire à grands frais pour régulariser les flux des précipitations et la filtration des nutriments et des polluants, fait valoir Mme Caron.

REMORQUES LAROCHE
LOCATION - VENTE

Toutes grandeurs ouvertes ou fermées
www.remorqueslaroche.com
819 846-2622
2713270

SPORT WELLINGTON
GRANDE VENTE DE FERMETURE
Plus de 2 000 000 d'inventaire à liquider
Jusqu'à 80% de rabais
dans tous les départements
Tout doit être vendu
3333, rue King Ouest, Sherbrooke
819 564-8525
www.sportwellington.com
2710722

HYUNDAI MC

GARANTIE†† 5 ANS 100 000 KM

5 ANS/100 000 KM - Garantie globale limitée
5 ANS/100 000 KM - Groupe motopropulseur
5 ANS/100 000 KM - Garantie sur les émissions

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI.

PLUS DE 30 000 NOUVEAUX FANS* EN 2011, IL Y A UNE RAISON.

N° 1 DES VENTES AU QUÉBEC EN 2011*

HYUNDAI

ACCENT L 2012

2,9 % FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 84 MOIS◊

OFFRES DE LOCATION AUSSI DISPONIBLES !

AUTOROUTE 5,9 L/100 KM*

Modèle 4 et 5 portes GLS montré*

Meilleur rendement énergétique de sa catégorie^

SONATA GL 2012

0 % FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS◊

OFFRES DE LOCATION AUSSI DISPONIBLES !

AUTOROUTE 5,4 L/100 KM*

Modèle Limited montré*

GENESIS COUPE 2012

0 % FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS◊

OFFRES DE LOCATION AUSSI DISPONIBLES !

AUTOROUTE 6,6 L/100 KM*

Modèle 3.8 GT montré*

Meilleure cote selon les consommateurs pour 2011, catégorie Coupés 25 000 $ à 35 000 $ – Edmunds.com

CÔTE DE SÉCURITÉ ★★★★★ LA PLUS ÉLEVÉE

PLUS DE 30 000 NOUVEAUX FANS* EN 2011, IL Y A UNE RAISON.

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMÉS

MC Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. ◆ Prix des modèles montrés : Accent 5 portes GLS 2012 boîte automatique à 6 vitesses à 18 995 $ / Accent 5 portes GLS 2012 boîte manuelle à 6 vitesses (à partir de 15 195 $) / Sonata GL 2012 transmission manuelle à 6 vitesses (à partir de 24 379 $) / Genesis Coupe 2.0T transmission manuelle 6 vitesses (à partir de 26 579 $). Exemple de financement et modalités des offres de financement apparaissant dans la présente publicité : 26 579 $ à l'achat d'une Genesis Coupe 2.0T 2012 neuve, transmission manuelle 6 vitesses, modèle de base, 0 $ comptant initial, 0 % d'intérêt pour 60 mois, taux de location de 0,72 %, 60 versements mensuels de 172,61 $. Coût de prêt de 1 652,66 $ pour une obligation totale de 28 232 $. Frais de transport et de préparation inclus. Taxes en sus. Exemple de financement et modalités des offres de financement apparaissant dans la présente publicité : Accent 5 portes GLS 2012 boîte automatique à 6 vitesses neuve, 0 $ comptant initial et 0 $ de versement mensuel pendant 84 mois, taux de financement de 2,9 % pour 84 mois. Coût de prêt de 1 503,60 $ pour une obligation totale de 16 503,60 $. Exemple de financement et modalités des offres de financement apparaissant dans la présente publicité : Sonata GL 2012 ET la Genesis Coupe 2.0T 2012. Frais de livraison et de destination de 1 455 $ pour la Sonata Limited 2012 et 1 565 $ pour la Genesis Coupe 3.8 GT 2012. Frais de livraison et de destination de 1 455 $ pour la Sonata GL 2012 ET la Genesis Coupe 2.0T 2012. Frais de livraison et de destination de 1 455 $ pour la Sonata GL 2012 ET la Genesis Coupe 3.8 GT 2012. Frais de livraison et de destination de 1 565 $ pour la Genesis Coupe 2.0T 2012. Frais de livraison et de destination de 1 565 $ pour la Genesis Coupe 3.8 GT 2012. Frais de livraison et de destination de 1 455 $ pour la Sonata GL 2012 boîte automatique à 6 vitesses et de 1 565 $ pour la Sonata Limited 2012. Frais de livraison et de destination de 1 565 $ pour la Genesis Coupe 2.0T 2012 et la Genesis Coupe 3.8 GT 2012. Frais de livraison et de destination de 1 455 $ pour la Sonata GL 2012 boîte automatique à 6 vitesses et de 1 565 $ pour la Sonata Limited

LA PRESSE CANADIENNE

Thomas Mulcair s'en est pris directement à Brian Topp, qui sera son principal rival dans la course à la direction du NPD, en affirmant qu'il n'avait rien à voir avec la vague orange qui a déferlé au Québec le 2 mai dernier.

Mulcair égratigne Topp

LINA DIB
LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Il n'a pas encore annoncé officiellement qu'il se porte candidat à la succession de Jack Layton, mais Thomas Mulcair a déjà sorti les gants. Hier matin, au cours d'un point de presse, il s'en est pris très directement à celui qui sera son principal adversaire: Brian Topp.

M. Topp, ancien président du Nouveau Parti démocratique (NPD), a été le premier à se lancer dans la course et semaine après semaine, il s'attire des appuis puissants. Hier, il annonçait que se joignait à son camp un des organisateurs néo-démocrates au Québec, Raymond Guardia.

Celui-ci devient le directeur de campagne de M. Topp. La prise est grosse.

«J'aurais bien plus voulu qu'il soit dans mon camp», a admis candidement M. Mulcair.

Et cette candeur, il l'étalait aussi pour vanter M. Guardia, tout en dénigrant, par ricochet, M. Topp.

«S'il y a une personne, outre M. Layton et moi, qui peut se réclamer d'être l'architecte de la vague orange, c'est bien Raymond Guardia», a lancé M. Mulcair. Et Brian Topp, dans cette vague? «J'ai tout le respect possible pour M. Topp. Mais, juste pour faire un simple constat: on ne l'a pas vu au Québec au cours des cinq dernières années», a répondu M. Mulcair.

Pourtant, le nouveau directeur de campagne de M. Topp assure que c'est ce dernier qui a les meilleures chances de maintenir le nouvel engouement des Québécois pour le NPD.

«Je crois tout simplement que ce que nous avons fait à la dernière campagne était fantastique. Nous avions un leader fantastique, nous avions un message très positif qui a touché les Québécois. Je suis fier de la campagne que j'ai dirigée», a dit M. Guardia en entrevue.

«Et je crois que Brian sera vu un peu comme la suite de cette stratégie. (...) Je ne vois que du positif au Québec pour nous. Et je crois que nous pouvons nous consolider là et que nous pouvons construire ailleurs au pays aussi, avec Brian», a-t-il ajouté.

Ce discours, déjà quelques députés néo-démocrates du Québec, dont Françoise Boivin et Alexandre Boulerice, le tiennent. Tous deux se sont rangés du côté de M. Topp.

Le député d'Outremont affiche tout de même beaucoup de confiance.

«Si je me lance dans cette course, ce sera pour gagner peu importe qui est de l'autre côté», a dit M. Mulcair à quelques jours de l'annonce officielle de sa candidature, annonce qui se fera à Montréal, la semaine prochaine.

Les néo-démocrates se choisiront un nouveau chef en mars prochain. Jack Layton est décédé d'un cancer au mois d'août.

Allegro | VILLA DE L'ESTRIE
résidence pour retraités

Souper-bénéfice des Chevaliers de Colomb

Jeudi 13 octobre • 19 h

Au profit du brunch de la Fraternité des Chevaliers de Colomb et des Filles d'Isabelle

Lieu À la Villa de l'Estrie
RSVP Avant le 10 octobre à la réception de la Villa de l'Estrie
Coût 20 $ par personne
Apportez votre vin

Dès 17 h 30, visites guidées de la Villa!

0 % d'augmentation pendant 2 ans*

3320, rue des Chênes, Sherbrooke
819.823.1123

*Certaines conditions s'appliquent

Un monde d'attentions | residencesallegro.com

GNR CORBUS
Confortablement installé

CLIMATISATION
CHAUFFAGE

R.B.Q. : 2238-9480-25

UNITÉ MURALE

Subventions pouvant aller jusqu'à 500 $

300 $ DE RABAIS*
+ garantie limitée de 6 ans sur les pièces

Unité murale thermopompe Inverter jusqu'à 23 SEER et 10 HSPF (Energy Star).
*Valide jusqu'au 15 novembre 2011

SYSTÈME CENTRAL AVEC THERMOPOMPE ET ÉCHANGEUR D'AIR

GARANTIE 10 ANS GRATUITE*

OU

JUSQU'À 1 550 $ DE RABAIS*
+ garantie limitée de 10 ans sur les pièces

Subventions pouvant aller jusqu'à 900 $

Système central avec thermopompe jusqu'à 20 SEER et 13 HSPF.
* Valide jusqu'au 15 novembre 2011.

GÉOTHERMIE INCLUANT SYSTÈME CENTRAL ET ÉCHANGEUR D'AIR

GARANTIE LIMITÉE DE 10 ANS SUR LES PIÈCES

Subventions pouvant aller jusqu'à 7 675 $

GNRCORBUS.COM
SHERBROOKE
819 564-2300

Carrier
les experts à votre service

CMMTQ | GazMétro PARTENAIRE CERTIFIÉ | Canadian GeoExchange Coalition | Coalition canadienne de l'énergie géothermique | Novoclimat CONFORT. SANTÉ. ÉCONOMIES!

Pierre Sormany décide de prendre sa retraite

DENIS LESSARD

QUÉBEC — Cible d'une poursuite de l'animateur Jean Lapierre, le directeur des émissions d'affaires publiques de Radio-Canada, Pierre Sormany, a décidé de prendre sa retraite. Il a avisé la direction de la société d'État de son intention de s'en prévaloir immédiatement. Joint par *La Presse* hier, il s'est refusé à tout commentaire. «C'est ce que me recommande mon avocate», explique-t-il.

Dans un échange sur Facebook avec Lise Millette, rédactrice en chef du Trente, organe de la Fédération professionnelle des journalistes du Québec, M. Sormany avait voulu expliquer les attaques publiques de Jacques Duchesneau contre les médias. Il avait soutenu que Jean Lapierre, animateur de TVA, était un «ami» de Tony Accurso, et que l'entrepreneur controversé était son client pour des conseils de relations publiques. Il indiquait aussi qu'il n'y avait là rien d'illégal.

Il y a une semaine, M. Lapierre a déposé une poursuite en libelle de 250 000 $ au palais de justice de Montréal.

C'est Denis Coderre qui a prévenu son ancien collègue du gouvernement de Paul Martin. Sur Twitter, hier, plusieurs vétérans de Radio-Canada ont déploré le départ de M. Sormany, auteur d'un ouvrage marquant sur le journalisme au Québec, «Le métier de journaliste.»

Dans sa lettre remise hier, M. Sormany indique: «J'ai beaucoup réfléchi, ces derniers jours, sur les conséquences que peut engendrer pour Radio-Canada et, plus spécifiquement, pour la crédibilité du Service de l'information, la diffusion accidentelle dans l'espace public de propos personnels que j'ai tenus sur l'analyste et animateur Jean Lapierre. J'en suis arrivé à la conclusion qu'il serait préférable que je quitte le Service, en devançant le moment de ma retraite.»

À Radio-Canada, le directeur général de l'information, Alain Saulnier, a «accepté cette décision avec regret», mais il dit en comprendre les raisons. «Sa feuille de route à Radio-Canada est impressionnante. M. Sormany est aussi à l'origine des émissions L'épicerie et Découverte. Il a longtemps été à la barre de La semaine verte. «C'est un journaliste de grand calibre qui nous quitte et sa décision fait honneur à son professionnalisme», a soutenu Saulnier dans un communiqué.

Joint hier, Jean Lapierre n'a pas voulu faire de commentaires. «La justice suivra son cours, c'est tout!», a-t-il dit en soulignant qu'il poursuivait Pierre Sormany «pour des propos écrits chez lui à 10 h du soir», et non Radio-Canada.

(La Presse)

PROJET D'OLÉODUC KEYSTONE XL

Une dernière audience publique agitée à Washington

LEE-ANNE GOODMAN
LA PRESSE CANADIENNE

WASHINGTON — L'un après l'autre, ils ont pris le micro — des éleveurs de bétail portant des chapeaux de cow-boy, un militaire à la retraite, des tuyauteurs, un athlète olympique et même un frère franciscain — pour louer ou critiquer le projet d'oléoduc Keystone XL proposé par la société de Calgary TransCanada.

Le département d'État américain a tenu, hier, sa dernière audience publique sur le controversé projet de 7 milliards $ durant laquelle ceux en faveur de l'oléoduc et ceux qui sont contre ont défendu avec passion leur opinion.

Au cours de l'audience de quatre heures, les esprits se sont passablement échauffés, au point où les policiers ont dû escorter certaines personnes à l'extérieur de l'immeuble Ronald Reagan, dans le centre-ville de Washington.

«Mort à l'oléoduc» a crié un militant alors qu'un membre de l'Union internationale des journaliers d'Amérique du Nord expliquait pourquoi il espérait que l'oléoduc soit approuvé. «Va te faire couper les cheveux!», a répliqué quelqu'un.

Durant les deux premières heures, le nombre de détracteurs du projet a surpassé celui de ses partisans, alors que toute personne s'aventurant à parler en faveur de l'oléoduc était huée ou soulevait des rires moqueurs. Ce fut le cas notamment pour Dave Collyer, président de l'Association canadienne des producteurs pétroliers.

M. Collyer a demandé au département d'État de juger le projet en se basant sur les faits et non sur la rhétorique. Il a suscité des gloussements sarcastiques dans la salle lorsqu'il a affirmé que l'industrie pétrolière canadienne était assujettie à des normes élevées en matière de sécurité.

Les représentants de groupes écologistes étaient très nombreux lors de cette audience, ce qui n'est pas surprenant puisque le projet de TransCanada est devenu un cheval de bataille important pour le mouvement américain contre les changements climatiques.

«Il ne s'agit pas de savoir si l'oléoduc aura des fuites mais bien de savoir quand elles se produiront», a déclaré Sarah Hodgdon de l'organisme Sierra Club, avant d'ajouter que ce projet n'était pas bon pour les Américains et qu'il ne servirait qu'à remplir les poches de TransCanada.

Il y a quelques mois, l'approbation de l'oléoduc semblait aller de soi étant donné le souhait presque unanime des Américains de réduire leur dépendance au pétrole provenant des pays plus instables et parfois même hostiles de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEC).

Mais après l'échec du projet de loi sur les changements climatiques au Capitole l'an dernier, des dizaines de groupes écologiques américains se sont unis pour lancer une campagne efficace contre l'oléoduc Keystone XL, en faisant le symbole de la lutte entre les combustibles fossiles et les sources d'énergie renouvelable.

Plus de 1000 personnes ont été arrêtées durant des manifestations devant la Maison Blanche cet été, dont les actrices Daryl Hannah et Margot Kidder ainsi que l'auteure et militante canadienne Naomi Klein.

Le président Barack Obama est confronté à un choix difficile: prendre le parti de ceux qui soutiennent que l'oléoduc créera des emplois dans un pays qui lutte pour se sortir d'une récession dévastatrice, ou bien se ranger du côté des écologistes, qui ont menacé de ne pas l'appuyer lorsqu'il briguera un deuxième mandat en novembre 2012, s'il donne son aval au projet.

Le département d'État fera connaître sa décision d'ici la fin de l'année.

SPRINT FINAL 2011[1] GMC

GMC SIERRA NEVADA 4x4 à cabine allongée

299 $[2] PAR MOIS
3 000 $ DE COMPTANT
LOCATION 24 mois 0,8 %
Comprenant transport et taxe de climatisation.

Groupe électrique — Ensemble d'accessoires chromés — Différentiel autobloquant

GMC TERRAIN SLE

FINANCEMENT À L'ACHAT 0 %[3] SUR 48 MOIS

GMC CANYON SLE 2x4 à cabine classique

PRIX À L'ACHAT 14 999 $[4]

GM Canada — LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS 5 ANS 160 000 KM* • GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR • ASSISTANCE ROUTIÈRE • TRANSPORT DE COURTOISIE
* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

offresgmc.ca GMC

OU RENSEIGNEZ-VOUS SUR RECYCLEZ VOTRE VÉHICULE DE MODÈLE 2005 OU ANTÉRIEUR ET OBTENEZ JUSQU'À 3 000 $* DE REMISES SUPPLÉMENTAIRES EN ARGENT.

DES GROS OU POUR VOTRE BAZOU

L'Association des concessionnaires GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers et s'appliquant aux modèles Sierra (TK10753/1SA), Terrain (TLF26/R7A) et Canyon (TS15403/R7B) 2011. Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Transport (1 450 $) et taxe de climatisation (100 $) inclus, si applicable. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et taxes en sus. 1. L'offre s'adresse uniquement aux particuliers au Canada du 1er septembre 2011 au 31 octobre 2011. Des quantités limitées de modèles 2011 sont offertes. Détails chez votre concessionnaire. 2. À la location, paiements mensuels basés sur une location de 24 mois, à un taux de location de 0,8 %. Inclut un rabais à la livraison de 10 000 $. Le rabais à la livraison est un crédit de la FinancialinX Corporation. Les versements mensuels peuvent varier selon la valeur du versement initial ou du véhicule d'échange. Première mensualité exigible à la livraison. Aucun dépôt de sécurité requis. 3. Financement à l'achat de 0 % offert sur approbation de crédit d'Ally Crédit pendant 48 mois. Les taux des autres institutions financières varient. Un versement initial, un échange et/ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. Le versement mensuel et le coût du crédit peuvent varier selon le montant de 25 000 $. L'offre ne comporte aucun paiement d'intérêts. L'offre s'adresse uniquement aux particuliers admissibles. 4. Inclut un rabais à la livraison de 8 500 $. Le rabais à la livraison est un crédit de livraison offert au concessionnaire par le fabricant et est offert aux particuliers seulement. * Pour devenir admissible à la promotion « des gros sous pour votre bazou » de GMCL, vous devez : retourner un véhicule de l'année modèle 2005 ou plus ancien en état de marche, dûment enregistré et assuré à votre nom ou à celui d'une petite entreprise depuis les 3 derniers mois. Pour les véhicules 2011 ou 2012 livrés entre le 1er octobre 2011 et le 3 janvier 2012 la GMCL offrira cette promotion aux clients qui désirent échanger leur véhicule et acheter ou louer un modèle admissible. Les réductions associées à cette promotion varient entre 500 $ et 3 000 $ (taxes incluses) selon le modèle sélectionné et l'offre ne peut être combinée à certaines autres promotions. Votre participation à la promotion « des gros sous pour votre bazou » de GMCL exclut cependant l'application d'une valeur d'échange à votre ancien véhicule. Consultez un concessionnaire GM participant pour obtenir de plus amples détails par rapport à cette promotion. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excluant la région de Gatineau - Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres et la promotion « des gros sous pour votre bazou », en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

CIVIC

Modèle Civic EX-L 2012

- Moteur I-VTEC
- Vitres et miroirs électriques
- Volant et sièges ajustables
- Radio AM/FM/CD/MP3 160 watts
- Freins ABS, EBD répartition électronique de la puissance de freinage
- VSA, assistance à la stabilité
- 6 coussins gonflables
- Cote de sécurité 5 étoiles
- Mode ECON
- Affichage multi-info intelligent

HONDA

NOUS SERONS OUVERT CE LUNDI DE L'ACTION DE GRÂCE

LA NOUVELLE CIVIC 2012 REDESSINÉE À SEULEMENT

192 ,00 $* PAR MOIS
EN LOCATION 48 MOIS

0$ COMPTANT, ACOMPTE OU DÉPÔT.
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

+

**

Sherbrooke Honda
2615 King Ouest
Sherbrooke, QC
Tel: **819 566-5322**

Centre Honda Magog
2400 Sherbrooke
Magog, QC
Tél: **819 843-0099**

* Les Civic 2012 actuellement arrivés chez les concessionnaires sont pour fins de démonstration et d'essai routier. Les clients sont invités à venir en faire l'essai et à commander la Civic 2012 de leur choix. L'offre de location-bail est faite par Services Financiers Honda Inc. (SFHI), sur approbation de crédit. Cette offre porte sur la Civic berline DX manuelle 2012 neuve (modèle FB2E2CEX). Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation de 1 395 $. Prix à l'achat pour ce véhicule : 16 385 $, transport et préparation inclus. Les taxes, droits, assurances et immatriculation sont en sus. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Offres valides seulement pour les résidants du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Offres d'une durée limitée sujettes à changement sans préavis par le manufacturier et valides sur les véhicules en commande seulement. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. ‡La Honda Civic a obtenu, ex æquo, le plus bas nombre de problèmes par 100 véhicules dans la catégorie des véhicules compacts du sondage américain de la firme J.D. Power and Associates concernant la qualité initialeMS pour l'année 2011. Le sondage est basé sur les réponses de 73 790 propriétaires de véhicules neufs aux États-Unis et celui-ci évalue la performance de 234 modèles en mesurant l'opinion des propriétaires après une période de 90 jours suivant l'achat du véhicule. Les résultats de ce sondage appartenant à J.D. Power and Associates sont basés sur l'expérience et la perception des propriétaires ayant participé au sondage effectué du mois de février jusqu'au mois de mai 2011. Votre expérience pourrait être différente. Visitez le siteWeb jdpower.com. **La carte d'essence de 1 000 $ est applicable à l'achat ou à la location d'une Civic 2012 neuve livrée avant le 31 octobre 2011 ou en rabais équivalent .

OUVERT LE LUNDI DE L'ACTION DE GRÂCE

Sortie 121 de l'autoroute 10, sur le terrain du Centre Honda Magog

La plus grande salle de montre intérieure à plus de 150 km à la ronde. Accès direct à plus de 1500 véhicules.

OUVERT 7 JOURS SUR 7 **ARRIVAGE TOUS LES JOURS**

2390 rue Sherbrooke, Magog
1-855-843-1122

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE

LES LIBÉRAUX À UN SIÈGE DE LA MAJORITÉ EN ONTARIO

McGuinty rejette toute coalition

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Réélu jeudi pour un troisième mandat mais pour former cette fois un gouvernement minoritaire, le premier ministre libéral de l'Ontario, Dalton McGuinty, a indiqué hier matin qu'il n'avait pas du tout l'intention de former une coalition avec les néo-démocrates ou les progressistes-conservateurs.

M. McGuinty a affirmé devant les journalistes réunis dans un hôtel d'Ottawa qu'il était honoré et emballé d'avoir obtenu ce mandat. Il s'est dit chanceux de pouvoir travailler avec «52 merveilleux députés déterminés et emballés à l'idée de se remettre au travail».

Les libéraux ont remporté 53 sièges lors des élections générales de jeudi, à un siège de la majorité. Les conservateurs ont quant à eux gagné 37 sièges, alors que les néo-démocrates auront 17 députés à Queen's Park.

Mais M. McGuinty a soutenu qu'il travaillerait avec les autres députés pour faire fonctionner le gouvernement, plutôt que de négocier une coalition avec les conservateurs ou les néo-démocrates.

«J'ai confiance que si l'on continue à maintenir nos priorités, qui sont également celles de nos familles (...) nous allons toujours recevoir la confiance et le support et l'appui des deux autres partis», a soutenu le premier ministre, ajoutant que dans le contexte, une coalition n'était pas nécessaire.

«Nous avons reçu un mandat, nous sommes le gouvernement de l'Ontario, un gouvernement fort et solide avec beaucoup d'expérience, nous allons continuer à mener le gouvernement», a-t-il répété.

Il a également mis fin à tout espoir de gagner une majorité grâce à un comptage judiciaire des votes dans les circonscriptions où les résultats ont été serrés. Selon lui, ces résultats ont été clairs.

Le premier ministre McGuinty a expliqué qu'il allait de l'avant en assumant que le gouvernement était formé tel quel, soit comme une «minorité importante».

Le chef des progressistes-conservateurs, Tim Hudak, a déjà averti les libéraux que leurs jours pourraient être comptés. Il a soutenu qu'il voulait que l'Assemblée législative fonctionne mais seulement si M. McGuinty respecte le «message de changement» lancé par les électeurs jeudi.

«Mon message à Dalton McGuinty est très clair, a soutenu M. Hudak devant les journalistes. Nous allons tenir Dalton McGuinty au bout d'une laisse très courte pour s'assurer qu'il écoute le message de changement que les électeurs lui ont envoyé hier soir.

«Dalton McGuinty demeurera premier ministre tant et aussi longtemps qu'il conservera la confiance de l'Assemblée législative, pas un jour de plus», a averti M. Hudak, ajoutant qu'il était honoré d'être le chef d'une opposition conservatrice plus importante et plus forte, que personne ne pourra ignorer.

Tim Hudak a par ailleurs déploré que l'Ontario soit maintenant dirigée par un gouvernement dominé par Toronto et ses banlieues. Celui qui n'est pas parvenu à faire des gains dans la métropole a soutenu que son parti avait beaucoup de pain sur la planche pour que ses circonscriptions arborent un jour les couleurs de son parti.

Problème avec
L'ALCOOL?
AA TE TEND LA MAIN
41e CONGRÈS DE SHERBROOKE
DES ALCOOLIQUES ANONYMES

Où : Théâtre Centennial
de l'Université Bishop
au 2600, rue Collège
Sherbrooke
(arrondissement Lennoxville)

Quand : le vendredi 7 octobre, 18 h à 23 h
le samedi 8 octobre, 9 h à 21 h 30
le samedi (danse), 21 h 30 à minuit
Aucune activité le dimanche

Quoi : Kiosques d'information, conférenciers, participation Al-Anon, restauration

C'est gratuit, on t'attend!
Stationnement gratuit

Ligne d'aide : 819 564-0070
www.aa-quebec.org/region88
2709273

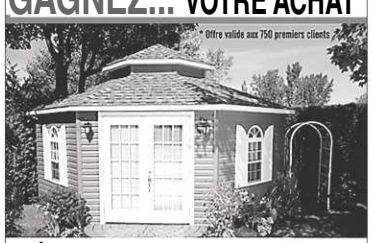
Des gens de cœur
dans votre quartier

Pourquoi remettre à plus tard ?
Découvrez le charme des Seigneuries du Carrefour !
Quelques appartements disponibles
1½, 2½, 3½, 4½ et plus...

0% D'AUGMENTATION PENDANT 24 MOIS
À LA SIGNATURE D'UN BAIL

LES SEIGNEURIES DU CARREFOUR
HABITATION ÉVOLUTIVE POUR RETRAITÉS
819 566-0808 poste 564
445, rue des Érables, Sherbrooke
www.chartwellquebec.ca

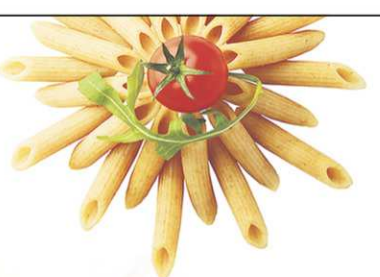
Remise GRANDMONT RG
GAGNEZ... VOTRE ACHAT*



Spéciaux d'automne
Jusqu'au
15 Octobre
Accord D Desjardins

7003, chemin St-Élie
Sherbrooke Qc
819 575-9991
1205, rue Bergeron
Drummondville Qc
1 877 475-6940
www.remisegrandmont.com
2714018

Saveurs d'ici et d'ailleurs



CAHIER PUBLICITAIRE à lire le vendredi 14 octobre dans **La Tribune**
2686223

PLACEMENT DES TRAVAILLEURS PAR LES SYNDICATS SUR LES CHANTIERS

Charest avertit qu'il ne reculera pas

SYLVAIN LAROCQUE
ET PATRICE BERGERON
LA PRESSE CANADIENNE

BARCELONE, Espagne — Le premier ministre Jean Charest a averti le mouvement syndical, hier, qu'il ne se laisserait pas intimider et qu'il n'entendait pas reculer dans le dossier du placement des travailleurs par les syndicats sur les chantiers.

En mission à Barcelone, en Espagne, M. Charest a exhorté les syndiqués de la construction à ne pas paralyser les chantiers pour exprimer leur mécontentement.

«Il faut accepter la démocratie, a déclaré M. Charest. Il faut accepter que le moment est venu, maintenant, de changer les règles du placement dans la construction au Québec. Il n'est pas acceptable qu'on pose des gestes illégaux ou de perturbation.»

Jeudi, la FTQ-Construction a laissé planer le spectre de ralentissements et d'arrêts de travail pour protester contre le projet de loi.

Mais hier, la FTQ a assuré qu'elle ne bloquerait pas les chantiers, mais a accusé le gouvernement d'entretenir un climat de panique pour faire diversion.

Au coeur du litige se trouve le projet de loi 33, qui vise à empêcher les syndicats de «placer» de la main-d'oeuvre eux-mêmes sur les chantiers de construction.

Si le texte est adopté, le système de référence des travailleurs ne relèvera plus des syndicats, mais de la Commission de la construction du Québec (CCQ), présidée par l'ex-ministre péquiste Diane Lemieux.

«On veut moderniser le placement, a expliqué M. Charest. On ne cherche pas à nuire à quiconque. On veut simplement que tous les travailleurs de la construction du Québec puissent être traités de manière équitable.»

La FTQ-Construction et le Conseil provincial, qui représentent à eux seuls 70 pour cent des travailleurs de la construction du Québec, ont dénoncé avec virulence le projet du gouvernement. De leur côté, la CSN et la CSD, des joueurs modestes dans cette industrie, l'appuient.

«Jamais le gouvernement du Québec ne se laissera intimider», a martelé M. Charest hier. Selon lui, le «consensus» en faveur de l'élimination du placement syndical «est encore plus fort aujourd'hui» qu'au moment où M. Lessard était intervenu sur la question, en 2005.

> **« On ne cherche pas à nuire à quiconque. On veut simplement que tous les travailleurs de la construction du Québec puissent être traités de manière équitable. »**

«Les gens ont le droit de s'exprimer, a dit le premier ministre. (...) Mais il faut le faire dans le respect de nos lois et de l'opinion des autres, surtout dans le cas d'un projet qui a été mûrement réfléchi sur plusieurs années.»

Au cabinet de la ministre du Travail, Lise Thériault, un porte-parole a indiqué que la garde rapprochée n'a pas été renforcée mais que la Sûreté du Québec assure une vigilance attentive de la situation.

Jusqu'ici, aucun gouvernement n'a réussi à mettre un terme au placement syndical, dont l'abolition avait été recommandée dès 1975 par la commission Cliche.

La FTQ-Construction accuse le gouvernement de tenter de faire diversion. «Énormément!» a répondu son président, Arnold Guérin, en entrevue téléphonique.

Il soutient que les libéraux veulent tout simplement détourner l'attention sur autre chose que le rapport Duchesneau ou les demandes en faveur d'une commission d'enquête.

«Ils (les libéraux) remettent tout ça sur notre dos», a poursuivi M. Guérin, en rappelant que le rapport de l'unité anticollusion n'a pourtant rien à reprocher aux syndicats.

«Je ne dis pas qu'il y a pas de problèmes et qu'on ne devrait pas s'assoir (pour en discuter), mais il ne faut pas tout 'scrapper' le système qui est là.»

Mais le gouvernement préfère plutôt entretenir un climat de «panique» et «faire peur à la population», a-t-il ajouté, en indiquant qu'on exagère les cas d'intimidation sur les chantiers.

De même, son syndicat ne bloquera «jamais» les chantiers en guise de représailles, pas plus qu'il ne menacera le gouvernement et ses ministres.

«Comme si on était les gros méchants! s'est-il insurgé. Ils essaient de nous faire passer comme ça en disant qu'il faut protéger la ministre. Voyons donc! Je suis contre toute forme d'intimidation.»

En revanche, la Confédération des syndicats nationaux (CSN) appuie le projet de loi du gouvernement et demande depuis longtemps l'assainissement des pratiques sur les chantiers qui favorisent la FTQ, selon elle.

«J'espère que nos camarades de la FTQ-Construction et du Conseil provincial (des métiers de la construction) vont réaliser qu'ils ne peuvent pas intimider les gens de la CSN parce qu'ils n'ont pas la même opinion du projet de loi», a déclaré le président de la CSN, Louis Roy.

ÉCOLE DU TOURNESOL

L'abolition du conseil des élèves fait des mécontents

CAROLINE BOUCHARD
caroline.bouchard@latribune.qc.ca

WINDSOR — Plusieurs élèves du Tournesol de Windsor ne sont pas d'accord avec la décision de la direction de l'école d'abolir le conseil des élèves pour le remplacer par un Parlement au secondaire, un projet chapeauté par l'Assemblée nationale du Québec. Selon Viatka Sundborg, élève de 3e secondaire, l'école fait fi de la volonté des élèves, ce qui vient ébranler ses convictions quant aux principes mêmes de la démocratie. Cette semaine, elle a convaincu une bonne partie des élèves de se vêtir en noir pour protester pacifiquement jeudi.

Viatka a occupé le poste de représentante de niveau du conseil étudiant depuis sa 1re secondaire et elle souhaitait récidiver cette année. Depuis qu'elle a appris que le conseil des élèves serait aboli, elle tente de convaincre la direction de revenir sur sa décision et de permettre aux élèves de se prononcer sur la question.

«Depuis le début, ils [le personnel de l'école] nous montrent une image idéalisée, ils nous disent de nous impliquer, qu'on est capables de changer le monde et nous donnent l'impression d'avoir du pouvoir. Après ils nous disent de nous taire. C'est frustrant, choquant et décevant. Écoutez au moins notre avis!» lance-t-elle.

Viatka estime qu'un Parlement au secondaire requiert une organisation trop complexe pour être instauré à court terme et elle s'inquiète que les participants ne se rencontrent pas aussi souvent que le faisait le conseil (soit une à trois fois chaque semaine), ce qui rendrait la gestion des activités moins efficace.

De son côté, Lara Mathieu ne croit pas qu'un Parlement soit la solution. «Le problème était qu'il n'y avait pas assez de candidats au conseil, mais un Parlement demande encore plus de participants [un représentant pour chaque classe plutôt que un par niveau] et ce sera difficile de trouver autant de monde. Ce n'est pas parce que je ne suis pas ouverte au changement. Il faudrait trouver d'autres moyens pour faire comprendre l'importance de s'impliquer et moi, je vais me battre pour ça», assure l'élève de 5e secondaire.

LA TRIBUNE, CAROLINE BOUCHARD

Viatka Sundborg déplore que le conseil des 700 élèves de l'école du Tournesol soit remplacé par un Parlement au secondaire, et demande à la Direction de consulter les élèves avant d'appliquer sa décision.

Une nouvelle formule

Depuis les dernières années, la difficulté à obtenir assez de candidatures pour combler les postes du conseil des élèves est la raison même qui a poussé la direction à essayer une formule différente.

«On voit que les jeunes n'ont pas le goût et peut-être qu'un nouveau type de fonctionnement pourra les intéresser à nouveau. C'est une structure encore plus démocratique et qui donne la chance de s'impliquer de façon plus ou moins exigeante selon qu'on soit député ou ministre. Les élèves ne perdent aucun pouvoir et continuent de gérer le fonds étudiant, et ça va encore plus loin parce qu'on sensibilise à la démocratie et qu'il y a une partie éducative dans ce projet», explique Sylvie Bernier, directrice générale du Tournesol.

«Je crois que la participation sera meilleure, car les enseignants vont faire élire un représentant directement dans les classes et ce sera plus personnalisé qu'aller chercher un formulaire au secrétariat, ajoute Sylvain Vaillancourt, directeur adjoint. Nous sommes aussi ouverts à tenir une assemblée générale pour permettre aux élèves de se prononcer, mais quand ils seront bien informés», précise M. Vaillancourt.

DÉCOUVREZ LES AVANTAGES
DE LA **MARGE ATOUT**

Un encan d'oeuvres d'art pour la Fondation Cégep de Sherbrooke

JÉRÔME GAUDREAU
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un encan d'oeuvres d'art se tiendra mercredi au Théâtre Granada afin de venir en aide à la Fondation Cégep de Sherbrooke et à ses étudiants. Pas moins de 54 oeuvres d'art seront alors remises aux plus offrants lors de la 10e Soirée encan Automn'art.

Parmi les oeuvres mises à l'enchère, on retrouvera notamment une planche extraite du cinquième album *Les Nombrils des bédéistes* Maryse Dubuc et Marc Delafontaine. La cinquième oeuvre de la Collection de la Fondation Cégep de Sherbrooke devrait également s'avérer fort populaire. L'oeuvre est en fait la création de Nadia Thériault, diplômée en 2011 du programme Arts plastiques du Cégep. Un grand cru italien se retrouvera aussi en vente.

Ceux et celles qui souhaiteraient participer à l'encan Automn'art et au repas gastronomique peuvent encore se procurer des billets au coût de 125 $ en rejoignant la Fondation au 819 564-6100. L'an dernier, l'événement avait amassé un montant record de 65 000 $. Cette fois, les présidents d'honneur sont Renelle Anctil, directrice générale de Rona l'Entrepot, et l'artiste peintre de renom André Philibert.

IMACOM, MAXIME PICARD

Pas moins de 54 oeuvres produites par des artistes connus de la région seront mises à l'encan lors de la 10e Soirée encan Automn'art. Sur la photo, on aperçoit à droite le tableau appelé Golden Fall de Xuan Khanh.

AUTOPNEU
À CHACUN SON PNEU !
AUTOPNEU SHERBROOKE
4880 Boul. Bourque, Sherbrooke (QC) J1N 2A7
(819) 823-1411

Et vous?

Venez découvrir **le pneu** qui convient le mieux à votre **mode de vie** et demandez une **soumission en ligne**, par téléphone ou directement chez votre marchand.

Rendez-vous sur autopneu.ca

DÉJOUEZ L'HIVER AVEC LES PNEUS MICHELIN MD
RÉDUISEZ JUSQU'À 2,7 M DE DISTANCE DE FREINAGE SUR LES SURFACES GLACÉES AVEC LES PNEUS X-ICE MD Xi2 MC DE MICHELIN MD

MICHELIN
ACHETEZ 4 PNEUS SÉCURITAIRES MICHELIN MD
ET OBTENEZ UNE REMISE POSTALE DE 70 $
du 1er octobre au 30 novembre 2011
SUR LES PNEUS TOURISME OU CAMIONNETTE SEULEMENT
Demandez les détails.

PROMESSE MICHELIN
La Promesse Michelin MC offre une garantie de satisfaction de 30 jours, une assistance de 3 ans en cas de crevaison, ainsi qu'une garantie limitée sur le kilométrage sur tous les pneus MICHELIN MD
Ceraines conditions et restrictions s'appliquent. Demandez les détails.

DE L'ADHÉRENCE? METS-EN !

du 1er octobre au 30 novembre 2011
OBTENEZ UNE REMISE POSTALE DE 50 $
À L'ACHAT DE 4 PNEUS TOURISME OU CAMIONNETTE BFGOODRICH MD
Demandez les détails.

BFGoodrich Pneus

En bref

Une somme de 25 000 $ pour La Marjolaine

MAGOG — Le Centre local de développement de la MRC de Memphrémagog octroie une somme de 25 000 $ au Théâtre La Marjolaine d'Eastman, qui a modifié sa vocation ces derniers mois.

Provenant du Fonds de développement et de consolidation des entreprises d'économie sociale, l'argent devrait servir à la création d'un fonds de roulement et ainsi favoriser la consolidation des activités de La Marjolaine.

Le lieu est devenu un centre culturel, communautaire et social récemment, tel que le souhaitait son propriétaire, Marc-André Coallier. Du théâtre ainsi que des spectacles d'humour et de chansons ont été présentés lors de la dernière saison de La Marjolaine, autant par des professionnels que des artistes de la relève.

Notons qu'un programme de réinsertion au marché du travail, ouvert aux jeunes de 18 à 25 ans, a été mis en place par l'organisme. Trois jeunes en ont bénéficié durant l'été 2011.

— Jean-François Gagnon

Réjean Hébert membre de la commission politique du PQ

SHERBROOKE — Le candidat péquiste aux dernières élections dans la circonscription de Saint-François, Réjean Hébert, a été choisi parmi les six membres élus au sein de la commission politique du PQ lors du dernier conseil national à Drummondville.

L'ancien doyen de la Faculté de médecine et des sciences de la santé de l'Université de Sherbrooke s'est dit prêt à contribuer à la diffusion et à la mise en valeur du programme du PQ.

La région de l'Estrie sera d'ailleurs fort bien représentée puisque les délégués du conseil national ont aussi choisi Martine Leblanc-Constant comme membre de la commission politique présidée par le vice-président aux affaires politiques et au programme, Alexandre Thériaut-Marois.

— La Tribune

Une première au Québec

Le projet DEA vise à équiper d'un défibrillateur les municipalités de la MRC du Granit

RONALD MARTEL
ronald.martel@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — La Ville de Lac-Mégantic a déjà remboursé l'achat d'un défibrillateur cardiaque par le fait d'avoir sauvé la vie d'un Sherbrookois en vacances au complexe municipal Baie-des-Sables, l'été dernier. De jeunes sauveteurs ont d'ailleurs été honorés pour leur geste d'éclat rendu possible parce que cette pièce d'équipement était disponible à proximité.

Voilà l'histoire qui inspire un ambulancier de Lac-Mégantic, Claude Plante, qui ambitionne de doter toutes les 20 municipalités de la MRC du Granit d'un défibrillateur externe automatisé (DEA), d'où le nom du Projet DEA qu'il propose, une première au Québec qui pourrait faire des petits.

Le projet DEA soulève tellement les passions qu'il bénéficie déjà de plusieurs appuis de taille. En effet, l'alpiniste de haute altitude natif de Lac-Mégantic, Gabriel Filippi, a accepté la présidence d'honneur du projet.

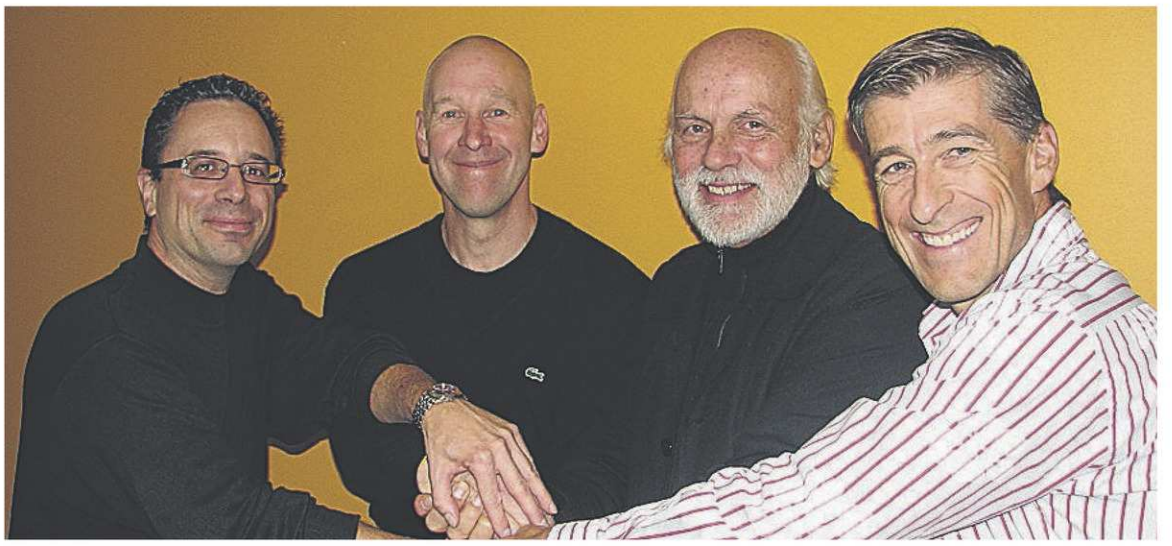
«Cela me touche beaucoup, j'ai tout de suite embarqué. C'est un projet intéressant et important, un service qui répond à un besoin essentiel. Cela va rassurer tous les citoyens. J'ai perdu des amis en montagne, qui seraient probablement encore en vie si nous avions eu ce petit appareil. C'est simplement un petit geste à poser qui sauve des vies, un projet gagnant. Et puis j'adore les premières au Québec, c'est fantastique pour la région», a exprimé M. Filippi en conférence de presse.

De plus, le soutien du Dr Wayne Smith, urgentologue et directeur médical de l'Agence de la santé et des services sociaux de l'Estrie, est acquis au projet, tout comme l'appui de Michel Viau, coordonnateur provincial du Programme de soins cardiorespiratoires de la Fondation des maladies du coeur du Québec, et du Dr Patrice Laframboise, chef médical de l'urgence au CSSS du Granit et médecin de famille dans la région de Mégantic.

Claude Plante, ambulancier méganticois, agit à l'occasion comme formateur auprès des pompiers premiers répondants de la région de Mégantic. Conscient du peu de temps dont disposent les personnes auprès d'une victime d'une crise cardiaque, lorsque cet événement survient, il préconise l'accès rapide à un DEA de la compagnie Philips, un modèle facile à opérer par n'importe qui, sans aucune formation, puisque l'appareil donne ses instructions simples et rapides à mesure de son utilisation.

L'intervention rapide avec un DEA fait passer les chances de survie d'une victime d'un arrêt cardiaque de 6 à 70 pour cent. Chaque minute a une importance vitale, car elle représente de 7 à 10 pour cent de survie qui s'écoule si l'entourage n'intervient pas...

Un comité de faisabilité a été mis sur pied afin de réaliser le projet avant la fin de décembre 2011. Des partenaires importants se sont manifestés, dont les Caisses populaires Desjardins de la MRC du Granit, qui ont promis une importante implication monétaire, tout comme La Fondation Louise et Jean-Paul Fontaine, qui a annoncé son intérêt à contribuer au projet.



LA TRIBUNE, RONALD MARTEL

Le Dr Patrice Laframboise, chef médical de l'urgence au CSSS du Granit et médecin de famille dans la région de Mégantic, Claude Plante, ambulancier à l'origine du projet, Dr Wayne Smith, urgentologue et directeur médical régional à l'Agence de la santé et des services sociaux de l'Estrie, et Gabriel Filippi, alpiniste bien connu et président honorifique du projet, ont posé un geste de solidarité en appui au projet DEA.

LES ÉTATS GÉNÉRAUX DU COMMERCE

DESSINONS **ENSEMBLE** LE COMMERCE DE DEMAIN!

SOYEZ-Y !
Saisissez l'occasion de nous proposer **VOTRE** vision du développement commercial de Sherbrooke.

SAMEDI 22 OCTOBRE 2011, À L'HÔTEL TIMES DE 8 H 30 À 16 H 30.

ATELIER 1
L'équilibre commercial : qu'est-ce que l'on met dans la balance ?

ATELIER 2
Commerces et espaces de vie : modes d'emploi.

ATELIER 3
L'innovation, c'est aussi pour le commerce.

ATELIER 4
Lois, règlements et interventions... jusqu'où devrons-nous aller ?

Incluant un **dîner-conférence** de Mme JoAnne Labrecque, HEC, membre associée de la Chaire de commerce Omer DeSerres et spécialiste du commerce de détail.

INSCRIPTION OBLIGATOIRE avant le **17 octobre 2011** auprès de Commerce Sherbrooke au **819 822-6082** ou à l'adresse suivante : j.depault@commercesherbrooke.com

.commerce SHERBROOKE

Consultez le **http://etatsgenerauxsherbrooke.com/** pour obtenir plus de renseignements.

TRANSFÉREZ VOTRE HYPOTHÈQUE EN **MARGE ATOUT**, UN CHOIX SENSÉ POUR FINANCER VOTRE MAISON ET VOS PROJETS

- Taux à 3,6 %*
- Remise en argent de 1 500 $ à 3 000 $*
- Utilisation des fonds à votre rythme
- Assurance prêt ajustée à vos besoins

Renseignez-vous auprès d'un conseiller.

desjardins.com/maison

Desjardins
Coopérer pour créer l'avenir

* Le taux d'intérêt variable de 3,6 % est applicable sur un financement autorisé minimum de 150 000 $ en marge de crédit garantie par une hypothèque immobilière. Taux sujet à changement sans préavis. Le taux annuel du coût d'emprunt (TAC) est équivalent au taux d'intérêt affiché selon l'hypothèse qu'il s'agit d'un prêt auquel aucuns frais additionnels ne s'appliquent. S'il devait y avoir des frais, le TAC pourrait être différent. La remise en argent (1 % du montant financé) est établie en fonction d'un déboursé d'un minimum de 150 000 $ dans un délai de 3 mois de la signature du financement. Offre en vigueur du 1er août au 16 décembre 2011. Certaines conditions s'appliquent.

La Tribune
Louise Boisvert / présidente et éditrice
Maurice Cloutier / rédacteur en chef
Louis-Éric Allard / directeur de l'information
Jacynthe Nadeau / adjointe au directeur

Un petit réconfort pour M. Charest

DENIS DUFRESNE
denis.dufresne@latribune.qc.ca

La réélection -pour un troisième mandat- des libéraux de Dalton McGuinty en Ontario, même minoritaires, a sans doute un petit quelque chose de réconfortant pour le premier ministre Jean Charest, dont le gouvernement est plus impopulaire que jamais au Québec et semble en perpétuelle gestion de crise.

Elle démontre que même en difficulté et en mauvaise posture dans les sondages, un gouvernement sortant peut être réélu.

Les libéraux ontariens ont certes fait toute une dégringolade, passant de 70 à 53 sièges, mais ils sont parvenus à conserver le pouvoir dans un contexte économique difficile, marqué par les déficits et le chômage, une hausse de la taxe de vente (et de certains tarifs comme l'électricité), et une certaine usure du pouvoir.

Au Québec, les libéraux de Jean Charest peuvent donc y voir une certaine lueur d'espoir, dans l'éventualité d'un scrutin au printemps 2012, même s'ils ont imposé d'importantes compressions dans plusieurs ministères, ont majoré la TVQ et sont empêtrés depuis des mois dans la controverse sur la corruption dans l'industrie de la construction.

Malgré ses difficultés, le libéral Dalton McGuinty est parvenu à faire mentir les sondages défavorables des derniers mois et à convaincre les Ontariens que son expérience de huit années à la tête de la province faisait encore de lui le meilleur premier ministre.

Vu du Québec, on peut ajouter que M. McGuinty, parfaitement bilingue et ouvert au Québec, constitue un allié naturel pour Jean Charest.

Avec 53 sièges, contre 37 pour les conservateurs et 17 pour les néo-démocrates, les libéraux ontariens se retrouvent toutefois minoritaires.

À cela s'ajoute un taux de participation anémique de 49,2 pour cent.

Et même si leur chef a rejeté hier l'idée de former une coalition avec un autre parti pour gouverner, les libéraux devront pouvoir travailler avec les deux autres formations s'ils ne veulent pas se retrouver prématurément en élections.

À l'inverse, le résultat des élections ontariennes envoie un message somme toute décevant au gouvernement de Stephen Harper à l'effet que le vent du conservatisme n'a pas soufflé sur la province.

Pas plus d'ailleurs qu'il ne l'a fait à l'Île-du-Prince-Édouard, lundi dernier, où les libéraux de Robert Ghiz ont été reportés au pouvoir ni au Manitoba, mardi dernier, où les néo-démocrates ont remporté un quatrième gouvernement majoritaire consécutif.

Mais en Ontario, M. Harper avait mis le paquet.

Après la percée des conservateurs fédéraux dans la province, lors du scrutin de mai dernier, précédée en mai par l'élection d'un maire de droite, Rob Ford, à Toronto, le premier ministre canadien anticipait un «tour du chapeau» avec l'élection cette fois-ci d'un gouvernement conservateur provincial.

Malheureusement pour lui, il faudra repasser. Visiblement, les Ontariens, notamment dans la région de Toronto et de Windsor, ont préféré ne pas mettre tous leurs oeufs dans le même panier même s'ils étaient mécontents du gouvernement McGuinty.Il faut dire également que la campagne du conservateur Tim Hudak, que les sondages donnaient gagnant jusqu'au mois dernier, n'a guère été édifiante: son discours parfois simpliste en faveur du «changement» et ses commentaires maladroits sur les travailleurs immigrants, qui sont légion à Toronto, n'ont pas convaincu les Ontariens.

Les conservateurs de Stephen Harper devront donc tirer une leçon de leur échec ou de leur demi-échec en Ontario, particulièrement dans la grande région de Toronto.

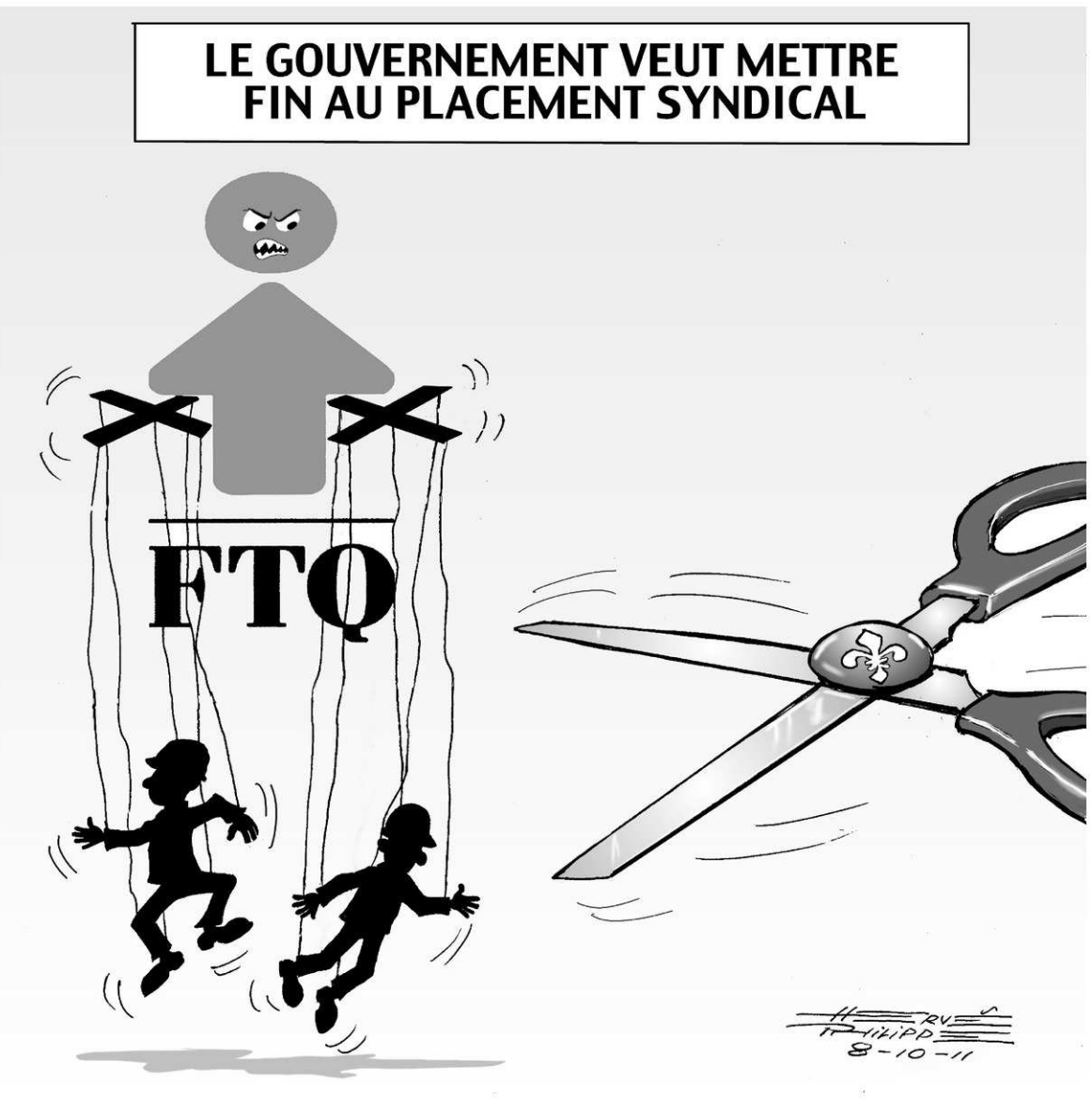
Mais pour Jean Charest qui, il est vrai, en a vu bien d'autres, les résultats de cette élection chez nos voisins ontariens constituent peut-être un signe que malgré un horizon plutôt sombre, actuellement, tout n'est peut-être pas perdu pour lui.

POUR NOUS ÉCRIRE

La Tribune invite ses lecteurs à réagir à l'actualité dans cette page. Les lettres courtes seront privilégiées et la direction se réserve le droit d'abréger les documents.

Ne seront publiées que les lettres portant le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de leur auteur. Seuls le nom et le lieu de résidence apparaîtront toutefois dans le journal.

Envoyez vos documents:
Courriel: redaction@latribune.qc.ca
Télécopieur: 819 564-8098
Poste: Opinions des lecteurs, 1950, rue Roy, Sherbrooke, Québec, J1K 2X8.



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Le droit à la quiétude

En ce 5 octobre 2011, je suis assise dans ma salle de cours, alors que le professeur s'apprête à nous donner un cours dans lequel la classe déjà pris un peu de retard. Cette même journée, l'Association étudiante de la faculté des lettres et sciences humaines (AGEFLSH) avait décrété une journée de grève étudiante afin de manifester contre la hausse des frais de scolarité.

Ce soi-disant «droit» à la grève avait voté été le lundi précédent par une poignée d'étudiants lors d'une assemblée exceptionnelle. Non pas que les centaines d'autres étudiants ne se sentaient pas interpellés par la grève, mais simplement parce qu'ils avaient mieux à faire. La plupart d'entre nous avons une vie en dehors de l'Université, faut-il le rappeler. Pour en revenir à ce fameux mercredi du 5 octobre, nous sommes assis en classe pendant que le prof nous dicte sa matière. Quelques minutes après le début de son discours, nous entendons cogner dans la porte de la classe. Ce sont d'autres étudiants qui, armés de pancartes et de trompettes, scandent des slogans et tentent de rentrer dans la salle de classe. Conscients que ce spectacle pathétique ne cesserait pas, le groupe s'est mis d'accord pour envoyer une étudiante leur parler afin de tenter de les raisonner. Quelques minutes plus tard, le «chef» de cette bien curieuse armée prend place devant nous afin de nous expliquer que l'AGEFLSH avait voté en majorité pour la grève et que, par «solidarité», nous aurions dû ne pas nous présenter en classe. Devrais-je rappeler le sens du mot «solidarité»? Ce n'est pas par manque de respect pour mes camarades que je me suis présentée en classe afin de suivre mon cours. C'est parce que j'ai le droit de recevoir une éducation de qualité prodiguée par des professeurs chevronnés dans un climat de calme, de respect et de quiétude. Ces soi-disant révolutionnaires du dimanche devraient le savoir. En fin de compte, ce fabuleux échange de commodités a duré quelques minutes de plus, pour totaliser un bon 40 minutes de «niaisage». Dois-je rappeler que nous étions déjà en retard sur la matière inscrite au plan de cours? Comble du ridicule, un autre gaillard est venu interrompre son comparse en nous disant que nous étions en train «d'enfreindre la loi», parce que nous refusions de nous laisser imposer leur dictature débile... «C'est la première et la dernière fois que l'AGLEFLSH permet la tenue d'un cours malgré une grève», a-t-il tonné. Ridicule! Que j'ai honte parfois d'être étudiante dans cette faculté. Dois-je rappeler que nous avons d'ailleurs été les seuls, sur tout le campus, à avoir voté pour cette grève? En quoi importuner et manquer de respect à vos camarades est censé vous apporter de la crédibilité? Je n'ai pas le temps ni l'intérêt de me présenter à des assemblées pour voter des grèves, surtout si l'on entend par le mot «grève», le droit d'embêter ses propres collègues sous de faux prétextes. Les étudiants devraient comprendre qu'ils salissent leur propre image et qu'ils se mettent leurs propres pairs à dos en agissant comme ils l'ont fait, c'est-à-dire comme une troupeau de moutons belliqueux.

Alexandra Ventura-Giroux, étudiante
Sherbrooke

Des bémols à la position de la Coalition pour l'avenir du Québec sur la santé

Dernièrement, j'ai lu attentivement le «texte de consultation de la Coalition pour l'avenir du Québec en santé». Les changements proposés au fonctionnement du système de santé actuel dans la réforme Legault ont pour objectifs «d'encourager la prise en charge, de diminuer les délais de traitement et de rapprocher les décisions des besoins réels de la population de chaque région».

En tant que future médecin de famille (je suis résidente en première année de formation en médecine familiale), je suis confrontée chaque jour aux limitations du réseau actuel. Je vis fréquemment des frustrations lors de mes consultations au bureau lorsque je ne peux proposer à mes patients les services de professionnels dont ils auraient besoin, en raison du manque d'accès à ceux-ci dans le réseau public. Je pense, entre autres, aux services de psychologie, de physiothérapie, d'ergothérapie, et de nutrition. Pourtant, l'accès à ces services permettrait sans aucun doute d'améliorer l'efficacité des soins. Ceci pourrait représenter une économie directe d'argent pour la société, en diminuant le nombre de prescriptions de médicaments, les consultations d'urgence, les hospitalisations, les relocalisations (en permettant aux gens de rester dans leur milieu de vie le plus longtemps possible, et avec la meilleure qualité de vie possible).

Je ne peux donc qu'être d'accord avec les changements proposés dans la réforme Legault, qui offrent enfin la possibilité d'avoir un système de soins de santé efficace, où chaque professionnel a les ressources pour effectuer son travail de façon optimale et où chaque patient reçoit les soins dont il ou elle a besoin, au moment où il en a besoin, à l'endroit où il en a besoin.

Avec les lacunes du système de santé actuel, il faudra un plan bien réfléchi, structuré et réaliste afin d'implanter les changements nécessaires.

Toutefois, après avoir lu le «texte de consultation de la Coalition pour l'avenir du Québec en santé», la mise en œuvre des initiatives énoncées reste douteuse. Les solutions proposées sont vagues, surtout concernant le financement de celles-ci. Par exemple, l'énoncé 1.3 de la première initiative mentionne que «les médecins de famille et le CSSS auquel ils sont rattachés doivent offrir la globalité et la continuité des soins de première ligne et des soins spécialisés de base». L'un des changements «concrets» proposés pour soutenir cette initiative est d'offrir aux médecins de famille un soutien clinique et administratif. M. Legault suggère en effet que les «infirmières doivent jouer un rôle accru dans le suivi des patients». Il n'y a toutefois pas d'engagement clair en regard de la façon de procéder. En profitera-t-il pour enfin établir un budget permanent pour financer des postes pour des infirmières praticiennes spécialisées? Je le souhaite ardemment, mais je n'en suis malheureusement pas du tout convaincue en lisant son texte.

Dre Annie Tremblay

Aussi, M. Legault prévoit revoir le mode de rémunération des médecins omnipraticiens afin de les inciter à atteindre un nombre minimal de patients pris en charge. La cible mentionnée est de «1000 patients pour les omnipraticiens consacrant 40 % de leur temps en milieu hospitalier, et plus de 1500 pour ceux travaillant exclusivement en GMF» (groupe de médecine de famille). Est-ce que M. Legault est au courant qu'en 2010, les médecins de famille ayant 15 ans de pratique et moins ont passé en moyenne 70 % de leur temps de travail en milieu hospitalier en raison des activités médicales particulières (AMP) et autres contraintes administratives? Voici une belle occasion d'un changement concret auquel M. Legault devrait s'intéresser, en proposant, par exemple, une réforme des modalités de participation des médecins aux AMP. Je lui suggère aussi de lire le billet rédigé par le Dr François-Pierre Gladu, président de l'Association des jeunes médecins du Québec, «Le courage d'abolir les AMP», dans l'édition du mois de juillet du magazine *Santé inc.* En plus d'être informé sur cette problématique importante, M. Legault pourra peut-être s'inspirer de cet article pour comprendre ce à quoi je m'attends lorsqu'on me propose un plan d'action. C'est-à-dire non pas des idées vagues de solutions envisagées, mais plutôt un scénario structuré, détaillé, par étapes, de la mise en place de ses initiatives.

Avec les lacunes du système de santé actuel, il faudra un plan bien réfléchi, structuré et réaliste afin d'implanter les changements nécessaires. Lorsque j'aurai vu un tel plan, je pourrai commencer à croire que les choses vont changer, que, cette fois, la vision qu'un politicien me propose aura une chance d'être implantée avec succès, et que son approche sera différente de celle des autres partis politiques qui ont trop souvent échoué à cette tâche jusqu'à présent. Je serai alors la première derrière lui, car il est de mon plus profond désir de pouvoir offrir de tels services à mes patients, en tant que professionnelle de la santé.

Dre Annie Tremblay
Résidente en médecine familiale à la faculté de médecine de l'Université de Sherbrooke

PRÉVENTION DU SUICIDE

Un premier pas vers une stratégie nationale

Mardi passé a eu lieu un vote important à la Chambre des communes. Sur une proposition du Parti libéral et de son chef intérimaire Bob Rae, les députés ont adopté à la très grande majorité une motion exhortant le gouvernement à travailler à la mise sur pied et au financement d'une stratégie nationale de prévention du suicide.

C'est une bonne nouvelle. Mais qu'est-ce que cela signifie, pour Vincent qui s'est enlevé la vie à l'âge de 16 ans? Qu'est-ce que cela apporte à ses parents, à sa famille, aux amis qu'il a laissés dans le deuil le 14 décembre 2009?

L'histoire tragique de Vincent, dévoilée avec douleur et talent par son père, l'artiste Éric Godin, est également celle de 3600 familles canadiennes endeuillées chaque année par le suicide d'un enfant, d'un frère, d'une sœur, d'un parent ou d'un grand-parent. Au Québec seulement, 1068 personnes se sont suicidées en 2009.

Grâce au travail acharné des acteurs de la prévention du suicide et à l'engagement de plus en plus intense de la population, le taux de suicide a baissé de 34 % en 10 ans au Québec.

En plus des drames familiaux qui entourent chacun de ces décès, ce sont autant de personnes dont nos communautés sont désormais privées, autant de richesses humaines perdues. Les députés qui ont voté ce mardi, en allant au-delà de la partisannerie politique, partagent que «le suicide n'est pas qu'une tragédie personnelle, il constitue aussi un grave problème de santé publique et une priorité sur le plan politique.» Ils rejoignent ainsi l'Organisation mondiale de la santé (OMS) qui définit le suicide comme un problème de santé publique énorme mais en grande partie évitable. Le suicide de Vincent aurait pu être évité. Il aurait dû être évité.

La recherche, qui a connu des avancées significatives au cours des dernières années, nous indique les pistes à suivre pour enrayer ce fléau. Grâce au travail acharné des acteurs de la prévention du suicide et à l'engagement de plus en plus intense de la population, le taux de suicide a baissé de 34 % en 10 ans au Québec. La province a d'ailleurs été citée lors des débats ayant eu cours à la Chambre comme un exemple d'efficacité en prévention du suicide notamment chez les jeunes.

Toutefois, ce résultat ne peut nous satisfaire. Aujourd'hui, ils seront encore trois à poser un geste fatal au Québec, et dix au Canada. Le temps est compté, chaque jour qui passe appauvrit nos sociétés. Il y a urgence de se concerter, mais surtout d'agir.

Le vote de mardi est une étape importante vers un programme national qui touchera toutes les provinces et les territoires du Canada et qui inclura les Premières Nations, les Inuits et les Métis. Pour Vincent, il est trop tard. Une stratégie nationale ne changera rien à son histoire ni à celle de ses proches. Mais pour les dix Vincent de ce jour et les 3600 autres de cette année, il faut agir immédiatement. Mesdames et messieurs les députes, il faut maintenant passer de la parole aux actes. Pour qu'il n'y ait plus jamais une seule histoire comme celle de Vincent.

Dammy Damstrom Albach
Présidente de l'Association canadienne pour la prévention du suicide

Bruno Marchand
Directeur général de l'Association québécoise de prévention du suicide

UN POTENTIEL HYDROÉLECTRIQUE POUR DRUMMONDVILLE ?

Un accueil plutôt tiède dans la région

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — L'idée avancée par l'Institut économique de Montréal (IEDM), selon laquelle la région de Drummondville aurait le potentiel de développer un projet hydroélectrique de moyenne envergure, ne soulève guère d'enthousiasme, non pas qu'un tel projet soit irréalisable à première vue, mais surtout en raison du manque de données spécifiques qui permettrait de déclencher une concertation nécessaire à son étude.

Dans notre édition de jeudi, l'IEDM faisait valoir, dans une Note économique signée par F. Pierre Gingras, spécialiste en génie industriel et chercheur associé à l'IEDM, que la région de Drummondville aurait le potentiel de développer un projet hydroélectrique de moyenne envergure, de 50 à 125 mégawatts, un créneau inexploité pouvant générer des investissements privés de plusieurs millions de dollars. L'auteur, qui a travaillé 30 ans chez Hydro-Québec, expliquait qu'en «inondant sur une longueur de huit kilomètres le canyon inhospitalier aux parois instables existant sur la rivière Saint-François (Rapides Spicer), on créerait un réservoir accessible de quelque 18 kilomètres de rives, ouvertes au développement immobilier, dans une région dépourvue de lacs. La puissance installée pourrait atteindre jusqu'à 65MW, le projet ne submergeant au plus qu'un demi-kilomètre carré de territoire».

Il rappelait qu'il appartient à la MRC d'élaborer un schéma d'aménagement régional permettant d'apprécier l'ensemble des retombées économiques et environnementales d'un tel projet.

«Ma première impression, a réagi Michel Gagnon, directeur général de la MRC de Drummond, est que cette affaire refait surface après avoir été évoquée il y a 30 ans. Les lieux sont autrement occupés aujourd'hui. Des maisons ont été construites dans ces environs. Il y aussi que des efforts ont été faits depuis lors pour développer l'aspect récréotouristique de ce secteur et je ne pas sûr que ce projet recevrait un aval unanime des différents intervenants concernés. Il y aurait sans doute beaucoup de questionnements.

«Malheureusement, je ne peux me prononcer correctement ni aller plus loin dans mes commentaires, car j'ignore de quoi il en retourne exactement. J'ai des doutes à savoir comment tout cela pourrait s'attacher», a poursuivi M. Gagnon.

Le son de cloche est du même ton à la Société de développement économique de Drummondville où le commissaire au tourisme Daniel Rioux juge que «c'est trop hypothétique. Un tel projet est loin de figurer dans les cartons. Le milieu a toujours été conscient d'un certain potentiel hydroélectrique sur ce territoire. Reste que ce n'est même pas un projet encore. Et le prix à payer c'est quoi ? M. Gingras parle d'un investissement de 120 millions $, mais on sait tous que ce coût va peut-être doubler ou tripler avant qu'on arrive à la fin des travaux. Chose certaine, on va voir un nouveau pont Champlain à Montréal avant que ce projet se réalise», a-t-il conclu à la blague.

Ouvert ce lundi de l'Action de grâce de 9 h à 17 h

LIQUIDATION FINALE 2011

Comparez! Personne ne vous en offre autant que SAAB SHERBROOKE!

SAAB 93X
berline 2011 (1 seule disponible)
Modèle
TURBO, AUTOM., XWD, TOIT OUVRANT, CUIR, GROUPE ÉLECTRIQUE
Prix régulier : 43 525 $
Rabais FINAL : 10 530 $
Votre prix LIQUIDATION : 32 995 $

SAAB 93
Combi-Sport 2011 (1 seule disponible)
CUIR, AIR CLIMATISÉ, GROUPE ÉLECTRIQUE
Prix régulier : 37 800 $
Rabais FINAL : 9 805 $
Votre prix LIQUIDATION : 27 995 $

SAAB 93
Combi-Sport 2011 (1 seule disponible)
CUIR, TOIT OUVRANT, AIR CLIMATISÉ, GROUPE ÉLECTRIQUE
Prix régulier : 42 075 $
Rabais FINAL : 10 580 $
Votre prix LIQUIDATION : 31 495 $

SAAB 93X
Combi-Sport 2011 (1 seule disponible)
XWD, CUIR, TOIT OUVRANT, AIR CLIMATISÉ, GROUPE ÉLECTRIQUE
Prix régulier : 47 000 $
Rabais FINAL : 11 505 $
Votre prix LIQUIDATION : 35 495 $

2714548

SAAB = GARANTIE 4 ANS OU 80 000 km

SAAB SHERBROOKE MAINTENANT DÉMÉNAGÉ
au 4290, boul. Bourque (voisin de Nissan Sherbrooke)

SAAB DE SHERBROOKE
4290, boul. Bourque 819 823-1400 saabsherbrooke.com

Quantités très limitées. Les rabais sont applicables en achat comptant seulement ou financés à taux régulier. Photos à titre indicatif seulement.

Wotton veut recycler l'édifice du CHSLD

YVAN PROVENCHER
yvan.provencher@latribune.qc.ca

WOTTON — La communauté de Wotton veut recycler l'édifice situé au coeur du village, qui abrite présentement un centre d'hébergement en soins de longue durée et qui sera laissé vacant au début de 2012 après le transfert des bénéficiaires au CSSS des Sources à Asbestos.

L'annonce de la fermeture du centre avait semé la consternation chez les citoyens, à l'automne 2011, eux qui appréhendaient la disparition de ce service de proximité et des emplois locaux. Ils se promettent maintenant de s'assurer que la nouvelle vocation de l'édifice puisse soit servir à la réalisation de projets novateurs qui profiteraient aux aînés et à l'ensemble de la population ou, à défaut, être repris par l'entreprise privée dans des réalisations dont la communauté pourrait bénéficier tant par le type d'usage qu'en termes de création d'emplois.

Une soirée de consultation a réuni, cette semaine, une quarantaine de Wottonais à l'initiative de la Société de développement de Wotton et du CSSS des Sources. L'objectif était de prendre le pouls des citoyens sur l'avenir de cet édifice.

D'entrée de jeu, le représentant du CSSS des Sources, Richard Vaillancourt, a fait savoir que «le conseil d'administration du CSSS est favorable à céder gratuitement l'édifice pour un projet issu de la communauté qui contribuerait au bien de tous, et ce, préalablement à l'amorce d'une procédure de vente de cet édifice à l'entreprise privée.» De son côté, le maire de Wotton, Ghislain Drouin, a assuré que son «conseil municipal appuiera une démarche d'appropriation de l'édifice pour un projet issu du milieu faisant consensus, mais ne pourra contribuer financièrement à un tel projet».

Des membres de la Société de développement de Wotton qui animaient la rencontre ont proposé l'option de former une coopérative pour acquérir le bâtiment et y assurer la relance d'activités. La possibilité de créer un organisme à but non lucratif a également été soulevée. L'option de former une coopérative n'a pas fait consensus chez les participants pas plus d'ailleurs que la formation d'un OSBL.

Les participants ont identifié plusieurs utilisations potentielles dont une coopérative d'habitation, un foyer pour personnes âgées ou semi-autonomes, un centre de démarrage d'entreprises, un centre de répit pour aidants naturels, une maison d'accueil pour autistes ou personnes handicapées, une coopérative de santé. Les gens se sentent concernés par l'avenir de cet édifice, sa relance et son utilisation, mais on est encore loin d'un projet mobilisateur et concret dans le milieu. Les participants n'ont pas rejeté l'éventuelle mise en vente à l'entreprise privée du bâtiment pour assurer de la création d'emplois et l'opération dans un nouveau créneau des lieux. Il a été convenu de poursuivre la réflexion.

Le CSSS des Sources compte donner du temps à la population de Wotton pour préciser son orientation et potentiellement faire émerger un projet rassembleur et structurant. Déjà cinq acheteurs potentiels se seraient toutefois manifestés.

La Tribune
DU SAMEDI
VOUS PROPOSE
LE CAHIER
Arts/week-end

Pour vos pneus d'hiver, prenez de l'avance...

...et du bon temps!

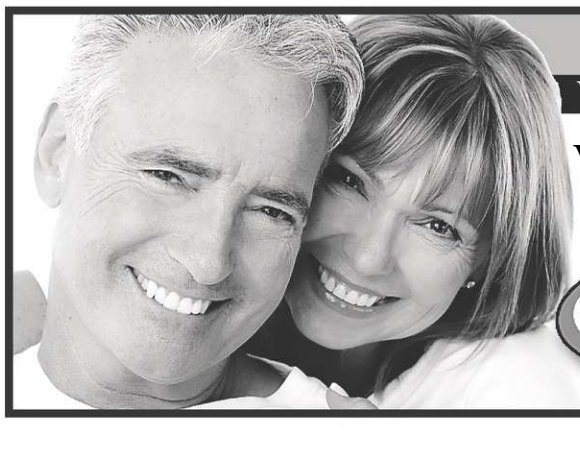
Achetez et faites installer 4 pneus d'hiver **au plus tard le 15 octobre** et obtenez **un forfait souper-cinéma!** ou l'entreposage gratuit de vos pneus d'été.

en collaboration avec Brûlerie Caffuccino Café & Bistro

MAINTENANT 3 POINTS DE SERVICE

Relais PNEUS & MÉCANIQUE www.relaispneus.ca
Sherbrooke 4255, boul. Bourque 819 566-7722
Succursale dans l'est 1091, 13e Avenue Nord 819 565-2111

Robert Bernard Pneus & mécanique www.robertbernard.com
Sherbrooke 5040, boul. Industriel 819 564-1636



IMPLANTS DENTAIRES ???

Vous désirez en **savoir plus...** sur les implants dentaires. Vous aimeriez avoir une **deuxième opinion...**

Venez nous rencontrer pour une soirée d'information à :
Clinique dentaire du Dr Patrice Phaneuf

- **Matinée conférence le 19 octobre à 10 h**
  Inscription avant le 14 octobre

GRATUIT ET SANS OBLIGATION

Les sujets traités seront :
1- Les restaurations sur implants
2- La chirurgie/la guérison
3- Les bienfaits d'une prothèse sur implant
4- Retour d'impôt et plan de financement

Clinique du Dr Patrice Phaneuf 819 847-1661
Venez seul ou accompagné, il nous fera plaisir de vous rencontrer.
2716149

Le prix Nobel de la paix 2001 est décerné à trois femmes

THE ASSOCIATED PRESS

OSLO — Le prix Nobel de la paix 2011 a été décerné hier à la présidente du Liberia Ellen Johnson Sirleaf, à la militante libérienne des droits des femmes Leymah Gbowee et à la militante yéménite pro-démocratie Tawakkul Karman pour «leur lutte non-violente pour la sécurité des femmes et pour le droit des femmes à participer pleinement à la construction de la paix». Le prix Nobel de la paix n'avait jusqu'ici été attribué qu'à 12 femmes sur une période de 110 ans.

Ellen Johnson Sirleaf, 72 ans, première femme démocratiquement élue présidente d'un pays Afrique en 2005, «a contribué à établir la paix au Liberia, à promouvoir le développement économique et social et à renforcer la position des femmes», souligne le comité Nobel.

Leymah Gbowee, 32 ans, a de son côté «oeuvré à renforcer l'influence des femmes en Afrique de l'Ouest», tandis que Tawakkul Karman, 32 ans, «a joué un rôle prépondérant dans la lutte pour les droits des femmes et pour la démocratie et la paix au Yémen», souligne le comité.

C'est la première fois que le prix honore des femmes et l'Afrique sub-saharienne depuis son attribution en 2004 à la militante écologiste kényane Wangari Maathai, décédée le mois dernier à l'âge de 71 ans. L'an dernier, le

THE ASSOCIATED PRESS

Tawakkul Karman

prix était revenu au dissident chinois emprisonné Liu Xiaobo.

Le choix de Tawakkul Karman, première femme arabe à recevoir le prix, doit être interprété comme le signe que les femmes et l'Islam ont un rôle important à jouer dans les révoltes qui secouent le monde arabe depuis le début de l'année, a déclaré à l'*Associated Press* le président du comité Nobel norvégien, Thorbjoern Jagland. «Le Printemps arabe ne peut réussir sans la participation des femmes», a-t-il précisé.

Mme Karman, qui dirige l'organisation «Femmes journalistes sans chaînes», est une figure clé du mouvement de contestation qui a débuté fin janvier contre le président yéménite Ali Abdullah Saleh. Son engagement militant a commencé bien avant le Printemps arabe, observe M. Jagland, qui salue une «femme courageuse». Surnommée au Yémen «la femme de fer», «la mère de la Révolution» ou encore «l'esprit de la Révolution yéménite», elle avait été arrêtée à son domicile le 23 janvier dernier, mais libérée dès le lendemain après des manifestations contre sa détention. Cette journaliste et mère de trois enfants défend depuis longtemps les droits de l'homme et la liberté d'expression au Yémen. Militant depuis 2006 pour le départ du président Saleh, elle a lancé une initiative pour organiser la jeunesse et l'opposition au sein d'un conseil national.

De son côté, Ellen Johnson Sirleaf a déclaré que son prix renforçait son engagement à «oeuvrer pour la réconciliation» au Liberia, ravagé entre 1989 et 2003 par une guerre civile qui a fait environ 200 000 morts et a déplacé la moitié de la population (trois millions d'habitants). Son prix intervient alors qu'elle est candidate à sa réélection à l'occasion de la présidentielle organisée mardi au Liberia. Autre lauréate, Leymah Gbowee a mobilisé des femmes «au-delà des clivages ethniques et religieux pour clore la longue guerre au Liberia», souligne le comité Nobel.

La solution à la guerre en Afghanistan se trouve au Pakistan, dit Karzaï

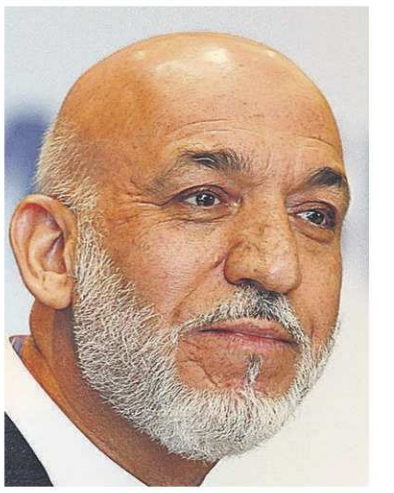
DEB RIECHMANN
THE ASSOCIATED PRESS

WASHINGTON — Le président afghan a estimé, hier, que la guerre dans son pays prendrait fin seulement quand les talibans seraient délogés de leur repaire au Pakistan, tout en admettant que la communauté internationale et les autorités afghanes avaient échoué à assurer la sécurité des citoyens afghans, dix ans après le début de l'invasion américaine.

Sur le terrain, des postes avancés tenus par des soldats américains près de la frontière pakistanaise ont été attaqués par un kamikaze et des tirs de roquette hier, jour anniversaire du début de la guerre en Afghanistan, le 7 octobre 2001. Les attaques n'ont pas fait de victimes, mais les violences continues en Afghanistan rappellent la détermination des insurgés, qui prospèrent en partie parce qu'ils peuvent se réfugier au Pakistan.

Dans une entrevue avec la BBC, Hamid Karzaï a affirmé que les talibans étaient soutenus par le Pakistan et qu'ils ne pouvaient rien faire sans l'appui des Pakistanais.

«Il ne fait aucun doute que les talibans ne peuvent bouger le petit doigt sans soutien pakistanais», a dit le président afghan. «Le fait est que (...) le quartier



THE ASSOCIATED PRESS

Hamid Karzaï

général politique et opérationnel des talibans se trouve au Pakistan. Nous le savons tous. Les Pakistanais le savent. Nous le savons.»

Les repaires des talibans au Pakistan ne disparaîtront pas tant que le gouvernement pakistanais ne coopérera pas avec l'Afghanistan et la communauté internationale afin de trouver des moyens efficaces de les éliminer, a dit M. Karzaï.

«Nous ne disons pas cela comme une accusation ou une réprimande», a-t-il ajouté, tentant visiblement de ne pas enflammer les relations déjà tendues entre les deux pays.

Tour de globe

Nouvelles charges retenues contre les meurtriers d'Anna Politkovskaya

MOSCOU — Les enquêteurs russes ont annoncé hier, pour le 5e anniversaire du meurtre de la journaliste Anna Politkovskaya, avoir retenu de nouvelles charges contre ses assassins présumés. Par contre, ils n'ont pas évoqué la piste des commanditaires.

Anna Politkovskaya, critique acerbe du Kremlin et de la guerre en Tchétchénie, avait été abattue dans l'ascenseur de son immeuble à Moscou le 7 octobre 2006. Cet assassinat avait mis en lumière les conditions de travail des journalistes russes et des rumeurs d'implication du pouvoir. Les proches de la journaliste pensent que son assassinat est lié à ses articles dénonçant les atrocités commises par les forces de sécurité contre les civils en Tchétchénie, articles qui avaient déplu au Kremlin.

La Commission d'enquête du parquet russe a précisé avoir officiellement mis en examen Lom-Ali Gaitoukaiev, un Tchétchène accusé d'avoir organisé l'assassinat. De nouvelles accusations ont

THE ASSOCIATED PRESS

Anna Politkovskaya

également été retenues contre le tireur présumé Rustam Makhmudov et d'autres suspects. Les deux frères de Rustam Makhmudov, Dzhabrail et Ibragim, et un ancien policier Sergueï Khadzhikurbanov, ont été inculpés pour leur implication présumée dans le meurtre.

— The Associated Press

Les révolutionnaires lancent l'assaut final contre Syrte

SYRTE — Les forces révolutionnaires ont assailli la ville natale de Mouammar Kadhafi de tous les côtés, hier, dans ce qu'ils espèrent être l'assaut final contre le plus important bastion de loyalistes du régime déchu.

Des nuages de fumée étaient visibles hier dans le ciel de Syrte et des explosions pouvaient être entendues à travers la ville assiégée, alors que de longues files de civils fuyant les combats se formaient aux sorties de la ville. Les combattants anti-Kadhafi ont attaqué la ville méditerranéenne à partir de l'ouest, de l'est et du sud, tentant de repousser les forces loyalistes dans un périmètre de plus en plus restreint. Les deux camps ont échangé des tirs de roquettes, de mortier et de char, tandis que des combattants pro-Kadhafi postés sur les toits tiraient sur les révolutionnaires qui avançaient dans les rues.

— The Associated Press

Des milliers de manifestants dans les rues de Bahreïn

MANAMA — Les forces de sécurité du royaume de Bahreïn ont eu recours à des gaz lacrymogènes, hier, pour disperser une manifestation anti-gouvernementale visant à dénoncer la mort d'un adolescent qui aurait été tué par la police. Les autorités bahreïniennes ont ordonné la tenue d'une enquête sur la mort de l'adolescent.

Des milliers de personnes se sont jointes au cortège funèbre d'Ahmed Jaber, âgé de 17 ans, mort tard jeudi soir dans une région du nord du royaume où les manifestants ont affronté la police antiémeute. Des groupes d'opposition affirment qu'Ahmed Jaber a été tué par un tir de la police qui l'a atteint au coeur ou au poumon. Mais la police assure n'avoir utilisé que des gaz lacrymogènes et des bombes fusantes pour contenir une manifestation violente dans la région d'Abu Saiba, dans le nord de Bahreïn.

— The Associated Press

Les « tueurs de Zetas » auraient fait 32 victimes

MEXICO CITY — L'armée mexicaine affirme que 32 personnes trouvées mortes dans trois maisons de la ville de Veracruz, sur la côte du golfe du Mexique, ont été exécutées par un groupe de narcotrafiquants.

Un porte-parole militaire, Jose Luis Vergara, ajoute que le même groupe, «Nouvelle Génération», avait tué les 35 personnes dont les cadavres avaient ensuite été abandonnés dans les rues de la ville le mois dernier. C'est donc à dire que le groupe serait responsable de la mort d'au moins 67 personnes dans cet État.

M. Vergara précise que huit membres présumés du groupe ont été arrêtés jeudi et qu'ils ont indiqué à la police où trouver les corps. Le groupe porte aussi le surnom de «tueurs de Zetas», les Zetas étant le plus brutal de tous les cartels mexicains de narcotrafiquants.

— The Associated Press

S&P/TSX	TSX CROISSANCE	$ CAN	DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
11 588,36	1472,50	96,31 ¢ US	11 103,12	1155,46	2479,35	1635,80 $	82.98 $ US
- 191,71	- 7,69	- 0,05 ¢ US	- 20,21	- 9,51	- 27,47	- 17,40	0,39 ¢ US

CHÔMAGE EN BAISSE EN RÉGION

10 000 emplois de plus en un an

GILLES FISETTE
gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le marché du travail continue de bien se porter en Estrie et dans la région métropolitaine de Sherbrooke.

«Avec une hausse des emplois jumelée à un taux d'emploi et un taux d'activité en croissance, cela démontre la santé actuelle du marché du travail estrien», commente l'économiste régional d'Emploi Québec, Hubert Létourneau.

Selon les données non désaisonnalisées publiées, hier matin, par Statistique Canada, en marge de son enquête sur la population active, le chômage a effectivement baissé et le nombre des emplois a grimpé de manière importante tant en Estrie qu`à Sherbrooke, en septembre, lorsqu'on compare avec le mois de septembre 2010.

En Estrie, le taux de chômage a chuté d'un peu plus d'un point et demi. Il est passé de 8,3 pour cent à 6,6 pour cent. Ainsi, en septembre 2010, on comptait 13 600 chômeurs, des gens qui recevaient une prestation de chômage ou qui cherchaient activement un travail. En septembre 2011, il y avait 11 200 chômeurs en Estrie.

Sur ce territoire, on comptait pratiquement 10 000 emplois de plus, en l'espace d'une année. En septembre 2010, on dénombrait 149 800 travailleurs alors qu'ils étaient plus de 159 200, le mois dernier.

Taux d'activité

Pour ces raisons, le taux d'activité a grimpé en Estrie en l'espace d'une année. De 63,8 pour cent, il a fait un bond à 65,9 pour cent, entre les mois de septembre 2010 et septembre 2011. Le taux d'emploi a aussi progressé, en passant de 58,4 pour cent à 61,6 pour cent.

Quelque 6700 des 9400 emplois créés en Estrie sont des emplois à temps plein, autre signe du renforcement du marché du travail. Ces emplois ont été créés notamment dans le secteur manufacturier qui semble avoir terminé son déclin ainsi que dans le secteur des services professionnels et de santé.

Pendant ce temps, sur le territoire de la région métropolitaine de Sherbrooke, le chômage perdait sept dixièmes de point. Il s'établissait à 7,7 pour cent en septembre 2010. Il baissait à 7 pour cent, le mois dernier. En fait, il y avait 7500 chômeurs en septembre dernier, comparativement à 8000 chômeurs, un an plus tôt.

Dans le grand Sherbrooke, quelque 100 100 personnes détenaient un emploi en septembre 2011, soit 3900 travailleurs de plus que les 96200 qui avaient été dénombrés en septembre 2010. Les nouveaux emplois sont des emplois à temps plein.

Aussi, le taux d'activité est passé de 63,8 pour cent à 65,1 pour cent durant cette période alors que le taux d'emploi suivait une même tendance, en grimpant de 58,9 pour cent à 60,6 pour cent en l'espace d'une année.

L'emploi se porte mieux que prévu au pays

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Les économies canadiennes et américaines semblaient avoir bien résisté à la tempête économique, hier, lorsque les deux pays ont dévoilé des données positives sur leur marché de l'emploi respectif en septembre, un mois marqué par la retraite des marchés financiers et les craintes de récession.

Le marché canadien de l'emploi a généré quelque 61 000 nouveaux emplois, tous dans le secteur public ou le travail autonome, ce qui a fait reculer le taux de chômage à 7,1 pour cent, son plus faible niveau depuis décembre 2008. Le retour des professeurs à l'école pour la rentrée a, à lui seul, été responsable de près de 40 000 emplois.

Les nouvelles étaient encore meilleures au sud de la frontière, où le gain net de nouveaux emplois s'est établi à 103 000. En outre, les chiffres des deux mois précédents ont été revus à la hausse d'environ 50 000 emplois chacun.

Compte tenu de la trépidation qui a précédé la publication de ces données — les économistes tablaient sur des gains modérés tous attribuables à des éléments non récurrents — le rapport sur l'emploi a été accueilli comme une bouffée d'air frais.

Emplois stables au Québec

L'emploi a progressé dans huit des dix provinces canadiennes en septembre. La plus importante hausse a été observée en Colombie-Britannique, dont les rangs de travailleurs se sont grossis de 31 600 personnes.

Au Québec, l'emploi n'a pas varié en septembre, mais le taux de chômage a reculé de 0,3 point de pourcentage, à 7,3 pour cent, en raison d'une diminution du nombre de personnes à la recherche de travail.

De passage à Montréal pour annoncer un investissement dans la santé, le ministre québécois des Finances, Raymond Bachand, s'est voulu rassurant.

«Les chiffres sur l'emploi ne sont pas décevants. Ce sont 2000 emplois; c'est plus lent qu'avant, mais le Québec a récupéré 140 000 emplois depuis le sommet de la récession. La récupération est plus forte que partout au Canada globalement. C'est normal que maintenant, le Canada nous rattrape un peu; ce n'est pas une surprise», a-t-il commenté.

Bourse en bref

CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

Sociétés Estrie	07-10-11	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	3.99	-0.01	-0.25%	143 129
Domtar Cp	74.65	-0.90	-1.19%	47 666

Indices Québec	07-10-11	Var.	Var. (%)	en 2011
Indice Québec 30	1250.59	-10.66	-0.84%	-5.97%
Indice Québec 120	1303.44	-8.16	-0.62%	-7.49%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	07-10-11	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Groupe BMTC Inc.	21.48	0.73	3.52%	2 600
Cogeco Câble Inc.	48.70	0.68	1.42%	94 437
MRRM Inc.	5.91	0.50	9.24%	2 984
Groupe TVA Inc.	10.38	0.38	3.80%	1 500
Goodfellow Inc.	8.31	0.28	3.49%	1 700
Stella-Jones Inc.	35.25	0.25	0.71%	1 045
Uni-Sélect Inc.	25.75	0.25	0.98%	5 260
BCE Inc.	38.82	0.22	0.57%	1 651 103
Quebecor Inc.	33.95	0.21	0.62%	21 313
Quincaillerie Richelieu Ltée	24.86	0.21	0.85%	7 946
Laboratoires Paladin Inc.	37.10	0.20	0.54%	987
Tembec Inc.	2.50	0.19	8.23%	308 364
Groupe ADF Inc.	1.44	0.18	14.29%	32 550
Cogeco Inc.	44.39	0.16	0.36%	1 163
EXFO Ingénierie Électro-Optique Inc.	5.92	0.15	2.60%	17 490

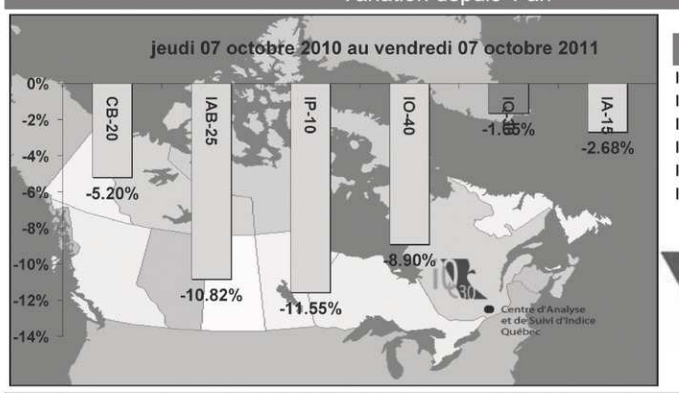
IQ-120 : Les plus fortes baisses	07-10-11	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Saputo Inc.	41.74	-1.71	-3.94%	395 397
Industries Lassonde Inc.	67.50	-1.50	-2.17%	106
Domtar Cp	74.65	-0.90	-1.19%	47 666
Banque de Montréal	57.50	-0.75	-1.29%	1 175 614
Mines Richmont Inc.	9.23	-0.71	-7.14%	194 757
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	27.25	-0.68	-2.43%	332 867
Banque Royale du Canada	47.30	-0.66	-1.38%	2 252 882
Banque Nationale du Canada	68.25	-0.55	-0.80%	426 316
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	72.26	-0.55	-0.76%	998 651
Groupe SNC-Lavalin Inc.	44.59	-0.50	-1.11%	252 446
Banque Laurentienne du Canada	43.89	-0.49	-1.10%	33 986
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	30.21	-0.44	-1.44%	98 571
Corporation Minière Osisko	12.62	-0.36	-2.77%	1 367 922
Corporation Financière Power	26.04	-0.29	-1.10%	496 771
Power Corporation du Canada	23.58	-0.26	-1.09%	812 448

Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec

IQ-120 : Les plus actifs	07-10-11	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	3.96	-1.00%	7 633 586
Banque Royale du Canada	47.30	-1.38%	2 252 882
BCE Inc.	38.82	0.57%	1 651 103
Corporation Minière Osisko	12.62	-2.77%	1 367 922
Banque de Montréal	57.50	-1.29%	1 175 614
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	72.26	-0.76%	998 651
Power Corporation du Canada	23.58	-1.09%	812 448
Aurico Gold	10.13	-0.59%	718 366
Semafo Inc.	7.80	-2.13%	618 710
Corporation Financière Power	26.04	-1.10%	496 771
Molson Coors Brewing Company	42.36	-0.39%	473 537
Banque Nationale du Canada	68.25	-0.80%	426 316
Explorations Sulliden Inc.	1.79	-2.72%	404 668
Saputo Inc.	41.74	-3.94%	395 397
Groupe CGI Inc.	18.90	0.27%	368 998

D'un Océan à l'autre ...	07-10-11	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1134.30	-2.47%	-22.94%
Indice Alberta 25	934.18	-1.83%	-23.23%
Indice Prairie 10	1352.61	-3.01%	-19.47%
Indice Ontario 40	982.38	-1.49%	-16.77%
Indice Québec 30	1250.59	-0.84%	-10.86%
Indice Atlantique 15	1702.70	-0.53%	-8.42%

Variation depuis 1 an



Indice	1 an
ICB-20	-5.20%
IAB-25	-10.82%
IP-10	-11.55%
IO-40	-8.90%
IQ-30	-1.65%
IA-15	-2.68%

CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

www.indicequebec.org

BAISSE DES MARCHÉS BOURSIERS

La Caisse de dépôt n'est « pas une île », dit Charest

SYLVAIN LAROCQUE
LA PRESSE CANADIENNE

BARCELONE, Espagne — La Caisse de dépôt et placement n'est «pas une île», a rappelé hier le premier ministre Jean Charest, en refusant toutefois de se prononcer sur d'éventuelles pertes financières qui pourraient une fois de plus trouer le «bas de laine» des Québécois. En mission à Barcelone, en Espagne, M. Charest a soutenu que la Caisse n'était pas sur «une planète» déconnectée «de la réalité économique que nous vivons partout».

Le rôle de l'institution dirigée par Michael Sabia, a-t-il insisté, «c'est de faire le mieux possible dans le contexte économique qui vaut pour tout le monde».

Au cours des six premiers mois de l'année, la Caisse de dépôt a affiché un rendement de 3,6 pour cent, soit 0,1 point de moins que le «portefeuille de référence» auquel elle se compare. Face à la déroute des marchés — l'indice phare de la Bourse de Toronto a perdu 11,5 pour cent de sa valeur depuis le début juillet —, elle s'est placée en mode «défensif» en vendant des actions.

De son côté, le ministre des Finances, Raymond Bachand, s'est voulu rassurant en vantant la compétence de la direction de Michael Sabia. «La Caisse de dépôt, depuis la nouvelle direction qu'on a mise en place, est un des meilleurs gestionnaires au Canada», a-t-il dit en marge d'une conférence de presse, à Montréal, portant sur un autre sujet. Il a fait valoir que les gestionnaires doivent composer avec la situation économique plus globale. «Ils doivent gérer avec la chute dramatique des marchés boursiers», a-t-il rappelé.

Le ministre des Finances invite donc à «ne pas juger ça à la journée» et à attendre au moins la fin du semestre. Jeudi, en se basant sur un calcul rapide, le député péquiste Nicolas Marceau a prédit que la Caisse se dirigeait vers des pertes nettes de 11 milliards $ pour l'année 2011. Selon lui, l'institution n'a pas tiré les leçons de la crise financière de 2008, année au cours de laquelle elle a essuyé des pertes de 40 milliards $.

Ironiquement, en date du 30 juin, l'actif net de la Caisse avait tout juste dépassé, pour la première fois, son niveau d'avant la crise. Il s'élevait alors à 157,9 milliards $, soit 2,5 milliards $ de plus qu'à la fin de 2007.

FROMAGERIE L'OISEAU BLEU

Asbestos poursuit sa diversification économique

YVAN PROVENCHER
yvan.provencher@latribune.qc.ca

Asbestos — Un investissement de 3 927 000 $ pour la construction d'un bâtiment industriel de 10 000 pieds carrés a été annoncé hier à Asbestos. Cette construction, propriété de la Corporation de développement socioéconomique locale, accueillera une nouvelle entreprise agroalimentaire, la Fromagerie l'Oiseau Bleu, dont l'ouverture est souhaitée en juin 2012.

Cette entreprise sera spécialisée dans les fromages du terroir, pasteurisés et transformés, à partir de lait de vache et de lait de chèvre. Elle vise le développement de fromages de spécialités pour le marché du Québec et l'ensemble du territoire canadien. Un comptoir de vente à la clientèle sera également aménagé.

Le promoteur, Jean-Jacques Turgeon, originaire de Saint-Georges-de-Windsor, possède une grande expertise dans le domaine puisqu'il a été directeur de production dans différentes entreprises de fromages de spécialités au Québec, mais également à titre de consultant dans le domaine en Europe, en Afrique et aux États-Unis ces dix dernières années.

«Dès l'âge de 13 ans, j'ai commencé à fabriquer des fromages à la Fromagerie de la Ferme que mon père possédait alors dans mon patelin natal. J'ai ensuite étudié à l'Institut technique agricole et développé mon expertise dans la transformation de fromages dans plusieurs entreprises», raconte-t-il. Il y a deux ans, il a décidé de faire le saut dans l'aventure de sa propre entreprise et se dit heureux de revenir réaliser son projet dans sa région.

Ces dernières années, Asbestos s'est investie à diversifier son économie en ajoutant le secteur agroalimentaire comme corde à son arc. Elle a visé dans le mille avec l'implantation des Viandes Laroche en 2009 et est convaincue d'améliorer sa portée avec la Fromagerie l'Oiseau Bleu. Il s'agit d'un neuvième projet pour la Corporation de développement socioéconomique de la Ville d'Asbestos.

Le maire d'Asbestos, Hugues Grimard, est persuadé que sa municipalité est en voie de redevenir un fleuron de l'économie régionale avec ce mouvement de diversification. «Nous sommes dans une année charnière du développement de notre parc industriel. Nous avons confiance, tout comme M. Turgeon, en notre économie», a-t-il déclaré. La Corporation de développement socioéconomique de la Ville d'Asbestos investit 678 000 $ dans le projet.

Le député de Richmond et ministre des Affaires intergouvernementales canadiennes, Yvon Vallières, abonde dans le même sens. «Ce projet s'inscrit tout à fait dans le cadre de la diversification économique de la région. De plus, cette entreprise vient intensifier le développement de l'entrepreneuriat agroalimentaire, déjà très présent dans la MRC des Sources.»

M. Vallières a d'ailleurs annoncé une contribution financière de 1,2 M $ à la Fromagerie l'Oiseau Bleu pour l'implantation de mesures permettant d'améliorer l'efficacité énergétique de l'entreprise et de diminuer ses émissions de gaz à effet de serre, dans le cadre du Programme d'appui au secteur manufacturier du gouvernement du Québec.

Plusieurs autres partenaires se partagent l'investissement dans la concrétisation de ce projet. Le ministre Denis Lebel a confirmé une contribution remboursable de 500 000$ de Développement économique du Canada et de 150 000$ de l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec. Le CLD et la SADC des Sources y contribuent chacun à hauteur de 100 000 $, tandis que la Banque Royale assure les 800 000 $ requis pour compléter le financement du projet.

LA TRIBUNE, YVAN PROVENCHER

Le maire d'Asbestos, Hugues Grimard, le promoteur de la Fromagerie l'Oiseau Bleu, Jean-Jacques Turgeon, et le directeur de la Corporation de développement socioéconomique de la Ville d'Asbestos, Yves Legault, ont annoncé hier l'implantation d'une fromagerie à Asbestos, un investissement de 3 927 000 $.

L'AMF interdit les transactions sur le titre de Prestige Telecom

MONTRÉAL — L'Autorité des marchés financiers (AMF) du Québec a émis hier une ordonnance pour interdire les transactions sur l'action de Prestige Télécom (TSXV:PR) parce que le fournisseur de services d'ingénierie de réseau a publié ses plus récents résultats financiers sans appliquer les normes comptables que les sociétés publiques inscrites en Bourse doivent dorénavant utiliser.

— La Presse Canadienne

PORTES OUVERTES ET EXAMENS D'ADMISSION

AEPE Association des écoles privées de l'Estrie

La réussite comme *projet* de vie

Collège du Sacré-Cœur
Portes ouvertes : 23 octobre, de 12 h 15 à 15 h
Examens : 12 et 19 novembre, 9 h

Collège du Mont-Sainte-Anne
Portes ouvertes : 15 octobre, de 9 h à 15 h
et 12 novembre, de 10 h à 12 h 30
Examens : 12, 19 novembre et 21 janvier, 13 h*
* Visite possible

Collège François-Delaplace
Portes ouvertes : 15 octobre, de 12 h à 16 h
Examens : 19 novembre et 21 janvier, 13 h 30*
* Visite possible à 12 h 30

Collège Mont Notre-Dame
Portes ouvertes : 15 octobre, de 9 h à 12 h
et 5 novembre, de 13 h à 16 h
Examens : 12 et 19 novembre, 8 h 30

Collège Notre-Dame des Servites
Portes ouvertes : 15 octobre, de 11 h à 16 h
Examens : 12 novembre et 21 janvier, 9 h

École secondaire de Bromptonville
Portes ouvertes : 16 octobre, de 12 h à 16 h
Examens : 12 novembre, 9 h, 21 novembre, 13 h 30
et 21 janvier, 9 h

Séminaire de Sherbrooke
Portes ouvertes : 16 octobre, de 13 h à 16 h
et 6 novembre, de 13 h à 16 h
Examens : 12 et 19 novembre, 8 h 30

Collège Rivier
Portes ouvertes : 22 octobre, de 13 h à 16 h
Examens : 19 novembre et 21 janvier, 10 h et 14 h*
* Visite possible de 9 h à 13 h

Séminaire Salésien
Portes ouvertes : 5 novembre, de 13 h à 16 h
Examens : 12 et 19 novembre, 9 h

École primaire Des Arbrisseaux
Portes ouvertes : 24 février et 23 avril,
de 13 h à 16 h

www.aepe.qc.ca

OUVERT CE LUNDI DE 9 h à 21 h

>> SIROTE L'ESSENCE.

La très économique smart fortwo.

Faites l'expérience de l'incroyable économie d'essence de la nouvelle smart fortwo. Avec une cote de consommation de 4,8 L/100 km sur route et de 5,9 L/100 km en ville†, vous pourrez dire adieu aux visites répétées à la station d'essence. Et grâce à son intérieur entièrement redessiné, avec système audio ambiophonique offert en option, vous direz aussi adieu à l'ennui. Visitez votre concessionnaire pour en savoir plus.

pdsf de 13 990 $*

location à partir de 179 $* /mois
avec un versement initial de 0 $*

taux à la location, bail de 48 mois 2,9 %*

OBTENEZ VOS 4 PREMIÈRES MENSUALITÉS GRATUITES

* Les frais de transport et de préparation de 1 295 $, la taxe sur la climatisation de 100 $, les frais du RDPRM de 85 $ et les droits sur les pneus de 15 $ sont payés par le concessionnaire. Dépôt de garantie de 200 $ et taxes applicables dus à la date d'entrée en vigueur du bail.

© smart Canada 2011, une division de Mercedes-Benz Canada Inc. † Selon le Guide de consommation de carburant 2011 de Ressource snaturelles Canada. * Offre de location basée sur le nouveau modèle 2011de la smart fortwo pure, proposée uniquement par l'intermédiaire de Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit pendant une durée limitée. Exemple de location basé sur un paiement de 179 $ (avant taxes) par mois pendant 48 mois. Versement initial de 0 $. Dépôt de garantie de 200 $ et taxes applicables dus à la date d'entrée en vigueur du bail. PDSF à partir de 13 990 $. Taux annuel à la location de 2,9 %. Obligation totale : 8 671 $. Kilométrage limité à 18 000 km/an (0,20 $ par km supplémentaire). Les frais de transport et de préparation de 1 295 $, la taxe sur la climatisation de 100 $, les frais du RDPRM de 85 $ et les droits sur les pneus de 15 $ sont payés par le concessionnaire. Frais d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance, TPS, TVQ, « écoprélèvement » (le cas échéant) et frais assimilés imposés au fabricant (s'ils sont perçus par le concessionnaire) en sus. L'offre peut changer sans préavis et ne peut être combinée à aucune autre offre. Le concessionnaire peut louer ou offrir du financement à prix moindre. Rendez-vous à votre Centre smart pour en savoir plus ou composez le 1 877 627-8004 pour joindre le centre de service à la clientèle de la Division smart Canada. L'offre se termine le 31 octobre 2011. Quatre mois gratuits pour un maximum de 250 $, taxes incluses par paiement.

Mercedes-Benz de Sherbrooke,

4787, boul. bourque, Sherbrooke, 819 564-2211

2688407

Les banques augmentent leurs taux hypothécaires

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Les taux hypothécaires augmentent au Canada, après que l'annonce d'une croissance solide du marché de l'emploi américain eut fait bondir les coûts relatifs aux emprunts sur le marché des obligations.

La Banque Royale a annoncé hier qu'elle hausserait les taux de certaines de ses hypothèques à taux variable, ainsi que ceux de ses hypothèques à taux fixe sur une échéance de cinq ans, d'un dixième de point de pourcentage.

Les changements seront en vigueur à partir de mardi, au lendemain du congé de l'Action de grâces.

Le taux d'une hypothèque à taux fixe sur une échéance de cinq ans a été augmenté à 5,29 pour cent par la plus grande banque canadienne.

Les taux variables ont généralement été augmentés par la Banque Royale, mais d'autres taux ont été diminués.

La CIBC a aussi augmenté ses taux sur cinq ans d'un dixième de point à 5,29 pour cent.

Marché obligataire

Plus tôt hier, les taux d'intérêts du marché obligataire ont bondi après que le département américain du Travail eut annoncé que 103 000 emplois avaient été créés le mois dernier.

Les nouveaux emplois étaient deux fois plus nombreux que les prévisions des économistes, mais le taux de chômage américain est demeuré stable à 9,1 pour cent.

Les taux ont donc augmenté parce que les investisseurs ont été rassurés quant à l'éventualité d'une nouvelle récession aux États-Unis.

Les coûts d'emprunt chutent habituellement lorsque l'économie s'affaiblit. Toute perspective de croissance met beaucoup de pression à la hausse sur les taux du marché obligataire.

Les banques financent habituellement sur ce marché les prêts hypothécaires qu'elles accordent.

La finition intérieure des Bombardier Global Express 7000 et 8000 réalisée à Montréal

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Bombardier aéronautique réalisera à Montréal la finition intérieure de ses appareils longs courriers d'affaires Global 7000 et 8000.

Les installations montréalaises de l'avionneur avaient déjà été choisies comme l'un des trois sites pour la fabrication des fuselages avant et arrière et l'empennage de l'appareil, les autres étant Belfast, en Irlande du Nord, et Queretarro, au Mexique.

France et Tunisie

La portion centrale du fuselage a été confiée à un sous-traitant et sera fabriquée en France et en Tunisie.

L'usine de l'arrondissement Saint-Laurent est déjà responsable de la finition intérieure des appareils Global 5000 et 6000.

Bombardier aéronautique n'était pas en mesure hier de dire combien d'emplois pourraient être créés par cette décision, mais il est clair que des embauches seront requises puisque l'usine continuera à assumer la finition des modèles Global 5000 et 6000.

La première livraison du biréacteur Global 7000 est prévue en 2016 alors que celle du Global 8000 doit avoir lieu en 2017.

Résultats des tirages du : 2011-10-07

lotoquebec.com/video

Lotto MAX — 02 05 08 20 41 45 47 COMPL. (C) 33
Résultats complets sur lotoquebec.com

Lotto Poker — 4 ♢ 7 ♡ 7 ♢ 9 ♡ R ♣

La Mini 209937

La Mini Lots Bonis — 50 lots de 1 000 $ (non décomposables)

				675A218	891A272
102A613	316A026	439A805	546A857	706A301	891A514
131A329	318A465	450A729	549A228	713A432	896A936
202A810	318A468	454A557	567A149	722A119	910A628
214A431	351A493	494A578	574A848	789A250	910A757
248A728	354A679	495A252	575A078	810A138	953A028
250A350	356A301	498A336	602A298	855A351	955A904
258A985	375A332	513A528	604A426	887A396	957A911
308A200	433A094	531A529	650A521	889A587	984A277

Banco — 02 07 17 21 22 25 30 32 33 35 37 41 43 47 54 55 59 60 67 68

La Quotidienne — 3 237 / 4 0564

Triplex — 04 07 08 19 40

Astro — Jour 04 - Mois AOÛT - Année 61 - Signe POISSONS

Extra 0025224

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Conférence

LES ARRANGEMENTS PRÉALABLES

Mercredi 12 octobre de 19 h à 21 h

Prière d'arriver pour 18 h 45, nous débutons à 19 h

François Fouquet

Hélène Provost

François Fouquet et Hélène Provost, de la **Coopérative funéraire de l'Estrie**, vous informent sur différents aspects des arrangements préalables.

Voici un survol des éléments touchés :
- Les motivations qui poussent à faire un arrangement préalable.
- Les impacts de l'arrangement préalable lors du décès.
- L'aspect légal de l'arrangement préalable (fidéicommis, contrat, etc.).
- Les grandes lignes de la planification d'un rituel personnalisé.
- Quelle latitude laisser à ses proches lors du décès?

Une occasion d'en apprendre plus sur la dynamique globale des arrangements funéraires préalables.

NOS VALEURS SONT MISES À PROFIT
SOUTIEN

Nous sommes la COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec) J1E 1H1
819.565.7646
www.coopfuneraire.com

Coût d'entrée : Gratuit membre; 5 $ non-membre
Pour inscription
819 565-7646

2712684

MÉGA BINGO

de l'Action de Grâces

LUNDI 10 OCTOBRE

Bing B5 le Baron

15 LOTS de 1000$

FORFAIT BINGO

Livret 12 cartes	35$
Livret 15 cartes	42$
Livret 18 cartes	50$

LES PORTES OUVRENT À 15 H. DÉBUT DU BINGO À 19 H

Aucune réservation

2712647

3200, rue King Ouest, Sherbrooke 819 565-7727

Coopérative des bingos de Sherbrooke - Dossier #134508

IL EST INTERDIT DE VENDRE OU DE PROCURER À UN MINEUR UN LIVRET, UNE CARTE OU UN BILLET SURPRISE. VOUS DEVEZ ÊTRE ÂGÉ(E) DE 18 ANS ET PLUS POUR JOUER AU BINGO.

LA LIQUIDATION AUTORISÉE PAR LE MANUFACTURIER TOYOTA 2011

LIQUIDATION AUTORISÉE PAR LE FABRICANT TOYOTA 2011

Toyota Richmond...
un peu plus loin
mais tellement différent.

Sans oublier nos rabais sur **NOS CAMIONS** allant jusqu'à 8 000$ ainsi que sur **NOS VENZA** qui sont offertes à partir de **0%** ou 4 000 $ de rabais

NOS CAMRY sont offerts à **0%** sur 5 ans ou jusqu'à 5 000 $ de rabais

Sans oublier nos **COROLLA** ET **MATRIX** qui sont offerts à partir de **0%**

Nous avons plus de 70 véhicules d'occasion offerts avec du financement à partir de 1,9 %.

TOYOTA Richmond

151, route 116, Richmond
Tél.: 1 877 240-2137
www.toyotarichmond.com

* Obtenez tous les détails chez *Toyota Richmond*

2717001

RELOCALISATION DE LA BIBLIOTHÈQUE

Lac-Mégantic a consulté ses citoyens

RONALD MARTEL
ronald.martel@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — Confrontée à un dilemme qui ressemble de plus en plus à un casse-tête, la Ville de Lac-Mégantic a cru bon consulter ses citoyens, mercredi soir, lors d'une assemblée publique à propos du projet de relocalisation de sa bibliothèque municipale.

Une première hypothèse propose l'installation du CÉCLM à l'ex-usine Canadelle et celle de la bibliothèque municipale dans l'église de Fatima, pour un coût global de 6,664 millions $.

Prévue à l'origine dans l'ex-usine de la Canadelle, la bibliothèque fait l'objet d'une forte pression de la population du quartier Notre-Dame-de-Fatima, qui la verrait plutôt dans son église bientôt désaffectée, pour revitaliser ce secteur de la ville.

Colette Roy Laroche, mairesse de Lac-Mégantic.

Par ailleurs, un nouveau morceau de casse-tête s'est ajouté dernièrement, à la demande du ministère de l'Éducation, pour le déménagement du Centre d'études collégiales de Lac-Mégantic (CÉCLM) dans un édifice que la Ville de Lac-Mégantic devrait trouver. Une promesse de l'implication du milieu est à l'origine de la venue d'un cégep dans une ville aussi petite que Lac-Mégantic.

À l'étroit

Actuellement situé dans l'école primaire du Sacré-Coeur, le CÉCLM se trouve un peu à l'étroit et doit, de toute façon, libérer les locaux qu'il occupe, compte tenu que l'école primaire prévoit ajouter cinq nouvelles classes pour l'automne 2012, afin de répondre à un boom déjà prévu de sa clientèle.

Une première hypothèse esquissée par Lac-Mégantic à partir de plans d'architectes propose l'installation du CÉCLM à l'ex-usine Canadelle et celle de la bibliothèque municipale dans l'église de Fatima, pour un coût global de 6,664 millions$. Deux subventions réduiraient ces coûts: 897 600$ pour la bibliothèque et 1,2 million $ pour la relocalisation du CÉCLM. La part de la Lac-Mégantic se chiffre alors à 4,566 millions $, pour un coût d'emprunt à 4 pour cent sur 20 ans de 334 619$ par année. Le CÉCLM signerait un bail de 10 ans, à un loyer annuel de 93 000$. Le coût final pour la Ville serait de 241 619 $.

L'hypothèse numéro deux qui a été présentée aux citoyens prévoit la bibliothèque et le CÉCLM dans la Canadelle, une situation qui ne laisserait aucun espace pour l'expansion de l'un ou l'autre des deux occupants. L'église de Fatima serait alors transformée en centre communautaire, avec la relocalisation du Club de l'Âge d'or (FADOQ), actuellement dans une ancienne école appartenant à la Ville, laquelle nécessite des rénovations de 500 000 $.

Cette hypothèse coûterait globalement près de 5 millions $, moins les deux subventions déjà indiquées à l'hypothèse précédente, laissant une part de la Ville à 2,9 millions $, au coût annuel de financement de 209 402$, moins le loyer du CÉCLM, pour un total de 116 400 $. Cette hypothèse inclut une estimation de coûts de 1,3 million $ pour la transformation de l'église de Fatima qui abriterait les organismes. Ce qui permettrait aussi d'économiser le demi-million nécessaire pour rénover l'édifice de l'Âge d'or.

Ces hypothèses ont laissé à peu près tout le monde sur son appétit, plusieurs citoyens présents prenant la parole à la période de questions. Certains ont notamment insisté sur le côté humain de ces relocalisations, à ne pas réduire à de simples déplacements dans des édifices, tout en gardant en tête que le conseil d'administration de la bibliothèque désire l'installation d'une vraie bibliothèque, avec tout ce que cela comporte de nouvelles technologies.

Avant le budget

Aucune décision n'a encore été prise par les élus de Lac-Mégantic, qui devront s'exécuter rapidement, compte tenu de l'obligation de préparer le budget 2012 pour décembre prochain. Le conseil devra considérer les investissements majeurs à effectuer à court terme pour la rénovation de la rue Laval, l'ancienne route 161 que le ministère des Transports du Québec (MTQ) va remettre à la Ville à la suite de la construction de la voie de contournement. Les travaux d'infrastructures et d'asphalte sont évalués à 10 M $ environ, le MTQ ne payant qu'une partie seulement de ces travaux. Ce qui risque d'affecter les décisions.

fido

illimité
voilà qui en dit long

30$ par mois[1]
Ajoutez 100Mo de données pour 10$ par mois[2]

Appels entrants **illimités**
Textos **illimités**
Textos internationaux **illimités**
Soirs et week-ends **illimités** à partir de **17 h**
200 minutes de jour

FidoTROC[MC]
Échangez votre téléphone et **économisez**[3] sur l'un de ces appareils

Sony Ericsson **Xperia Pro**
LG **Optimus 2X**
Samsung **Galaxy Q**[MC]

Une autre raison d'aimer votre Fido. C'est le temps de changer.
Consultez **fido.ca**, passez en magasin ou appelez au **1-866-301-3436**.

Les offres peuvent être modifiées sans préavis. **1.** Les frais de temps d'antenne additionnel, les frais d'interurbain, les frais d'itinérance, les frais liés à la transmission de données et aux options, les frais de service d'urgence 9-1-1 provinciaux (s'il y a lieu) et les taxes sont en sus et sont facturés mensuellement. Temps d'antenne local uniquement. Le forfait comprend les messages envoyés du Canada à un numéro de sans-fil canadien, américain ou international. Les messages texte entrants et sortants à tarification additionnelle (alertes, messages liés au contenu et aux promotions) et les messages envoyés en itinérance ne sont pas compris et sont facturés aux tarifs en vigueur. Sous réserve des Modalités de service et de la Politique d'utilisation acceptable de Fido, accessibles à **fido.ca/modalites**. **2.** Si vous dépassez le nombre de données comprises dans votre option, votre utilisation excédentaire sera facturée par tranches de 5$. Des frais de transmission de données de 0,03$ le ko s'appliquent en itinérance (0,06$ le ko en itinérance aux États-Unis). Consultez **fido.ca/optionsdonnees**. **3.** Sous réserve des Modalités du programme FidoTROC, accessibles à **fido.ca/fidotroc**. [MC]Des éléments de cette page sont reproduits à partir des travaux créés et partagés par Google et utilisés selon les modalités décrites dans la licence Creative Commons 3.0 Attribution License. Samsung Galaxy Q est une marque de commerce de Samsung Electronics Co. Ltd. utilisée au Canada sous licence. Fido & dessin et FidoTROC sont des marques de commerce de Fido Solutions. © 2011

Le Solde 12 heures Mercedes-Benz

Exceptionnellement ouvert ce lundi 10 octobre de 9 h à 21 h

Obtenez vos 3 premières mensualités gratuites*

et 1 250 $ de crédit

CLASSE C SEDAN 2012

Obtenez
3 mensualités GRATUITES

CRÉDIT ANNIVERSAIRE	FINANCEMENT À L'ACHAT	TAUX À LA LOCATION	PAIEMENTS MENSUELS
1 250 $	1,9 %* TERME DE 60 MOIS	AVANTAGEUX* BAIL DE 36 MOIS	348 $* VERSEMENT INITIAL 4 980 $**

CLASSE C COUPÉ 2012

Obtenez
3 mensualités GRATUITES

CRÉDIT ANNIVERSAIRE	FINANCEMENT À L'ACHAT	TAUX À LA LOCATION	PAIEMENTS MENSUELS
1 250 $	4,9 %* TERME DE 60 MOIS	AVANTAGEUX* BAIL DE 36 MOIS	428 $* VERSEMENT INITIAL 7 585 $**

CLASSE GLK 4 MATIC 2012

Obtenez
3 mensualités GRATUITES

CRÉDIT ANNIVERSAIRE	FINANCEMENT À L'ACHAT	TAUX À LA LOCATION	PAIEMENTS MENSUELS
1 250 $	2,9 %* TERME DE 60 MOIS	AVANTAGEUX* BAIL DE 39 MOIS	428 $* VERSEMENT INITIAL 5 780 $**

125! ans d'innovation

Mercedes-Benz

Mercedes-Benz de Sherbrooke, 4787, boul. bourque, Sherbrooke, 819 564-2211

© Mercedes-Benz Canada inc., 2011. Véhicules illustrés : berline C 250 2012 et GLK 350 4MATICMC 2012. PDSF national : 36 700 $/43 800 $. **Le prix total de 38 945 $/46 045 $ et le versement initial incluent les frais de transport et de préparation de 2 045 $, les frais du RDPRM de 85 $, la taxe sur le climatiseur de 100 $ et les droits sur les pneus de 15 $. *Les trois premières mensualités sont supprimées (jusqu'à un maximum de 1 350 $/1 650 $ incluant les taxes) dans le cadre des programmes de location et de financement. Les mensualités gratuites s'appliquent uniquement aux nouveaux modèles (berline et coupé seulement) de Classes C et GLK 2012. Ne s'applique pas aux modèles AMG. Offres de location et de financement basées sur la nouvelle berline de Classe C 250 2012 et la nouvelle GLK 350 4MATICMC 2012 et proposées uniquement par l'intermédiaire de Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit, pendant une durée limitée. Exemple basé sur une location de 348 $/428 $ par mois pendant 36/39 mois. Versement initial ou reprise équivalente de 7 225 $/8 025 $ plus dépôt de sécurité de 400 $/500 $ et taxes applicables dus à la date d'entrée en vigueur du bail. PDSF à partir de 36 700 $/43 800 $. Taux annuel de 3,9 %/4,9 %. Obligation totale : 20 168 $/25 226 $. Kilométrage limité à 18 000 km par an (0,20 $/km supplémentaire). Exemple de financement basé sur un terme de 60 mois au taux annuel de 1,9 %/2,9 % et un PDSF de 36 700 $/43 800 $. Le paiement mensuel est de 558 $/684 $ (avant taxes) avec un versement initial de 5 775 $/6 625 $ ou une reprise équivalente. Le coût de l'emprunt est de 1 565 $/2 880 $ pour une obligation totale de 39 260 $/47 675 $. Frais d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance en sus. Le concessionnaire peut louer ou offrir du financement à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis et ne peuvent être jumelées à d'autres offres. Voyez votre concessionnaire Mercedes-Benz autorisé pour les détails ou communiquez avec le Service à la clientèle de Mercedes-Benz au 1 800 387-0100. L'offre se termine le 31 octobre 2011. Le PDSF national du coupé C 350 2012 présenté est de 49 200 $. **Les frais de transport et de préparation de 2 045 $, les frais du RDPRM de 85 $, la taxe sur le climatiseur de 100 $ et les droits sur les pneus de 15 $ sont maintenant inclus dans le versement initial et le prix d'achat final de 42 145 $. *Les trois premières mensualités sont supprimées (jusqu'à un maximum de 1 350 $ incluant les taxes) dans le cadre des programmes de location et de financement. Les mensualités gratuites s'appliquent uniquement aux nouveaux modèles (berline et coupé seulement) de Classes C et GLK 2012. Ne s'applique pas aux modèles AMG. Offres de location et de financement basées sur le nouveau coupé C 250 2012 et proposées uniquement par l'intermédiaire de Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit, pendant une durée limitée. Exemple basé sur une location de 428 $ par mois pendant 36 mois. Versement initial ou reprise équivalente de 7 585 $ plus dépôt de sécurité de 500 $ et taxes applicables dus à la date d'entrée en vigueur du bail. PDSF à partir de 39 900 $. Taux annuel de 5,9 %. Obligation totale : 23 495 $. Kilométrage limité à 18 000 km par an (0,20 $/km supplémentaire). Exemple de financement basé sur un terme de 60 mois au taux annuel de 4,9 % et un PDSF de 39 900 $. Le paiement mensuel est de 676 $ (avant taxes) avec un versement initial de 6 235 $ ou une reprise équivalente. Le coût de l'emprunt est de 4 651 $ pour une obligation totale de 46 796 $. Frais d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance, « écoprélèvement » (si applicable) et frais assimilés imposés au fabricant (s'ils sont perçus par le concessionnaire) ainsi que TPS et TVQ en sus. Le concessionnaire peut louer ou offrir du financement à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis et ne peuvent être jumelées à d'autres offres. Voyez votre concessionnaire Mercedes-Benz autorisé pour les détails ou communiquez avec le Service à la clientèle de Mercedes-Benz au 1 800 387-0100.1250$ en credit anniversaire sur Classe C coupé, C sedan et GLK 2012 offert ce lundi 10 octobre seulement.

2715327

DENIS MESSIER *en liberté*

dmessier@latribune.qc.ca

Café-potins

À l'occasion du gala-bénéfice de La Rose des vents, **FRANÇOIS BOUCHARD** de Spoutnik jeux et vidéo mettait les pieds au Granada pour la première fois depuis son mariage, tout de même assez récent. Si **FRANÇOIS** n'avait pas eu le temps de danser avec sa **DIANE** le soir de son mariage, il en a profité au maximum le soir du gala...

/////

Après avoir rappelé les objectifs de la **Fondation Claude-Durocher**, qui supporte le programme d'aide financière de La Rose des vents, le président de la Fondation, **MARIO BEAUDOIN**, de Gestion Estrie Capital, a tiré le billet gagnant de la loterie-voyage...

/////

LISE FRÉDÉRICK, de Québec, a gagné le crédit-voyage de 2500 $. Le billet lui avait été vendu par sa fille **JOANNE FRÉDÉRICK**, de La Capitale, et vice-présidente de l'organisme, qui l'implique toujours dans ses causes! Pour la deuxième année, le crédit-voyage était offert par **SYLVIE TOUCHETTE** de Voyages Sylvie Touchette, en collaboration avec Voyages Transat...

/////

La coprésidente d'honneur, **NOËLLA RUEL**, est reconnue pour son engagement total dans tout ce qu'elle entreprend. Il paraît qu'elle a entièrement assumé son rôle d'hôtesse en utilisant des méthodes «terroristes» pour faire danser plusieurs jeunes de la relève... Mais sa fille **MARIE-CHRISTINE** ne s'y serait pas laissé prendre...

/////

Le directeur général de l'APCHQ-Estrie, **SYLVAIN MATHIEU**, a pensé décréter une réunion de c.a. en constatant que la majorité de ses membres étaient présents au souper de La Rose des vents, soit **NICOLE CÔTÉ** de Portes de garage Dupuy, **ALAIN TURGEON** de A.R. Turgeon, **FRANÇOIS LAJEUNESSE**, de Construction Lessard Lajeunesse, **LUCIE BERGERON**, de Tapis VN et **ALEXANDRE LESSARD** de Construction Yves Lessard.

/////

Justement le groupe de **LUCIE BERGERON**, de Tapis VN, a la réputation d'aimer fermer les salles. **LUCIE** a ainsi pu récupérer une clé USB oubliée par **MARTINE VEILLEUX**, la directrice de La Rose des vents...

/////

STÉPHANE REYNOLDS de Gesthémis a démontré ses talents de danseur en improvisant une chorégraphie remarquée sur *I gotta feeling*. Faut dire qu'il était difficile de résister à la musique du Modern Air Band !

/////

Parlant de chorégraphie, **FRANCINE VEILLEUX**, bénévole à La Rose des vents, **LYSETTE RICHARD**, du Centre de beauté Confidence et son conjoint **JEAN**, qui font tous partie du Groupe Show, nous ont aussi fait voir qu'ils n'en étaient pas à leurs premiers pas de danse!

/////

KEVIN POTHIER, d'Excavation Robert Pothier, a été l'heureux gagnant du tirage réservé aux jeunes de 35 ans et moins et a reçu un IPAD2 offert par **JONATHAN SIROIS** de Murexpair. Il paraît que **KEVIN** a passé le reste du weekend à s'amuser en cherchant des applications pouvant lui servir sur les chantiers...

/////

PATRICK HARDY, d'Environnement PH et nouveau président de la Chambre de commerce de Fleurimont, est fier d'apporter son soutien à l'Opération Coup de pouce du Tremplin 16-30 à titre de président d'honneur. Le coquetel-création, sous la forme d'un «5 à 7», aura lieu le jeudi 20 octobre au Théâtre Granada. Il en sera à sa 7e édition. L'objectif de la campagne d'Opération coup de pouce est de recueillir 25 000 $ par la vente de billets et la générosité des donateurs sur la réalisation en direct de deux oeuvres picturales originales, lequelles sont sous la supervision d'artistes peintres de renom... **JEAN COMTOIS**, directeur général, se fera un plaisir de vous fournir d'autres détails au 819 565-4141...

/////

ROBERT MORIER, président de Robert Morier Inc-Cabinet en services financiers, est le président d'honneur de la 4e édition du «5 à 7» du Martini au Musée au profit de la Fondation du Musée des beaux-arts de Sherbrooke. La soirée aura lieu le jeudi 13 octobre et elle vous permettra de découvrir en avant-première des expositions des artistes **GABOR SZILASI**, un photographe montréalais, et du sculpteur **SHAYNE DARK**...

/////

Le quatuor réunissant le propompier **CLAUDE CHARPENTIER, MARIO PAQUETTE, DANIEL BEAUDOIN** et **PIERRE LESSARD** sort gagnant de la 10e édition de la Classique **GÉRARD «Putter» BERNIER** sur les allées du club d'East Angus avec une carte de moins 12... Le quatuor vainqueur a joué le «neuf de retour» à huit sous la normale et ceci devait faire toute la différence...

/////

PIERRE «Pédro» BROSSEAU, GUY BLOUIN, MARIO GINGUES et **PIERRE GUAY** ont supplanté le groupe des **MANDEVILLE,** soit le pro **YVES** et ses frères **ANDRÉ, SERGE** et **RICHARD**, en prolongation sur le vert du 18e trou, les deux équipes bouclant le tournoi avec un moins 11, un coup de retard sur les champions...

/////

La Classique «Putter» **BERNIER** permettait la réunion des frères **MANDEVILLE** pour une 2e année consécutive à East Angus, le quatuor améliorant son pointage par deux coups sur l'an dernier... Gardien de prison au fédéral durant plus de 28 ans, **SERGE** est aujourd'hui à la retraite et il pratique son golf au Château Bromont... **ANDRÉ** est concierge à la Commission scolaire de Montréal, et **RICHARD** est agent de sécurité, lui aussi à la Commission scolaire de Montréal, et ce depuis 23 ans. Le trio montre une marge d'erreur de classe A...

/////

Le quatuor de **JACQUES LAPLANTE, JACQUELINE MALENFANT, MONIQUE BUREAU** et **MARIO BISSON** a eu le meilleur sur le vert du 18e trou sur la formation regroupant **DANIEL** et **DANNY BERNIER** ainsi que **CHRISTOPHE** et **DAVID AUGER,** les deux équipes terminant le tournoi avec une carte de moins 9.

/////

DANIEL BERNIER a accepté la présidence d'honneur pour l'édition 2012 de la Classique **GÉRARD «Putter» BERNIER**... L'ex-policier **CLAUDE GIROUX** donne un solide coup de main à **LYNE BERNIER** au niveau de l'organisation du tournoi, tout comme le professionnel **GUY FAUCHER**, un ancien élève de «Putter»... **DANIEL BEAUDOIN** aurait été le sujet de taquineries, soit de porter la jupe par ses coéquipiers, sauf qu'au tertre de départ du numéro 1, il n'y a personne du groupe qui a jasé!...

/////

MARCEL DION a disputé un solide tournoi à East Angus en compagnie de son fils **CLAUDE**, ainsi que **RENAUD** et **JEAN-FRANÇOIS PERRON** de Rita Fleuriste. Une équipe «père et fils» remettant une carte de moins 10, soit un pointage identique à celui de **STEVE** et **ANTONY GODBOULT**, encore là père et fils, le pro **GUY FAUCHER** et **DANY DEBLOIS**

/////

La formation des Bleus du capitaine **RÉAL ROBERGE** sort championne pour une 2e année consécutive de la classique annuelle Coupe Ryder au club de golf Le Sommet du Golf à Dudswell, et ce par un pointage de 5-2, et deux parties nulles. **RÉAL** a eu le meilleur sur l'équipe pilotée par le président et copropriétaire du club, **NICOL LABBÉ.**

/////

SERGE COLLINS de Milby et **LUC GUILBAULT** de Drummondville sont les gagnants du dernier tournoi «deux balles, meilleure balle» de Milby avec une carte de 64. neuf coups sous le par, dont un moins 7 sur le premier neuf. **PIERRE GUAY** et **DAVID LAMONTAGNE** ont pris le second rang avec un 66. Le tournoi réunissait 42 équipes de deux joueurs...

Objectif atteint à la 10e édition !

La Classique Gérard «Putter» Bernier disputée pour une 10e année sur les allées du club de golf d'East Angus a atteint ses objectifs avec un peu plus de 5250 $ dans ses coffres pour le développement du golf junior et la Fondation du sport et loisir. Lyne Bernier, responsable du comité organisateur de la Classique, pose ici en compagnie des membres du quatuor d'honneur, Robert Lapointe, Pierre Bélair de Promutuel Monts & Rives et président d'honneur de la Classique 2011, Richard Matteau et Serge Champigny. L'association de Promutuel Monts & Rives à la Classique «Putter» Bernier, comme le soulignait son patron Pierre Bélair, remonte à sept ans.

La relève s'implique!

IMACOM, MAXIME PICARD

Sous le thème *La relève s'implique*, la 21e édition du souper-bénéfice de La Rose des vents fut couronnée de succès alors que plusieurs jeunes se sont présentés au Théâtre Granada en compagnie de leurs parents. Le souper a permis d'amasser 35 000 $, ce qui a réjoui les présidents d'honneur de la soirée, Marie-Christine Roy et sa mère Noëlla Ruel de chez Alliance SMG, Mario Beaudoin, président de la Fondation Claude-Durocher, Yves Lessard, président du CA de La Rose des vents, et Martine Veilleux, directrice générale.

Un grand pas vers le campus de l'UQTR à Drummondville

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — Le projet du campus universitaire à Drummondville a franchi un grand pas cette semaine lorsque la direction de l'UQTR a rencontré la ministre Line Beauchamp, à Québec.

C'est l'expression qu'a utilisée André Paradis, le recteur intérimaire de l'UQTR, pour qualifier la rencontre qu'il a eue mercredi avec la ministre Beauchamp. «Elle a très bien écouté les explications que nous lui avons fournies sur la nature du projet qui suscite une grande adhésion dans la communauté drummondvilloise et une volonté ferme de le concrétiser le plus rapidement possible, en ayant pour preuve la récolte de près de 8 millions $ dans une collecte de fonds impressionnante dans le milieu», a souligné M. Paradis dans le cadre d'un entretien téléphonique avec *La Tribune*.

Selon lui, la ministre a été particulièrement sensible au fait que le niveau de diplomation au Centre-du-Québec est nettement inférieur à la moyenne québécoise. «C'est un projet qui favorisera grandement le développement d'une région comme celle de Drummondville, et ce, sur plusieurs plans, notamment celui de la rétention des étudiants. Nous avons également abordé la faisabilité et d'autres éléments, lesquels, au bout du compte, nous permettent de croire que ce dossier se dirige vers sa mise en oeuvre», s'est-il dit d'avis, précisant que c'est au cours de l'hiver que l'on pourra mieux mesurer le temps qui nous sépare de sa réalisation.

Le recteur par intérim de l'UQTR a déjà précisé que le bâtiment projeté sera une construction neuve, «car il n'est pas question d'occuper l'actuel bâtiment des pères Montfortains. Ceux-ci souhaitent garder le bâtiment quelques années encore puisque des personnes l'habitent. On parle plutôt d'un bâtiment neuf qui serait construit un peu en miroir avec l'édifice qui existe présentement».

Seulement pour la construction, l'UQTR évalue le coût à environ 30 millions $ sans compter les frais d'entretien. Il n'est pas étonnant dans ces conditions d'entendre la mairesse Francine Ruest Jutras parler d'un projet qui a aussi son caractère économique. «C'est une affaire d'éducation, mais c'est aussi une affaire économique. Pour 1000 étudiants temps plein, on évalue que chacun dépense près de 20 000 $ annuellement. Quant à la transaction avec les pères Montfortains, les discussions vont bon train afin de conclure une entente», a-t-elle affirmé récemment devant la Chambre de commerce et d'industrie de Drummond.

Invitation à la soirée annuelle
« Vins et fromages »
au profit de la **Fondation Dixville Home,**
qui vient en aide aux personnes ayant une déficience intellectuelle ou un trouble envahissant du développement

Président d'honneur :
M. Paul Mclean,
entrepreneur local impliqué auprès du Centre depuis plusieurs années

QUAND ? Vendredi le **21 octobre 2011,** de 17 h à 21 h
OÙ ? Au **Ross Dining Hall** du Bishop's College School (arr. Lennoxville)

Un don de 100 $ ou plus à la Fondation vous vaudra une invitation pour deux. Un reçu pour fins d'impôts sera émis.

Au cours de la soirée, il y aura un « **Encan silencieux** ».

RÉSERVATIONS :
Manon Corbeil, 819 849-4831
poste 222

Fondation Dixville Home Foundation

OUVERT CE LUNDI DE 9 H À 21 H

TAUX DE LOCATION **25 MOIS** **0,25 %***

ACURA DEVANT.

LES CÉLÉBRATIONS DU VINGT-CINQUIÈME

+ 25 MOIS D'ENTRETIEN SANS FRAIS†
À L'ACHAT ET À LA LOCATION SUR TOUS LES MODÈLES ACURA 2012 EN INVENTAIRE

TSX 2012 LOCATION 25 MOIS
469$ / mois | 0$ comptant
Transport, préparation et taxe sur climatiseur inclus.

TL 2012 LOCATION 25 MOIS
579$ / mois | 0$ comptant
Transport, préparation et taxe sur climatiseur inclus.

RDX SH-AWD 2012 LOCATION 25 MOIS
599$ / mois | 0$ comptant
Transport, préparation et taxe sur climatiseur inclus.

PRECISION ACURA
SHERBROOKE
4900, boul. Bourque, Sherbrooke 819 564-8909
precisionacura.ca groupeprecision.ca

TSX, TL et RDX 2012 disponibles immédiatement. MDX, RL et ZDX 2012 disponibles à compter du 25 octobre 2011; 10 décembre 2011; 1er février 2012 respectivement. Tous les modèles sont disponibles pour commande immédiate. * L'acheteur avisé lit les petits caractères : * Offre d'une durée limitée du 1er octobre au 31 octobre 2011 applicable à la location pour usage personnel seulement sur modèle neufs Acura TSX 2012 (CU2E4CJ), TL 2012 (UA8F2CJ) et RDX 2012 (TB1H2CJN) par le biais de Services Financiers Honda sur approbation de crédit. Le versement mensuel pendant 25 mois au taux de 0,25% s'élève à 469 $/579 $/599 $ respectivement moyennant un versement initial de 0$ ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente. Le paiement du premier mois et un dépôt de garantie de 0$ sont payables dès l'entrée en vigueur du contrat de location. Les frais de transport, de préparation ainsi que la taxe sur le climatiseur sont inclus. Les taxes, frais d'immatriculation et d'assurance sont en sus. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 41166 km pour 25 mois au taux de 0,15 $/ km. † Entretien sans frais (déterminé par le système d'aide-mémoire d'entretien Acura) offert sur tous les modèles Acura 2012 achetés entre le 1er octobre 2011 et le 29 février 2012 pour 25 mois à compter de la date d'achat ou 50 000 km; selon la première éventualité. Voyez votre concessionnaire Acura pour une liste complète des exclusions et items d'entretien. L'offre se termine le 29 février, sujet à changement ou annulation sans préavis. Le concessionnaire peut louer à plus bas prix. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Valide sur les véhicules en inventaire seulement. Offres valides pour les résidents du Québec seulement chez les concessionnaires participants Acura du Québec. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire Acura pour tous les détails. © 2011 Acura, une division de Honda Canada.

La denturologie, c'est notre passion.

Bien vous informer, notre mission.

100% fabriqué sur place

PROTHÈSES DENTAIRES COUPABLES?

Les ulcérations et les irritations buccales ne sont pas toujours causées par les prothèses dentaires, souvent la médication est un facteur déterminant.

La prise de médicament est certainement un moyen efficace de remédier à un état de santé précaire, cependant les effets secondaires rendent parfois la vie difficile aux porteurs de prothèses.

Les principaux coupables sont les antihypertenseurs et antidépresseurs, les antihistamini-ques qui ont pour effet l'altération de la fonction des glandes salivaires soit en une diminution de la quantité ou de la qualité de la salive qui ne joue plus son rôle de lubrifiant et rend ainsi l'intérieur de la bouche plus vulnérable aux pressions exercées lors de la mastication. Lubrifier les muqueuses buccales n'est pas le seul rôle de la salive, elle permet aussi de limiter la croissance des bactéries qui contribuent au développement de la carie dentaire et certaines infections à champignons.

La médication a un rôle important pour le confort de vos prothèses dentaires amovibles. Lors du renouvellement de vos prothèses, il sera important d'en tenir compte et d'aviser votre denturologiste.

Pour de plus ample information, il est possible de consulter gratuitement.

MARCEL LAVIGNE d.d.
DENTUROLOGISTE
Place Andrew Paton
85, rue Belvédère Nord, Suite 1
Sherbrooke
819 569-3368

2684991

* Le prix à l'achat comptant de 23 950 $/12 990 $/14 495 $/19 995 $/19 495 $ annoncé pour une/le CX-7 2011 (PYVX78AA00)/Mazda2 GX 2011 (BSX651AA00)/Mazda3 GX 2011 (DAX551AA00)/Mazda3 GS 4 portes 2011 (G45Y61AA00)/Tribute GX I4 2011 (WYX051AA00) inclut les frais de transport et de préparation (1 795 $)† 495 $) 595 $) 695 $) / 1 695 $), la taxe sur l'air climatisé (100 $/0 $/0 $/0 $/700 $/900 $) et une prime à l'achat comptant de 4 440 $/2 500 $/3 395 $/5 795 $/5 795 $/7 595 $. L'ajustement du prix de vente à l'achat est déduit du prix négocié avant les taxes; il ne peut être combiné à des taux subventionnés de financement à l'achat ou à la location. † Le taux annuel de financement à l'achat de 0 % est disponible sur tous les véhicules Mazda 2011 neufs. Exemple : Selon une entente type pour une Mazda3 Sport GX 2011 (DSX551AA00) au prix de 18 437 $ et un taux de 0 %, le total des frais de financement étalés sur 84 mois est de 0 $, pour des mensualités de 279 $/$ et une obligation totale de 18 437 $. La durée de l'entente peut varier selon le modèle. Le prix inclut les frais de transport et de préparation de 1 595 $. ** Cette offre est valable jusqu'au 31 octobre 2011, selon la disponibilité des stocks. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Il peut devoir effectuer un échange sur certains véhicules. Taxes, assurances, frais d'inscription au RDPRM, immatriculation et tous les frais et taxes au profit de l'environnement en sus. Les prix peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Visitez le mazda.ca ou voyez votre concessionnaire pour tous les détails.

En bref

La Bible en exposition à l'UdeS

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — Présentée par le Groupe biblique Universitaire de l'Université de Sherbrooke, l'Expo-Bible est en cours toute la fin de semaine, à l'UdeS, et jusqu'au 12 octobre, de 10 h à 22 h chaque jour.

Cette exposition, bien connue en Europe où elle a été créée, a déjà été présentée au Québec il y a de nombreuses années. L'exposition intégrera plusieurs éléments, dont 52 panneaux rigides illustrés, des Bibles vieilles de plusieurs siècles ainsi que des spécimens de Bibles dans différentes langues et une reproduction du Tabernacle.

L'Expo-Bible aura lieu dans la salle Les Samares, au 3e étage, au-dessus de la cafétéria de l'Université de Sherbrooke.

Une collecte de sang aux Galeries Orford

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Une collecte de sang organisée en collaboration avec la Caisse Desjardins du Lac-Memphrémagog, Rouge FM et la Coopérative de solidarité de services à domicile Memphrémagog aura lieu jeudi prochain aux Galeries Orford à Magog.

Les trois organisations lancent un «appel particulier» aux personnes qui ont déjà réfléchi à l'idée d'effectuer un don de sang mais qui n'ont pas encore eu l'occasion de poser ce geste altruiste.

La collecte de sang, qui se tiendra entre 10 h et 20 h le 13 octobre, se déroulera sous la présidence d'honneur de Maxime Langlois, administrateur à la Caisse Desjardins du Lac-Memphrémagog et enseignant.

Votre horoscope

BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Le plaisir est dans l'attente. Tout ce qui s'obtient trop facilement et notamment trop vite ne peut procurer qu'une petite joie bien éphémère. Pensez-y si vous considérez que l'encadrement de Saturne par le Soleil et Mercure vous contraint à patienter longuement avant de recevoir ce que vous convoitez. Ne dit-on pas également que tout vient à point à ceux qui sont capables attendre?

SCORPION

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Que de décisions à prendre en si peu de temps! Étant donné que la Lune se trouve en Poissons, au trigone de votre Signe, prévoyez un samedi étourdissant, mais néanmoins stimulant, exaltant et riche en émotions. Votre principal défi sera probablement relié à une surabondance de propositions et de possibilités. Ainsi, vous risquez de ne plus trop savoir où donner de la tête!

SAGITTAIRE

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Tandis que la Lune en Poissons se trouve au carré de votre Signe, les secrets et les choses inavouées peuvent être source de malaise. Bien que le climat de ce samedi ne soit pas parfaitement indiqué pour les confidences et les confessions, il est préférable de viser la transparence. Il vaut mieux qu'une personne apprenne une nouvelle de votre bouche que de celle de quelqu'un d'autre.

CAPRICORNE

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

N'ayez pas peur d'importuner les autres. Avec la Lune en Poissons, l'entraide et le partage peuvent occuper une place importante. Les personnes qui vous offrent de l'aide sont sincères et il leur fera véritablement plaisir de pouvoir vous rendre service. D'ailleurs, un refus de votre part risque essentiellement de les peiner. Chassez toute fierté mal placée et acceptez sans hésiter.

VERSEAU

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

L'interaction avec certains groupes de gens peut vous intimider. Toutefois, votre vie sociale bénéficie de l'influence de l'amas d'astres sur la deuxième moitié du Signe de la Balance. Saisissez l'occasion de vous faire remarquer par les gens qui vous intriguent. Le défi consiste à briser la glace; après quoi, la gêne et la nervosité devraient se dissiper comme par enchantement.

POISSONS

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

Quelle popularité! Les rassemblements, les réunions entre amis et les jeux d'équipe seront particulièrement indiqués ce samedi. Vous êtes l'agent unificateur autour duquel gravitent les éléments les plus hétéroclites. Vous pouvez aussi profiter de la Lune en Poissons pour faire des aveux à une personne de confiance. L'issue d'un entretien pourrait être nettement supérieur à ce que vous attendez.

BÉLIER

DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Il est impossible de revenir en arrière et de défaire ce qui s'est produit. Cependant, vous pouvez toujours faire votre possible afin qu'une situation ne se répète plus et pour briser un cycle néfaste. L'amas planétaire en Balance, face au Bélier, regroupant le Soleil, Mercure, Saturne et Vénus canalise votre détermination en revigorant votre ardeur. Votre bonne volonté viendra à bout de tout... ou presque.

TAUREAU

DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Jupiter en Taureau exerce une influence expansionniste sur tout ce que vous accomplissez. Grâce à l'appui de la Lune en Poissons, votre vie sociale semble en pleine effervescence. Préparez-vous à faire de nouvelles rencontres. Comme c'est maintenant à votre tour de vous retrouver sous les feux de la rampe, ne ratez pas une belle occasion de faire valoir vos talents.

GÉMEAUX

DU 21 MAI AU 21 JUIN

Les effets de la Lune en Poissons, angulaire aux Gémeaux, peuvent vous impatienter. Arrangez-vous pour ne pas vous placer dans un contexte susceptible de se transformer en course contre la montre. Il sera préférable de miser sur les valeurs sûres et de ne rien laisser au hasard. Votre tolérance face aux erreurs des autres contribuera à détendre l'atmosphère et à mettre tout le monde à l'aise.

CANCER

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Faisant la lumière sur un malentendu, ce cycle Lunaire en Poissons devrait vous procurer un soulagement durable. Vos initiatives peuvent entraîner des répercussions favorables quasi-instantanément. Les rapports humains sont à l'honneur. Voici un bon samedi pour faire une sortie dans le monde ou pour approfondir vos liens avec une nouvelle connaissance.

LION

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

Vos perceptions et vos opinions sont sujettes à changer dans le courant de la longue fin de semaine. Efforcez-vous de ne pas jugez autrui trop hâtivement et permettez-vous de réévaluer certaines conclusions tirées antérieurement. Il est probable que vous sous-estimiez les aptitudes d'une personne de votre entourage, ou que vous lui attribuiez de fausses intentions. Gardez l'esprit ouvert.

VIERGE

DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

L'influence de la Lune en Poissons, face à la Vierge, peut intensifier la façon dont vous ressentez les évènements. Tandis que l'emphase se place sur vos échanges avec parents et amis, la réaction des autres à l'endroit de vos propositions risque de vous surprendre, et cela pourrait être carrément positif. Tant que vous considérez qu'une alternative est réalisable, elle n'est pas impossible.

Le sudoku

4			9		8		2	
		7	4		6	3		
8	6					1		
		5			4	9		2
	3	4	6					
			3				7	
					7			5
				6		4		
		1		9		8		

Niveau de difficulté : MOYEN 1925

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

1	4	8	9	2	5	7	3	6
5	7	6	8	1	3	9	2	4
9	3	2	7	4	6	1	5	8
7	9	1	4	3	8	2	6	5
6	8	5	2	9	7	4	1	3
3	2	4	6	5	1	8	7	9
4	5	9	1	6	2	3	8	7
2	6	7	3	8	9	5	4	1
8	1	3	5	7	4	6	9	2

Par Fabien Savary 1924

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Le mot perdu

HEROS ET LEGENDES - Un mot de 6 lettres

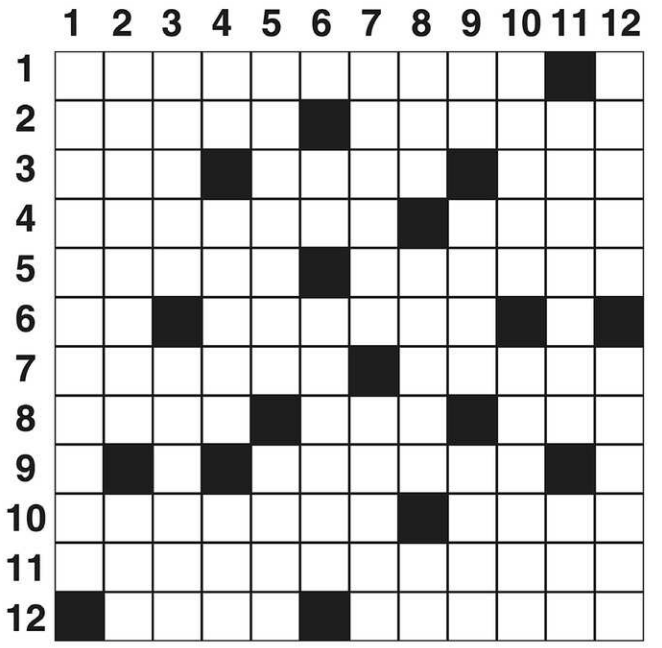
E	P	I	D	I	E	S	O	J	A	S	O	N	E	R
V	A	N	E	S	O	E	S	O	E	I	K	N	E	N
B	O	N	B	I	L	R	T	L	T	H	O	T	E	A
B	E	E	O	S	E	A	L	N	E	T	E	U	R	T
I	E	R	I	F	R	I	G	G	A	M	A	O	A	S
E	H	E	N	E	G	N	U	L	E	B	I	N	C	I
L	T	E	L	D	O	R	A	D	O	N	I	A	I	R
E	E	P	E	R	S	E	E	O	E	M	O	R	H	T
R	M	T	P	N	S	E	L	A	A	R	G	C	T	H
O	O	D	O	M	I	S	A	U	Q	R	O	I	E	Y
L	R	O	R	C	A	C	U	S	U	L	Y	S	S	E
O	P	A	U	D	N	A	I	R	E	E	I	S	O	S
Y	M	L	E	A	H	P	A	R	Y	I	S	E	U	T
A	N	L	N	A	B	I	L	A	C	A	N	O	P	E
S	I	S	E	M	E	N	N	E	D	E	D	A	L	E

ANOU
ANTEE
ARES
BOND
CACUS
CALIBAN
CIRCE
DEDALE
DEMETER
EAQUE
EDEN
ELDORADO
ENFERS
ENKI
EOLE
EPONA
ERATO
EROS
EUROPE
FRIGG
GILLES
GRAAL
ICARE
IDIPE
INO
ISEUT
ISIS
JASON
LATONE
LEDA
LETO
LORELEI
MEDEE
NARCISSE
NEMESIS
NEREE
NIBELUNGEN
NIOBE
OSSIAN
PERSEE
PROMETHEE
QUASIMODO
RAMA
RAPHAEL
ROMEO
SCAPIN
SETH
SNOOPY
SOSIE
SURYA
TANIT
THOT
THYESTE
TRISTAN
ULYSSE
VANES

Solution du dernier problème : HIVERNALE

8 octobre 2011 No 2836

Les mots croisés



8 octobre 2011 No 3077

Horizontalement

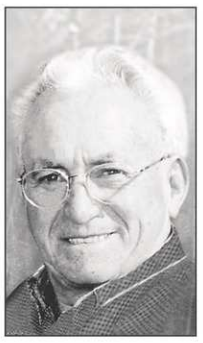
1 Encombrement maximal.
2 80 % de l'atmosphère – Peuplier blanc.
3 Pas imprimé – Détruit à la base – Salut latin.
4 Châle rituel des juifs – Il rejette toute autorité.
5 Action de sortir de sa torpeur – Pond sur les chèvres.
6 Molybdène – Possessif.
7 Révoltés – Brochure.
8 Substance atoxique – Sans mélange – Prénom.
9 Circulait à Madrid.
10 Trou – Grande glaciation.
11 Ils ont presque 100 ans.
12 Commande – Arbuste à fleurs blanches.

Verticalement

1 Jeu d'enfants.
2 Chanteur d'origine arménienne – Mémoire morte.
3 Tableau – Au bout du biberon.
4 Ancien do – Unité de volume – Admirateur.
5 Met fin à un contrat – Prend au hasard.
6 Astate – Sorte.
7 Cyclone tropical très violent – Rongent.
8 Arbre au bois dur et lourd – Pénètre – Altesse royale.
9 Attire les voleurs – Personnage biblique – Formation musicale.
10 Rien – Qui est relatif à l'aile.
11 Pingrerie – Monnaie nippone.
12 Pas beaucoup – Se racle la gorge.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	E	N	S	O	L	E	I	L	L	E	■	A
2	S	A	C	R	U	M	■	Y	O	U	P	I
3	T	I	E	N	■	M	E	S	U	R	E	R
4	A	R	P	E	G	E	S	■	P	O	I	S
5	F	A	T	■	O	R	T	I	E	■	G	■
6	I	■	R	A	I	D	E	■	R	O	N	D
7	L	I	E	D	■	A	R	C	■	N	E	E
8	A	M	■	D	A	N	■	L	A	C	■	S
9	D	I	R	E	C	T	I	O	N	■	A	S
10	E	T	A	N	T	■	S	U	I	S	S	E
11	■	E	I	D	E	R	S	■	S	A	T	I
12	H	E	L	A	S	■	U	T	E	R	I	N



Florent CARRIÈRE

Au CHUS hôpital Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 5 octobre 2011, est décédé M. Florent Carrière, à l'âge de 84 ans, époux de Mme Gisèle Hinse, demeurant à Asbestos.

La famille vous accueillera le dimanche 9 octobre 2011 de 19 h à 21 h 30. Jour des funérailles de 11 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles le lundi 10 octobre 2011 à 14 h, en l'église St-Isaac-Jogues. Les cendres seront déposées au Cimetière d'Asbestos.

Outre son épouse, M. Carrière laisse dans le deuil, ses enfants : Jean (Norma Hassard), Vancouver; Danielle (Luc Saurette), St-Georges de Windsor; Yves (Martine Goulet), St-Rémi de Tingwick; Denis (Hélène Hébert), Sherbrooke; André (Martine Bernier), Québec; Lise (Christian Tisluck), Kingsey Falls. Ses petits-enfants: Michael Carrière, Martin, André et Isabelle Chaperon, Émilie, Valérie et Vincent Carrrière, Maxime et Kim Carrrière, Marie et Suzie Carrière, Chanel et Gabriel Tisluck. Ses soeurs : Jeannine (feu Elio Odorico), Flore (feu Gilles Cabana); il était le frère de feu Bruno (feu Irène Goulet). Ses beaux-frères et belles-soeurs : Micheline Hinse (Harris Silverman), Jacques Hinse, Henriette Hinse (feu Claude Prince), Jacqueline Hinse, de même que plusieurs autres parents et amis.

La famille désire remercier le Dr Gilles Morin, le Dre Émilie Gaudette et le personnel des soins palliatifs de l'hôpital Hôtel-Dieu de Sherbrooke, pour les bons soins prodigués à M. Carrière.
En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION CHUS** de Sherbrooke seraient grandement appréciés par la famille. Cartes disponibles au salon. La crémation et la cérémonie d'adieu ont été confiées aux :

Les Résidences funéraires Fréchette
560, 1re avenue C.P. 113, Asbestos (Québec)
Tél.: 819 879-2233
Téléc.: 819 879-6844

Noël Fréchette,prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
Affilliée à la C.T.Q.

In Mémoriam

CARRIÈRE (Florent)
84 ans, Asbestos
CAYER (Aimé)
76 ans, Montréal
CHAUVEAU (Claire (Caron))
70 ans, Saint-Gérard
DESROCHERS (Marthe)
71 ans, Sherbrooke
GRENIER (Carmen (Duval))
72 ans, East Angus
JETTÉ (Lucien)
77 ans, Sherbrooke
JUTRAS (Jacques)
77 ans, Sherbrooke
LEBLOND (Pauline (Gagnon))
84 ans, St-François Xavier Brompton
LESCAULT (Richard)
58 ans, St-Hubert
LÉVESQUE (Aimé)
77 ans, Coaticook
PATRY (Denise (Roy))
83 ans, Sherbrooke
PELLETIER (Jean-Guy)
77 ans, Palm Springs
ROBERGE (Jeanne D'Arc (Filteau))
90 ans, Sherbrooke
THERRIEN (Simonne)
91 ans, Windsor
VALLIÈRES (Thérèse (Boucher))
85 ans, Danville
VILLENEUVE (Olivier)
78 ans, Sherbrooke
VINCENT (Gérard)
86 ans, Sherbrooke
YERGEAU (Robert)
54 ans, Gatineau

Aimé CAYER

À l'hôpital Charles Lemoyne de Montréal, le 20 septembre 2011, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Aimé Cayer, époux de Jacqueline Aubin, fils de feu Gérard Cayer et feu Marie-Louise Robidoux, demeurant à Montréal.

La famille vous accueillera à l'église le samedi 15 octobre 2011, jour des funérailles, à compter 9 h 25, pour recevoir les condoléances des parents et amis. Suivra le service religieux à 10 h, en l'église de St-Élie-d'Orford.

Outre son épouse, monsieur Cayer laisse dans le deuil ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs : Jeannine Cayer Carrier, Aline Cayer, Huguette Cayer, André Cayer (Denise Gosselin), Louisette Cayer (Roger Ratelle), Denise Cayer, Diane Cayer (Yves Bergeron), Normand Cayer (Pierrette Demers), Roger Cayer (Madeleine Lacasse), Michel Cayer (Jenny B. Maurice); il était aussi le frère de feu Jean-Pierre Cayer.

Il laisse également plusieurs beaux-frères et belles-soeurs de la famille Aubin, tous de Montréal ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

GRANIT KENEBEC
Monuments
Lettrage
Réparation
4835, boul. Industriel
Sherbrooke, QC J1R 0P4
Tél.: 819 829-9542 Sans frais : 1-866-224-4742 Fax : 819 829-9348
Directement du manufacturier
Granit de 1ère qualité
www.granitkenebec.com
2437649

Don in memoriam
Un don de réconfort
et d'espoir
819 822-2125
www.fqc.qc.ca
Fondation québécoise du cancer

Claire (Caron) CHAUVEAU (1941 - 2011)

À son domicile, le 6 octobre 2011, à l'âge de 70 ans, est décédée madame Claire Caron, fille de feu Rémi Caron et de feu Edouardina Barolet et épouse de Roger Chauveau, demeurant à Saint-Gérard (Weedon).

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (260, rue des Érables, Weedon), le vendredi 7 octobre 2011 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h ainsi que le samedi 8 octobre 2011 jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ pour l'église. Funérailles le samedi 8 octobre 2011 à 13 h 30, en l'église Saint-Gérard, 191, rue Principale, Saint-Gérard. Suivra l'inhumation au cimetière paroissial.

Outre son époux madame Caron Chauveau, laisse dans le deuil ses enfants: André (Rachel Messier), Robert, Jacinthe (Jocelyn Ruest) et Francis (Mélissa Lopez); ses petits-enfants Julie, Mathieu, Mélanie, Louis-Philippe, Camélia, Louisa-Rose, Jacob, Audrey, Paméla, Nicolas et ses 5 arrière-petits-enfants. Elle laisse aussi ses frères et soeurs: Constance (Marcel), Clémence (Albert), Jeannot (Lisette), Suzanne (Reynald), Gaston (Diane), Pierrette (Henri), de même que plusieurs neveux, nièces, autres parents et beaucoup d'amis.

La famille désire remercier le personnel soignant du CLSC du Haut-St-François, en particulier Sandrine et Christiane, pour les excellents soins apportés à madame Caron.

Coopérative funéraire de l'Estrie
260, rue des Érables
Weedon (Québec)
Tél.: 819 877-2720 – Téléc.: 819 348-3777

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com

Carmen (Duval) GRENIER

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 4 octobre 2011, à l'âge de 72 ans, est décédée madame Carmen Duval, fille de feu Albert Duval et de Juliette Reynolds et épouse de feu Marcel Grenier, demeurant à East Angus.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (146, rue Angus Nord, East Angus), le vendredi 7 octobre 2011 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le jour des funérailles de 9 h, jusqu'au départ pour l'église. Funérailles le samedi 8 octobre 2011 à 10 h 30, en l'église Saint-Louis-de-France (East Angus), 166, rue Saint-Jean Est, East Angus. Suivra l'inhumation au Cimetière d'East Angus.

Outre sa mère, Mme Duval laisse dans le deuil ses enfants Marc (Isabelle Côté) et Chantal (Benoit Maurais); ses petits-enfants Jessica, Stéphanie, Vincent et Philip; ses frères et soeurs Laurent (Nicole Longpré), Solange (Florian Gilbert) et Serge (Louise Dupont). Ses beaux-frères et belles-soeurs Henri (feu Yolande St-Pierre), Raymond (feu Clarisse Tinker); elle était également la belle-soeur de feu Laurent (feu Thérèse Duplin). Elle laisse aussi Brigitte Fauteux (mère de Jessica et Stéphanie) et Walter Trudeau (père de Vincent et Philip); ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.
La famille désire remercier tout le personnel le l'Institut de cardiologie de Montréal ainsi que tout le personnel du 9e étage des soins intensifs du CHUS Fleurimont pour les bons soins prodigués.
En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec) J1G 2E8 ou à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC**, 2630, rue King Ouest, bur. 100, Sherbrooke (Québec) J1J 2H1, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
146, rue Angus Nord
East Angus (Québec)
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 832-1030

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com

Marthe DESROCHERS (1940 - 2011)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 5 octobre 2011, à l'âge de 71 ans, est décédée madame Marthe Desrochers, amie de Alfred Racicot, demeurant à Sherbrooke.

Afin de respecter ses dernières volontés, il n'y aura pas d'exposition.

La famille sera présente à l'église, le jour des funérailles à compter de 13 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles seront célébrées le vendredi 14 octobre 2011 à 14 h, en l'église Sainte-Famille, 610, rue Papineau, Sherbrooke. Les cendres seront déposée au Cimetière St-Michel auprès de ses parents.

Outre son ami, madame Desrochers laisse dans le deuil ses amours Denise (Roger Roy), Daniel, Line (Michel Turcotte), Luc (Caroline Cyr) et Rock (Timothy O'Malley); ses 6 petits trésors et ses 12 petits anges tant aimés. Elle laisse aussi ses frères et soeurs et belles-soeurs: Jeannette (feu Denis), Lucien (Gisèle), Claire (feu Jean-Paul), Paul (Denise) et feu Diane, de même que la famille Racicot, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

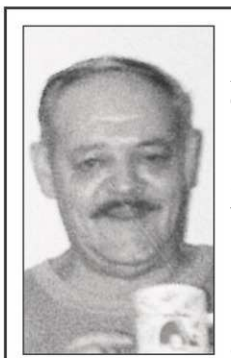
Merci spécial à Louise pour tout le soutien et le temps qu'elle a consacré à madame Desrochers et aussi un gros merci à tout le personnel médical qui l'a soigné.

En guise de sympathie, des offrandes de messes seraient appréciés.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com



Lucien JETTÉ (1934 - 2011)

À l'IUGS Pavillon d'Youville, le 4 octobre 2011, à l'âge de 77 ans, est décédé monsieur Lucien Jetté, fils de feu Ludger Jetté et de feu Émilienne Poulin et époux de feu Estelle Garand. Il demeurait à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (505, rue Short, Sherbrooke), le mardi 11 octobre 2011 de 10 h à 11 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Il y aura des prières au salon. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel.

Monsieur Jetté laisse dans le deuil ses enfants: Carole (Walid), Gaétan (Josée), Mario, Johanne (Lankes), Francine (Michel), France, Steve et Eric (Lucie); ses 12 petits-enfants et son arrière-petit-fils Adam. Il laisse également ses soeurs Jeannine (Normand) et Doris (Paul). Il fut précédé par son autre soeur Thérèse. Il laisse aussi plusieurs belles-soeurs, beaux-frères, cousins, cousines, autres parents et ses amis.

La famille remercie sincèrement le personnel du Pavillon Youville du 2e étage, pour les bons soins prodigués à M. Jetté.

En guise de sympathie, des dons au **DIABÈTE ESTRIE**, 600, rue Woodward, Sherbrooke (Québec) J1G 1W3, seraient appréciés.

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 564-7346

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com

Jacques JUTRAS (1933 - 2011)

À Sherbrooke, le 19 septembre 2011, à l'âge de 77 ans, est décédé monsieur Jacques Jutras, fils de feu Agénor Jutras et de feu Yvonne Gendron, demeurant à Sherbrooke.

La famille sera présente à l'église le jour des funérailles, à compter de 13h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré le jeudi 13 octobre 2011 à 14 heures en l'église St-Jean Baptiste, (280, rue du Conseil, Sherbrooke), suivi de l'inhumation des cendres au cimetière St-Michel.

M. Jutras laisse dans le deuil ses enfants André (Nicole Laquerre), Nicole, Johane (André Dicso), ses petits-enfants Marianne, Catherine, Pierre, son frère et ses soeurs : Claire (feu Lucien Bélisle), abbé Jean-Louis Jutras et Pauline Jutras. Il était aussi le frère de feu Yvan Jutras, feu Roger Jutras, feu Marcel Jutras et feu abbé Paul Jutras. Il laisse également plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS,** 500, rue Murray, bureau 600, Sherbrooke, J1G 2K6 seraient grandement appréciés.

Crématorium Steve L. Elkas inc.
445, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

STEVE L. ELKAS RÉSIDENCE FUNÉRAIRE

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affilié à la C.T.Q.

Denise (Roy) PATRY (1928 - 2011)

À Sherbrooke, le 3 octobre 2011, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Denise Roy, épouse de feu Adrien Patry et fille de feu Jean-Thomas Roy et de feu Marie-Anna Vachon, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas, 601, rue du Conseil, Sherbrooke, dimanche de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et lundi de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Le service religieux sera célébré le lundi 10 octobre 2011 à 11 h, en l'église St-Camille-de-Léllis de Cookshire. Suivra l'inhumation au cimetière du même endroit.

Mme Denise Patry laisse dans le deuil ses filles: Mireille (François Carbonneau), Nicole (Marc-André Gilbert), Marlène (Guy Dupont) et Johanne ainsi que son fils Jacques; elle était également la mère de feu Yvan Patry. Ses petits-enfants: Jean, Annie, Nathalie, Marjolaine, Christian, Sébastien, Jonathan, Kaven, Michael, Chanelle et Noémie. Ses arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs: Marie-Blanche, Marie-Louise, Joseph (Gabrielle), Fr Louis Nazaire Roy et Fernand (Mariette); elle était également la soeur de feu Henri, feu Jules (Thérèse) et de feu Jean-Émile (Jeannette), ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, cousins, cousines, neveux, nièces et autres parents et amis.

Toutes marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la **FONDATION DU CHUS**, section Auxiliaires bénévoles, 500, rue Murray, bureau 600, Sherbrooke (Québec) J1G 2K6.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

STEVE L. ELKAS RÉSIDENCE FUNÉRAIRE

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Pauline (Gagnon) LEBLOND

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 4 octobre 2011, à l'âge de 84 ans, est décédée madame Pauline Gagnon Leblond, épouse de feu Albéric Leblond, demeurant à St-François-Xavier-de-Brompton.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (64, 3e avenue, Windsor), le lundi 10 octobre 2011 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le mardi 11 octobre 2011 de 9 h à 10 h 40. Funérailles le mardi 11 octobre 2011 à 11 h, en l'église Saint-François-Xavier-de-Brompton, 181, rue de l'église, St-François-Xavier-de-Brompton. Suivra l'inhumation au Cimetière St-François Xavier de Brompton.

Madame Pauline Gagnon Leblond laisse dans le deuil ses enfants, Monique (Claude Vigneux), Lisette (Jacques Audet), Louis (Monique Tessier), Aline (Guy Plouffe), Denis (Suzanne Laramée), Céline (Marcel Demers), Luc (Georgette Forest), Yvan, Ghyslain (Maryse Chabot) et Maryse (Jean-Gilles Nadeau); ses petits enfants, Julie, Steve, Mélanie, Karine, Guillaume, Maxim, Marianne, Marylou, et Nickolas ainsi que ses 9 arrière-petits enfants. Ses frères et soeurs, Léo, Gaston, feu Fredda, Madeleine, René, Huguette, Monique et Louisette ainsi que leurs conjoint(e)s; ses belles-soeurs, Marie-Paule et Gertrude, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis.
En guise de sympathie, des dons à **LES AUXILIAIRES BÉNÉVOLES DU CHUS HÔTEL-DIEU**, (soins palliatifs), 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec) J1G 2E8, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e avenue, Windsor
819 845-3992 – Téléc.: 819 845-3007

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Lionel Turgeon, directeur
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com

Jean-Guy PELLETIER (1933 - 2011)

À Palm Springs, le 27 juillet dernier, à l'âge de 77 ans, est décédé monsieur Jean-Guy Pelletier, époux de Lizette Dulac, fils de feu Albert Pelletier et de feu Carinne L'Heureux.

Outre sa conjointe, monsieur Pelletier laisse dans le deuil ses enfants : Jean (Jeannie Logan), Chantal (James Eckvahl), Guylaine (Charles Rémillard) et Michelle ainsi que 9 petits-enfants et 3 arrière-petits-enfants.

Il était le frère de Marguerite (Roger Champagne), feu Yvon (Yolande Denault), feu Huguette (Jeannot Després), Denise (Denis Pépin), Raymonde (Jean-Guy Cabana), Claude (Alice Bernier), Bruno (Denyse Roy) et Pierrette (Réjean Fafard).

Beau-frère de Thérèse Dulac (Jacques Rousseau) et Pierre Dulac (Francine Leroux).

Richard LESCAULT

À La Tuque le 3 octobre 2011, est décédé M. Richard Lescault, à l'âge de 58 ans, époux de Mme Line Giguère, fils de feu Léonard Lescault et de feu Georgette Turgeon, demeurant à St-Hubert.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Fréchette, 560 1re avenue, Asbestos, le dimanche 9 octobre 2011 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h 30. Jour des funérailles de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles le lundi 10 octobre 2011 à 11 h, en l'église St-Adrien. Il y aura crémation et les cendres seront déposées au cimetière de St-Adrien à une date ultérieure.

Outre son épouse M. Lescault laisse dans le deuil ses filles Maude (Marco Ménard), St-Hubert; Jade (David Auger), Sherbrooke; ses frères et soeurs Normand (Nicole Drouin), Maurice (Guylaine Roy), Pauline (feu Bernard Préfontaine), feu Pierre (Lise Poulin), Camille (Michel Nadeau), Fernand (Denise Paradis); ses beaux-parents Noëlli et Jeannine Giguère; ses beaux-frères et belles-soeurs Patrick (Sylvie Vaillancourt), Michelle (Alain Croteau), Manon (Michel Lauzon), Onil (Lyne Tardif), Jeannot (Janie Gravel), Claude, Nancy (Marc Gagné); son filleul bien-aimé Tristan Giguère, de même que plusieurs autres parents et amis.

Les Résidences funéraires Fréchette
560, 1re avenue C.P. 113, Asbestos (Québec)
Tél.: 819 879-2233
Téléc.: 819 879-6844

Noël Fréchette,prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
Affilliée à la C.T.Q.

Jeanne D'Arc (Filteau) ROBERGE (1921 - 2011)

Le dimanche 2 octobre 2011, au CHUS Hôtel-Dieu, est décédée Mme Jeanne D'Arc Filteau à l'âge de 90 ans. Demeurant à Sherbrooke, elle était l'épouse de feu Daniel Roberge.
La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas, 601, rue du Conseil, Sherbrooke, le dimanche 9 octobre 2011 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h, et le lundi 10 octobre 2011 de 9 h jusqu'au départ pour le service religieux qui sera célébré à 11 h en l'église St-Charles-Garnier.
Mme Filteau Roberge laisse dans le deuil ses enfants Michel (feu Louise Bérard), Monique (Claude Delage), Suzanne, René (Kim Lise Dolbec), Hélène (Jean Bisaillon), Jean (Francine Archambault), Martine (Denis Lucas), Christine (Sylvain Déziel), Elisabeth (Claude Holmes) et Sylvie (Pierre Boulé) ainsi que ses 20 petits-enfants, leur conjoint et conjointe, de même que ses 29 arrière-petits-enfants. Elle laisse aussi ses frères et soeurs Benoît (feu Mariette Lavigne), Madeleine (feu Charles E. Lavigne), Gaston (feu Pierrette Aubertin), feu Yvan (Alice Côté) et Jacqueline Filteau (feu Raymond Paré) ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs Rachel (feu Lucien Vallières), Luce (feu Hervé Liberge), Jean-Marie (feu Andrée Thibaudeau) et Gertrude Roberge (feu Raymond Métras). De plus, elle était la soeur de feu Georgette Filteau (feu Sylvio Talbot), et la belle-soeur de feu Louis-Paul (feu Gertrude Roy), de feu Germaine (feu Alcide Gagnon) et de feu Marc Roberge. La regretteront de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines, parents et amis. La famille tient à remercier le personnel et les médecins du CHUS Hôtel-Dieu. Merci aussi de tout coeur au docteur Steve Daigle et à toute son équipe de la Clinique médicale Belvédère pour leurs bons soins et leur générosité. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 500, rue Murray, bureau 600, Sherbrooke (Québec) J1G 2K6, seraient appréciés.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

STEVE L. ELKAS RÉSIDENCE FUNÉRAIRE

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Aimé LÉVESQUE

A Magog, le 5 octobre 2011, est décédé M. Aimé Lévesque, à l'âge de 77 ans, époux de feu Thérèse Lamarre, demeurant à Coaticook (secteur Baldwin).

La famille accueillera les parents et amis au salon funéraire Charron, le vendredi 7 octobre de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h, ainsi que samedi de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Les funérailles seront célébrées le samedi 8 octobre à 11 h, en l'église de Notre-Dame de la Salette de Baldwin. Suivra l'inhumation au Cimetière St-Luc de Barnston.

M. Lévesque laisse dans le deuil ses enfants Alain (Carole Champoux), Claude (Johanne Derome), Gaëtane, René (Suzanne Giroux) et Louise-Josée. Ses petits-enfants: David, Julien, Philippe, Charlène, Alexis, Renaud-Étienne, Kathleen-Amanda, Laurence-Émilie, Marjorie, Vincent et Antoine ainsi que son arrière-petite-fille Lyvia. Il était le frère de feu Roger (Aline), feu Louise, feu Rolland (Rose-Ange), feu Henriette (feu Jean-Paul Tremblay) et de feu Maurice. Ses beaux-frères et belles-soeurs: Émile (Monique), Adrien (Gisèle), Yvette (feu Lucien Bérubé), Noëlla (Benoit Lavoie), ainsi que feu Aurèle (feu Cécile), feu Oscar et feu Lisa (feu Eddy Montelpare), ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.
La famille désire remercier le personnel du 10e étage du CHUS Fleurimont et celui du centre de santé Memphrémagog pour les bons soins.
En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER,** 120, rang 9, Coaticook (Québec) J1A 2S1, seraient appréciés.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141

Charron & fils

Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronetfils.com
Site Web: www.charronetfils.com

Simonne THERRIEN (1920 - 2011)

Au CSSS Val St-Francois Pav. Valcourt, le 2 octobre 2011, à l'âge de 91 ans, est décédée madame Simonne Therrien, épouse de feu Gérald Therrien, demeurant à Valcourt, autrefois de Windsor.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (64, 3e avenue, Windsor), le dimanche 9 octobre 2011 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Funérailles le lundi 10 octobre 2011 à 13 h, en l'église Saint-Philippe de Windsor, 63, rue Saint-Georges, Windsor.Les cendres seront déposées au Cimetière St-Philippe.

Madame Simonne Therrien laisse dans le deuil ses enfants, feu Robert, Normand (Suzanne Leblond), Lina, Lorraine (Robert Pearson), Nicole (Richard Leclerc), Philippe (Louise Boulay); petits enfants, Carole, Darkise, Yannick, Line, Sylvain, Robert-Paul, Nathalie, Barbarra, Pascale et Nicolas; ses 13 arrière-petits enfants et un arrière-arrière-petit-fils. Ses frères et soeurs, feu Alice (feu Henri Fortin), feu Paul (feu Marielle Milette), feu Jeanne D'Arc, feu Wilfrid (feu Gemma St-Laurent), feu Yvette (feu Elphège Ayotte), feu Liliane (feu Georges Therrien), Germaine (Roland Lupien) et Thérèse (feu Fernand Bégin). Ses beaux-frères et belles-soeurs, feu Élise (feu Coratio Couture), feu Alphonse (feu Odile Mercier), feu Arthémise (feu Aimé Paquette), feu Arthur (feu Alice Hétu), feu Napoléon, feu Rose-Anna (feu Joseph Comtois), feu Marie (feu Antonio Laporte), feu Aimé (feu Florentine Tanguay), feu Donat (feu Irène Tanguay), feu Alexina (feu Edward Thibeault), neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis.

La famille désire remercier le personnel du Cendre d'hébergement de Valcourt pour les bons soins prodigués à madame Therrien.

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e avenue, Windsor
819 845-3992 – Téléc.: 819 845-3007

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Lionel Turgeon, directeur
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com

Thérèse (Boucher) VALLIÈRES

Dans la dignité et la douceur, entourée de ses proches, au CSSS des Sources, d'Asbestos, le 7 octobre 2011, est décédée Mme Thérèse Boucher, à l'âge de 85 ans, épouse de M. Alphonse Vallières, demeurant à Danville.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Fréchette , 31 rue du Collège, Danville, le mardi 11 octobre 2011 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h 30. Jour des funérailles de 12 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles le mercredi 12 octobre 2011 à 14 h, en l'église Ste-Anne de Danville. Inhumation au cimetière du même endroit.

Outre son époux, Mme Boucher laisse dans le deuil ses enfants Ghislaine (Serge St-Louis), Danville; Yvon (Renée Michaud), Danville; Ginette (Gilles Brouillard), Granby; Denys, Victoriaville; Carole (Gilbert Allard), Ste-Brigitte Des Saults; Gaétan (Chantal Désilets), Danville; 18 petits-enfants et 17 arrière-petits-enfants. Son frère: Clément (Ghislaine), ainsi que plusieurs autres parents et amis.

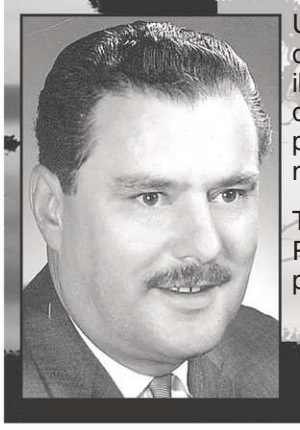
La famille désire remercier le personnel médical et infirmier du CSSS des Sources d'Asbestos, pour les bons soins prodigués à Mme Vallières.

Résidences funéraires Fréchette
31, rue du Collège, Danville (Québec)
Tél.: 819 839-2975
Téléc.: 819 879-6844

admin@funerairefrechette.com
Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
Affilliée à la C.T.Q.

À LA DOUCHE MÉMOIRE DE

AUBERT TURGEON
décédé le 7 octobre 2010



Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos cœurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.

Ton épouse Thérèse, tes enfants, Jacques, Linda, Robert, Rina, leur conjoint, conjointe ainsi que tes petits-enfants et arrière-petits-enfants.

2712615

Olivier VILLENEUVE (1933 - 2011)

Au CHUS Fleurimont, le 4 octobre 2011, à l'âge de 78 ans, est décédé monsieur Olivier Villeneuve, fils de feu Aimé Villeneuve et de feu Gracia Lemieux et époux de Monique (Perron) Villeneuve, demeurant à Sherbrooke.

Selon les volontés du défunt, une cérémonie aura lieu dans la plus stricte intimité.

Outre son épouse, monsieur Villeneuve laisse dans le deuil ses enfants Pauline (Jacques Lacroix) et Rachel (Serge Paquette), ainsi que de nombreux autres parents et de bons amis.

La famille désire remercier le personnel du 6-B du CHUS site Fleurimont, pour les bons soins et leur écoute.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com

1er ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de

Claude Lapointe
décédé le 16 octobre 2010

« Voici déjà un an Claude, tu nous quittais. Depuis, pas une journée ne passe sans qu'elle ravive nos souvenirs et ne laisse une occasion de parler de toi avec toute une gamme d'émotions. Tu nous manques énormément et tu vis dans nos cœurs intensément. »

À ta mémoire, une cérémonie sera célébrée le dimanche 16 octobre 2011 à 14 heures, à la chapelle Saint-Mark de l'Université Bishop's.

Monique, Constance, Claire, ta famille et tes amis
Parents et amis sont invités à y assister.

2698794

Gérard VINCENT (1925 - 2011)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 5 octobre 2011, à l'âge de 86 ans, est décédé monsieur Gérard Vincent, conjoint de madame Gisèle Godbout et fils de feu Ferdinand Vincent et de feu Louisa Cabana, demeurant à Sherbrooke.

La famille sera présente à l'église à compter de 9 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles le samedi 15 octobre 2011 à 10 h 30, en l'église Sainte-Famille, 610, rue Papineau, Sherbrooke. Suivra l'inhumation au Columbarium St-Michel.

Outre sa conjointe madame Gisèle Godbout, M. Vincent laisse dans le deuil ses enfants Francine, Odette, Pierre, Isabelle, (Gaétan Tardif) et Marc (Marie-Hélène Garneau). Ses petites-filles Sabrina (Patrick Fortier) et Maude (Vincent Bergeron). Ses belles-soeurs, Cécile Beauregard (feu Roméo Vincent) et Madeleine Gravel (feu Maurice Vincent). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout particulièrement Dre Chantal Doyon ainsi que les membres du personnel infirmier du CHUS qui se sont montrés attentifs et respectueux des besoins et volontés de M. Vincent

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la **FONDATION DU CHUS**, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec) J1G 2E8, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

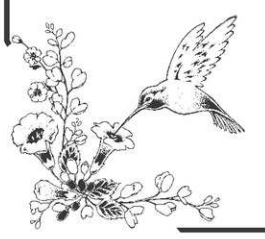
François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com

1er ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de

DOROTHÉE BOURQUE FRÉGEAU
décédée le 6 octobre 2010

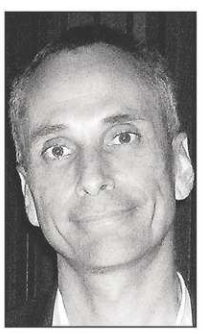
Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.



Une messe sera célébrée le dimanche 9 octobre 2011 à 10h30, en l'église Saint-François-d'Assise de Sherbrooke.

Ses enfants et leurs familles

2703789



Robert YERGEAU

À Gatineau, le 5 octobre 2011, à l'âge de 54 ans, est décédé Robert Yergeau, fils de feu Walter Yergeau et de feu Adélina Albert.

Monsieur Yergeau laisse dans le deuil ses deux enfants Alexandre (Gabrielle Huet) et Émilie; leur mère (Claudette Gagnon); son frère Gérard (Chantal Labrie); sa soeur Denise (feu Henri Duhamel); ses enfants (Marie-Claude, Arnaud, Étienne et feu Noémie); ainsi que de nombreux parents en Gaspésie et dans les régions de Drummondville et de Cowansville.

La famille recevra parents et amis au Complexe funéraire, Brome-Missisquoi, 402 rue De La Rivière, Cowansville (Québec), le vendredi 14 octobre 2011 de 19 h à 21 h et le samedi 15 octobre le salon sera ouvert dès 9 h.

Les funérailles auront lieu en l'église Ste-Rose-de-Lima (602 rue Principale, Cowansville) le samedi 15 octobre 2011 à 11 h. Suivra l'inhumation au cimetière Ste-Rose-de-Lima.

Ceux et celles qui le souhaiteront pourront envoyer leurs condoléances à la famille au complexe funéraire ou par courriel, à l'adresse : familleryergeau@hotmail.com.

Complexe funéraire
Brome-Missisquoi
402, rue de la Rivière
Cowansville (Québec) J2K 1N3

Tél. : 450 266-6061
www.complexebm.com

EN SOUVENIR DE

SIMON SPOONER
décédé le 7 octobre 2007

Parti trop tôt. En regardant le ciel, on se dit que tu veilles sur nous.

À tous les jours, on pense à toi. Le matin... le soir en regardant les étoiles... une date... une chanson... un endroit... une odeur... une soirée.

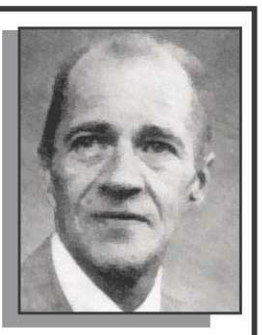
Alors tous ces moments font en sorte que tu resteras toujours dans nos coeurs.

Tu me manques encore trop mon grand *laite*

Tes frères, ta soeur, ton père

2698621

En mémoire de



Déjà 1 an
Lilianne Martel-Smith
7 octobre 2010

Déjà 12 ans
John Smith
8 février 1999

Le temps qui a passé ne nous a pas fait oublier toutes ces belles années passées ensemble.

Vous avez été tous les deux des parents extra, patients, généreux pour nous tous.

Nous vous disons au revoir et mille fois merci!

Vos enfants, Carole (Pierre), Gerry (Huguette).

2714042

Messe 2e anniversaire

À la douce mémoire de

PATRICE LEMIEUX

décédé le 12 octobre 2009

Le temps pourra s'enfuir mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous tous. Ta présence restera à jamais gravée dans nos coeurs. Chaque jour nous avons une pensée pour toi. Veille sur nous tous.

Une messe sera célébrée le lundi 10 octobre 2011 à 8 h 30 a.m., en l'église Notre-Dame-de-la-Protection.

Tes parents Gaston et France, ton frère Étienne et ta soeur Karine

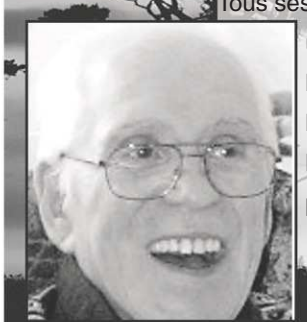
Parents et amis sont invités à y assister.

2705319

Hommage à

M. Jean-Paul Deschamps

décédé le 10 mai 2011



Tous ses enfants vous convient à vous joindre à eux pour lui rendre un dernier hommage. Une messe funéraire aura lieu à l'église de Weedon le samedi 15 octobre à 11 h 30. Suivra la mise en terre de ses cendres au cimetière, près de l'église. Par la suite, nous vous invitons en toute simplicité à partager un dîner à la salle communautaire de Weedon.

2697719

MESSE 5e ANNIVERSAIRE

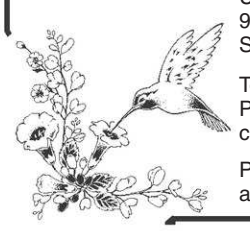
À la douce mémoire de

M. LAURIER GRENIER

décédé le 7 octobre 2006

Le temps n'a pas su atténuer le vide causé par ton départ.

Ta présence restera toujours gravée dans nos cœurs. Nous ne t'oublierons pas et chaque jour nous avons une pensée pour toi. Sache que nous t'aimons toujours autant. Veille sur nous tous.



Une messe sera célébrée le dimanche 9 octobre 2011 à 10 h 30, en l'église Saint-Louis-de-France d'East Angus.

Ton épouse Lauréanne, tes enfants, Pierre, Yvan, Jean, René et leurs conjointes

Parents et amis sont invités à y assister.

2699963

MESSE 1ER ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de

RONALDO RODRIGUE

décédé le 10 octobre 2010

En ton honneur, le dimanche 9 octobre 2011 à 10 h 30,
une messe sera célébrée à l'église Saint-François-d'Assise, au 1145, rue des Quatre-Saisons à Sherbrooke.

Tant que dans vos coeurs je serai

Aussi longtemps, je vivrai

Tu es et tu seras toujours présent dans nos coeurs.
Ton épouse Irène Bilodeau et tes enfants, Michel, Denise, Jocelyne, Fabien et leur conjoint, conjointe et petits-enfants.
Parents et amis qui le désirent sont invités à nous y accompagner

2684340

Messe anniversaire

BERTRAND ROY
décédé le 30 juillet 1981

ALAIN ROY
décédé le 27 octobre 2010

Votre souvenir est toujours présent dans nos cœurs. Nous n'oublions pas tous les bons moments que nous avons partagés avec vous.

Une messe en votre mémoire sera célébrée le dimanche 9 octobre 2011 à 10 h 30, en l'église Sains-Louis-de-France à East-Angus.

La famille Roy

2715595

MESSE 1er ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de

ARMAND GAGNON

décédé le 4 octobre 2010

Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.

Une messe sera célébrée, le dimanche 16 octobre 2011, à 10 h 15, en l'église Du-Précieux-Sang, rue Thibault, Sherbrooke.

Ton épouse, Huguette; tes filles, Renée (Michel Ponton), Maryse (Jean-François Bernard); tes petites-filles, Mélanie, Jessica, Karine, Joanie, Sabrina, Sara-Maude et ton arrière-petit-fils Alexis.

Parents et amis sont invités à y assister.

2715514

Remerciements

Regardez la vie que je commence et non celle que je finis.
De toute façon je continue à vivre dans vos coeurs.

Vous êtes venus nombreux pour partager notre peine. Votre soutien moral, votre gentillesse et vos témoignages de sympathie, offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit nous ont été d'un grand réconfort et nous ont aidés à vivre ces heures pénibles.

Les mots ne peuvent suffire pour exprimer toute notre appréciation et notre reconnaissance à nos parents, voisins et amis pour la sympathie témoignée lors du décès de

BÉATRICE DUPUIS

survenu le 30 août 2011

Ses enfants et leur famille.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

2713803

SINCÈRES REMERCIEMENTS

« Mourir est bien peu de chose quand on continue à vivre dans le coeur des autres. »

Puisse Dieu te garder dans nos coeurs afin de transmettre ta joie, ton sourire et ton amour à chacun de nous.

À vous tous, chers parents, voisins et amis pour la sympathie témoignée par vos offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou l'aide apportée à la famille de quelque manière que ce soit lors du décès de

M. DENIS MAILHOT

décédé le 21 août 2011
à l'âge de 75 ans

Votre gentillesse et votre support moral ont été d'un grand réconfort. Nous ne saurions vous dire toute notre gratitude.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Ton épouse Denise Blanchette et ses enfants, Jean-Louis, Gaétan, Noël, Suzanne, Marc et Henri-Paul.

2714336

Remerciements

Regardez la vie que je commence et non celle que je finis.

Vous êtes venus nombreux pour partager notre peine. Vos témoignages de sympathie nous ont aidés à vivre ces heures pénibles. Nous avons été très sensibles à votre soutien, de quelque manière que ce soit, lors du décès de

DERVA ROY

survenu le 28 août 2011

Son épouse Ghislaine, ses enfants, Manon, Chantal, François, Michel, leur conjoint et conjointe ainsi que ses 8 petits-enfants et son arrière-petite-fille

Nous voulons exprimer toute notre gratitude. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

2716260

5e ANNIVERSAIRE

En souvenir de

ANNE-MARIE RAQUER
1959-2006

Notre bien-aimée et vaillante fille, soeur, épouse, mère, tu nous manques beaucoup.

Dans ta nouvelle vie, sois heureuse.

Pour nous tu es toujours présente dans nos pensées et dans notre coeur.

Ta famille

2709594

MESSE 1er ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de

JEAN-GUY ROBITAILLE
décédé le 6 octobre 2010

Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.

Une messe sera célébrée le dimanche 9 octobre 2011, à 10 h 30, en l'église St-François-d'Assise, 1145, rue des Quatre-Saisons, Sherbrooke.

Son épouse, Claudette Lapointe; ses filles, Isabelle (Yannick Boutin), Marianne (Vincent Lebeau); ses petits-fils, Loïc et Jérôme Boutin.

Parents et amis sont invités à y assister.

2713779

REMERCIEMENTS

Chers parents et amis, nous tenons à vous exprimer nos sincères remerciements, vous qui avez apporté vos témoignages de sympathie. Le réconfort de votre amitié et de vos prières nous a soutenus lors du décès de

MARCEL ROBILLARD
survenu le 26 juillet 2011

La famille

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

2714535

2e ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de

JEAN-YVES GAGNÉ
décédé le 8 octobre 2009

Le temps n'a pas su atténuer le vide causé par ton départ. Ta présence restera toujours gravée dans nos coeurs. Nous ne t'oublierons pas et chaque jour nous avons une pensée pour toi.

Sache que nous t'aimons toujours autant. Veille sur nous tous.

Ta conjointe Karine et tes enfants Marie-Ève, Amélie, Emmy, Mathys et Laury.

2718507

REMERCIEMENTS

Françoise Landry Gagnon

décédée le 23 juin 2011

De tout coeur, nous unissons nos voix pour remercier les parents, amis(es), collègues de travail et connaissances qui, de près ou de loin, nous ont témoigné leur sympathie et nous ont apporté leur support et leur affection.

Son époux Émile, ses enfants, Lucie (Mario), Claude (Sylvie), Nicole (Daniel), Chantal (Jean), ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants.

2709435

1er ANNIVERSAIRE

EN SOUVENIR DE

Marguerite Blais Gaulin
décédée le 11 octobre 2010

Tu as choisi de vivre le grand départ comme tu as vécu ta vie. Avec courage et détermination.

Tu habites nos pensées à chaque jour qui passe.

Ton fils Normand, son épouse Danielle, tes petites-filles Stéphanie et Nathalie et tes arrière-petites-filles Mégan et Chelsea

2700779

MESSE 15e ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de

ÉLOI PÉRUSSE
décédé le 6 octobre 1996

Le temps n'a pas su atténuer le vide causé par ton départ. Ta présence restera toujours gravée dans nos cœurs. Nous ne t'oublierons pas et chaque jour nous avons une pensée pour toi.

Sache que nous t'aimons toujours autant. Veille sur nous tous.

Une messe sera célébrée le samedi 8 octobre 2011 à 19 heures, en l'église de Saint-Mathias-de-Bonneterre.

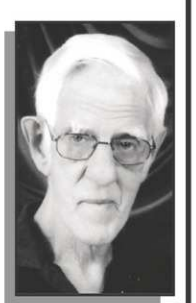
Parents et amis sont invités à y assister.

Ses parents, Jean-Guy et Doris, son frère Stéphane et sa sœur Vicky

2716415

1er ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de



Claude Audy
décédé le 8 octobre 2010

Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.

Ton épouse Thérèse, tes enfants et petits-enfants.

2717130

Éphémérides

LA PRESSE CANADIENNE
C'est le 9 octobre 2011.

2009 — L'ex-pdg de Norbourg Vincent Lacroix reçoit une sentence de 13 ans de détention pour avoir fraudé près de 9200 investisseurs pour environ 130 millions $.
2009 — Le prix Nobel de la paix est décerné à Barack Obama pour ses efforts extraordinaires en vue de renforcer la diplomatie internationale et la coopération entre les peuples.
2007 — À Québec, l'ex-biathlète Myriam Bédard s'en tire avec deux ans de probation pour avoir amené sa fille aux États-Unis, sans prévenir le père qui a la garde partagée.
2003 — La jeune Française Maud Fontenoy devient la première femme à avoir traversé l'Atlantique nord à la rame, naviguant entre Saint-Pierre-et-Miquelon et l'Espagne en 17 semaines.
1999 — Le bilan des inondations et glissements de terrain, dans le sud-est du Mexique, dépasse les 400 morts.
1998 — En Israël, Benyamyn Netanyahou nomme Ariel Sharon ministre des Affaires étrangères.
1997 — L'ouragan Pauline dévaste Acapulco, au Mexique: il y a plus de 230 morts.
1990 — Le Vatican dépêche deux évêques à Terre-Neuve pour enquêter sur l'affaire des agressions sexuelles à l'orphelinat Mount Cashel.
1983 — Quatre ministres de la Corée du Sud, en visite à Rangoon, sont tués par une bombe.
1975 — Le dissident russe Andrei Sakharov est le premier citoyen de l'Union soviétique à remporter le prix Nobel de la Paix.
1974 — Le conducteur canadien Hervé Filion devient le premier Nord-Américain à remporter 5000 victoires en courses sous harnais.
1973 — Divorce d'Elvis Presley et Priscilla Beaulieu.
1967 — Le guérillero Ernesto Che Guevara est abattu par des militaires en Bolivie.
1963 — Dans le nord-est de l'Italie, un barrage cède et il y a plus de 2000 morts dans le village de Longarone.
1962 — À New York, devant l'ONU, le premier ministre Ahmed Ben Bella affirme que l'Algérie indépendante lutte contre le colonialisme.
1951 — Le Théâtre du Nouveau Monde donne sa première représentation, au Gesù à Montréal, en présentant «L'Avare» de Molière.
1945 — À la prison de Fresnes, à l'est de Paris, Pierre Laval, premier ministre durant l'Occupation nazie, est fusillé pour collaboration.
1934 — À Marseille, le roi Alexandre Ier de Yougoslavie et le ministre français Louis Barthou sont tués par le Croate Vlada Chernozamsky.
1897 — Clifford Sifton, ministre de l'Intérieur du Canada, arrive à Skagway, au Yukon, en vue d'établir la frontière avec l'Alaska; Washington avait alors des vues sur le territoire du Yukon.
1867 — La Russie tsariste cède officiellement l'Alaska aux États-Unis.
1701 — À New Haven, Connecticut, fondation de l'Université Yale.
1663 — L'évêque François de Laval de Montmorency fonde à Québec le Grand Séminaire, la future Université Laval.

Ils sont nés un 9 octobre:
Le poète et homme d'État sénégalais Léopold Sédar Senghor (1906)
Le cinéaste français Jacques Tati, né Tatischeff (1908-82)
Le chanteur et compositeur John Lennon, à Liverpool (1940-80)

Ils nous ont quittés un 9 octobre:
2006: le batteur québécois de jazz Bernard Primeau (1939)
2004: le philosophe français Jacques Derrida (74 ans).
1999: le jazzman Milt Jackson, maître du vibraphone (1923)
1978: le chanteur, poète et musicien belge Jacques Brel (1929)
1958: le pape Pie XII, né Eugenio Pacelli (1876)
Citation du jour: «Ceux qui pensent avoir seuls reçu la sagesse en partage ou posséder une éloquence, un génie hors pair, on découvre à l'épreuve l'inanité de leurs prétentions. Même pour un grand clerc, il n'y a pas de honte à s'instruire sans cesse et à réformer ses jugements.»(Sophocle, «Antigone»)

La Tribune présente

Le Défi Hockey

sports experts® Carrefour de l'Estrie

Plus de **10 000$** en prix!

DES PRIX durant 24 semaines!

À LA FIN DE LA SAISON RÉGULIÈRE

Le **1er pointeur** au classement général gagnera **un appareil « fitness »** **d'une valeur de 1 000$** chez Club Piscine Super Fitness

Le **2e pointeur** au classement général gagnera **un coupon d'achat de 500$** chez sports experts®

Le **3e pointeur** au classement général gagnera **un chandail de hockey de la L.N.H. d'une valeur de 250$** offert par La Tribune

À CHAQUE SEMAINE

Le **1er pointeur** gagne **50 $** chez sports experts®

Le **2e pointeur** gagne **50 $** chez sonxplus domotique-sonxplus.com

Le **3e pointeur** gagne **50 $** chez La Seigneurie / Brasserie Le Dauphin

LISTE DES JOUEURS • REPÊCHAGE 2011-2012 (Statistiques 2010-2011)

RONDE 1	ÉQUIP.	B	P	PTS
1- DANIEL SEDIN	VAN.	41	63	104
2- MARTIN ST-LOUIS	TB.	31	68	99
3- COREY PERRY	ANA.	50	48	98
4- HENRIK SEDIN	VAN.	19	75	94
5- STEVEN STAMKOS	TB.	45	46	91

RONDE 2	ÉQUIP.	B	P	PTS
1- JAROME IGINLA	CAL.	43	43	86
2- ALEXANDER OVECHKIN	WAS.	32	53	85
3- HENRIK ZETTERBERG	DET.	24	56	80
4- BRAD RICHARDS	NYR.	28	49	77
5- EVGENI MALKIN	PIT.	15	22	37

RONDE 3	ÉQUIP.	B	P	PTS
1- RYAN GETZLAF	ANA.	19	57	76
2- JONATHAN TOEWS	CHI.	32	44	76
3- ERIC STAAL	CAR.	33	43	76
4- CLAUDE GIROUX	PHI.	25	51	76
5- PATRICK KANE	CHI.	27	46	73

RONDE 4	ÉQUIP.	B	P	PTS
1- ANZE KOPITAR	LA	25	48	73
2- LOUI ERIKSSON	DAL.	27	46	73
3- TOMAS VANEK	BUF.	32	41	73
4- PATRICK MARLEAU	SJ.	37	36	73
5- RYAN KESLER	VAN.	41	32	73

RONDE 5	ÉQUIP.	B	P	PTS
1- PATRICK SHARP	CHI.	34	37	71
2- BOBBY RYAN	ANA.	34	37	71
3- MIKE RIBEIRO	DAL.	19	52	71
4- JOE THORNTON	SJ.	21	49	70
5- ALEX TANGUAY	CAL.	22	47	69

RONDE 6	ÉQUIP.	B	P	PTS
1- DANIEL BRIERE	PHI.	34	34	68
2- JOHN TAVARES	NYI.	29	38	67
3- MATT DUCHENE	COL.	27	40	67
4- SIDNEY CROSBY	PIT.	32	34	66
5-JOE PAVELSKI	SJ.	20	46	66

RONDE 7	ÉQUIP.	B	P	PTS
1- RICK NASH	CLB.	32	34	66
2- JEFF CARTER	CLB.	36	30	66
3- MIKE RICHARDS	LA.	23	43	66
4- NICKLAS BACKSTROM	WAS.	18	47	65
5- DANY HEATLEY	MIN.	26	38	64

RONDE 8	ÉQUIP.	B	P	PTS
1- PHIL KESSEL	TOR.	32	32	64
2- JEFF SKINNER	CAR.	31	32	63
3- MIKKO KOIVU	MIN.	17	45	62
4- DAVID KREJCI	BOS.	13	49	62
5- RYAN CLOWE	SJ.	24	38	62

RONDE 9	ÉQUIP.	B	P	PTS
1- TEEMU SELANNE	ANA.	31	49	80
2- MARTIN HAVLAT	SJ.	22	40	62
3- MILAN LUCIC	BOS.	30	32	62
4- NICKLAS LIDSTROM	DET.	16	46	62
5- ILYA KOVALCHUK	NJ.	31	29	60

RONDE 10	ÉQUIP.	B	P	PTS
1- PAVEL DATSYUK	DET.	23	36	59
2- ANDREW LADD	WIN.	29	30	59
3- MIKHAIL GRABOVSKI	TOR.	29	29	58
4- TOMAS PLEKANEC	MTL.	22	35	57
5- ZACH PARISE	NJ.	3	3	6

RONDE 11	ÉQUIP.	B	P	PTS
1- JASON SPEZZA	OTT.	21	36	57
2- MARIAN HOSSA	CHI.	25	32	57
3- JUSTIN WILLIAMS	LA.	22	35	57
4- PAUL STASTNY	COL.	22	35	57
5- MICHAEL CAMMALLERI	MTL.	19	28	47

RONDE 12	ÉQUIP.	B	P	PTS
1- PATRICE BERGERON	BOS.	22	35	57
2- LOGAN COUTURE	SJ.	32	24	56
3- BRENDAN MORROW	DAL.	33	23	56
4- DANIEL ALFREDSSON	OTT.	14	17	31
5- JAROMIR JAGR	PHI.	0	0	0

RONDE 13	ÉQUIP.	B	P	PTS
1- JOHAN FRANZEN	DET.	28	27	55
2- BRAD BOYES	BUF.	17	38	55
3- ALEXANDER SEMIN	WAS.	28	26	54
4- VINCENT LECAVALIER	TB.	25	29	54
5- TAYLOR HALL	EDM..	22	20	42

RONDE 14	ÉQUIP.	B	P	PTS
1- CHRIS STEWART	STL.	28	25	53
2- DUSTIN BYFUGLIEN	WIN.	20	33	53
3- VILLE LEINO	BUF.	19	34	53
4- MATT MOULSON	NYI.	31	22	53
5- DREW STAFFORD	BUF.	31	21	52

RONDE 15	ÉQUIP.	B	P	PTS
1- JASON POMINVILLE	BUF.	22	30	52
2- ERIK COLE	MTL.	26	26	52
3- JAMES WISNIEWSKI	CLB.	10	41	51
4- DAN BOYLE	SJ.	9	41	50
5- P.K. SUBBAN	MTL.	14	24	38

RONDE 16	ÉQUIP.	B	P	PTS
1- SERGEI KOSTITSYN	NAS.	23	27	50
2- CHRISTIAN EHRHOFF	BUF.	14	36	50
3- RENE BOURQUE	CAL.	27	23	50
4- KRIS LETANG	PIT.	8	42	50
5- ANDREI KOSTITSYN	MTL.	20	25	45

RONDE 17	ÉQUIP.	B	P	PTS
1- SCOTT HARTNELL	PHI.	24	25	49
2- MARIAN GABORIK	NYR.	22	26	48
3- SIMON GAGNÉ	LA.	17	23	40
4- BRIAN GIONTA	MTL.	29	17	46
5- SCOTT GOMEZ	MTL.	7	31	38

RONDE 18	ÉQUIP.	B	P	PTS
1- MAX PACIORETTY	MTL.	14	10	24
2- MIKE GREEN	WAS.	8	16	24
3- DAVID DESHARNAIS	MTL.	8	14	22
4- TYLER SEGUIN	BOS.	11	11	22
5- ANDREI MARKOV	MTL.	1	2	3

5000$ POUR L'ÉQUIPE PARFAITE

Défi hockey inc. remettra 5 000 $ au participant ayant l'équipe parfaite, c'est-à-dire le meilleur pointeur de chaque ronde à la fin de la saison. Les échanges ne sont pas inclus. Si plus d'un participant a l'équipe parfaite, le prix sera divisé au prorata des gagnants. En cas d'égalité pour le nombre de points entre deux joueurs de la LNH, seront déterminants :
1- Le plus de buts
2- La meilleure fiche dans les +/-.

Description du jeu

Le jeu consiste à choisir 18 joueurs, soit un joueur par ronde. Vous choisissez ceux qui, à votre avis, accumuleront le plus de points durant la saison régulière. Reportez les numéros de vos joueurs sélectionnés sur le coupon-réponse ci-dessous.

Comment compter vos points?

Lorsque vous jouez au Défi Hockey Sports Experts, 1 but vaut 1 point et 1 passe vaut 1 point.

Échangez vos joueurs en tout temps

Du lundi 7 novembre 2011 au dimanche 11 mars 2012, via Internet, vous pouvez échanger 6 de vos 18 joueurs.

Consultez les pages sportives de La Tribune chaque vendredi, à compter du 4 novembre 2011 pour connaître les résultats

Règlements abrégés

1- Le classement des pointeurs est déterminé de la façon suivante : A) plus de points, B) plus de buts, C) meilleure fiche dans le +/-.
2- La date limite pour retourner votre inscription est le 13 octobre 2011 minuit (le cachet de la poste faisant foi).
3- Un seul coupon par enveloppe sera accepté. Une seule inscription par personne sera acceptée. Aucun fac-similé n'est accepté.
4- La liste complète des règlement est disponible à La Tribune.
5- Il est possible pour toute personne qui désire participer sans frais à ce concours d'obtenir un bulletin d'échange en envoyant dans une enveloppe affranchie une demande écrite à cet effet, avec une enveloppe de retour préadressée et préaffranchie à DÉFI HOCKEY INC., C. P. 1061, THETFORD MINES (QUÉBEC) G6G 7N5. Un formulaire lui sera alors envoyé avec un NIP pour effectuer des transactions. Une seule demande sera acceptée.
6- Ce concours est ouvert à toutes les personnes âgées de 14 ans et plus au 1er octobre 2011, à l'exception des employés de La Tribune, de Défi hockey inc. ainsi que des personnes avec lesquelles ils sont domiciliés.
7- En cas d'égalité chez les pointeurs de la semaine, sera déterminant le meilleur rang au classement général.
8- Pour le classement final seulement, en cas d'égalité chez les pointeurs, seront déterminants : 1- le plus de buts; 2- la meilleure fiche +/-. Si l'égalité persiste, le participant ayant effectué sa première transaction de l'année sera gagnant. Si l'égalité persiste toujours un tirage au sort sera effectué pour déterminer le ou les gagnants.
9- Entre le lundi 7 novembre 2011 et le dimanche 11 mars 2012, le participant pourra échanger jusqu'à 6 des 18 joueurs de sa formation en suivant les modalités ci-après énoncées. Chaque joueur repêché devra être choisi dans la même ronde que celle du joueur retranché et, par ce choix, le participant abandonne ses droits sur le joueur retranché.
10- Tous les gagnants dont les noms auront été publiés dans La Tribune sont invités à communiquer avec La Tribune pour réclamer leur prix. Ils auront jusqu'à midi le mercredi suivant la publication pour téléphoner au 819 564-5450 et demander Christine Daigneault.

2708617

Faites le choix de vos 18 joueurs dans la grille et reportez leur numéro dans les 18 cases du formulaire d'inscription. Conservez la grille pour vos dossiers, remplissez le formulaire et postez-le au plus tard le 13 octobre 2011.

J'inclus un chèque de 11 $, taxes comprises, afin de recevoir un rapport personnalisé et d'échanger 6 joueurs. Avec le rapport de la semaine du 31 octobre 2011, je recevrai un NIP qui me permettra de connaître mon rang et mon pointage mis à jour quotidiennement et d'échanger 6 joueurs via le site Internet. Un exemple de la procédure pour faire les échanges vous sera livré avec votre premier rapport. Pour une participation gratuite sans possibilité de connaître votre classement et sans avoir la liste de vos joueurs, voir règlement no 5.

SVP répondre à la question d'habileté suivante : 4 x 8 ÷ 4 + 15 – 5 = _____

Retournez ce coupon-réponse avant le jeudi 13 octobre 2011 avec votre chèque ou mandat-poste de 11 $ au nom de Défi hockey à l'adresse suivante :
DÉFI HOCKEY INC., C. P. 1061, THETFORD MINES (QUÉBEC) G6G 7N5

COUPON-RÉPONSE/JOUEURS CHOISIS AU REPÊCHAGE

1	2	3	4	5	6	7	8	9

10	11	12	13	14	15	16	17	18

Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____

Code postal : _____ Tél. : _____

Âge : _____

Les Tigres l'emportent à Bathurst

VICTORIAVILLE — Les Tigres de Victoriaville ont remporté une huitième victoire en 11 sorties cette saison, alors qu'ils ont eu le dessus sur le Titan d'Acadie-Bathurst par la marque de 5-3.

Les Félins ont amorcé leur premier périple dans les Maritimes de belle façon, Stefan Fournier inscrivant le premier but du voyage un peu plus de deux minutes après la mise au jeu initiale. Les visiteurs ont ajouté deux buts avant la fin du premier vingt, dont un en désavantage numérique, gracieuseté de Philippe Halley.

Le Titan a tenté de revenir dans le match à deux reprises, dont une ultime fois avec 61 secondes à faire. Le capitaine des Tigres, Phillip Danault, qui connaît des ratés depuis son retour à Victoriaville, a toutefois cloué le cercueil de la troupe d'Éric Dubois avec son deuxième de la saison inscrit dans un filet désert. Les Victoriavillois visiteront maintenant les Sea Dogs de Saint John demain.

— Yanick Poisson

Bon départ pour l'Isothermic

THETFORD MINES — L'Isothermic de Thetford Mines a bien entrepris sa 16e campagne dans la Ligue nord-américaine de hockey en prenant la mesure du Caron et Guay de Trois-Rivières 5-2 hier soir. Les locaux ont mis à profit leur attaque massive qui a produit trois buts dont deux réussis par André Martineau. Première étoile de la partie, le capitaine a ajouté une aide sur le filet de Sébastien Courcelles dans une cage abandonnée en fin de rencontre.

Les visiteurs ont été les premiers à s'inscrire au pointage pendant une infériorité numérique. Martineau et Jonathan Duchesneau ont vite changé ce retard d'un but en une avance de 2-1 quand ils ont marqué dans l'intervalle de 23 secondes pendant que Tommy Bolduc avait été chassé pour quatre minutes.

Luc Bélanger a repoussé 24 des 26 lancers dirigés vers lui. Jean-François Laplante a été l'autre pointeur de l'Isothermic qui reprendra l'action dès ce soir en visitant le Cool-FM de Saint-Georges.

— Pierre Nadeau

La frénésie du Wild envahit Windsor

DAVE LAFRENIÈRE

WINDSOR — Le Wild de Windsor a entamé sa première saison dans le circuit Godin de belle façon avec un gain de 3-2 aux dépens du Cool FM de Saint-Georges, hier, donnant le coup de départ de la 16e saison de la LNAH. Des débuts à domicile devant 1082 spectateurs endiablés qui sont repartis comblés.

Dix semaines seulement après avoir intégré le Wild dans la LNAH, les trois propriétaires de l'équipe, Gilles Péloquin, Jean-Guy Boisvert et Jean-François Labbé, ont vu le fruit de leurs nombreux efforts être récompensé.

«C'est vraiment plaisant de voir les amateurs de Windsor qui embarquent et de voir l'ambiance qu'il y a dans l'aréna ce soir (hier), mentionne Jean-Guy Boisvert. Les joueurs adorent être proches des partisans et tout le monde est bien heureux».

L'ancien gardien de la LNH et co-propriétaire du Wild, Jean-François Labbé, mettait l'emphase sur l'exploit de l'organisation de déménager l'équipe et de la rebâtir en aussi peu de temps.

«C'est malade de voir l'ambiance qu'il y a ici et si c'est comme ça à tous les matchs, les joueurs vont se nourrir de ça. C'est incroyable de voir l'équipe quand on pense qu'on a eu dix semaines pour la rebâtir à partir d'une dizaine de joueurs seulement. On est chanceux parce qu'avec des gars comme Tremblay et Joseph, qui sont le cœur de l'équipe par leur travail, les autres n'ont pas le choix de se donner à fond», d'expliquer Labbé.

Le président et copropriétaire Gilles Péloquin était lui aussi très satisfait de ce nouveau départ dans LNAH.

«Je suis comblé, satisfait et heureux parce que la foule adore le chandail et aime être proche des joueurs. En plus, le résultat final est une victoire.»

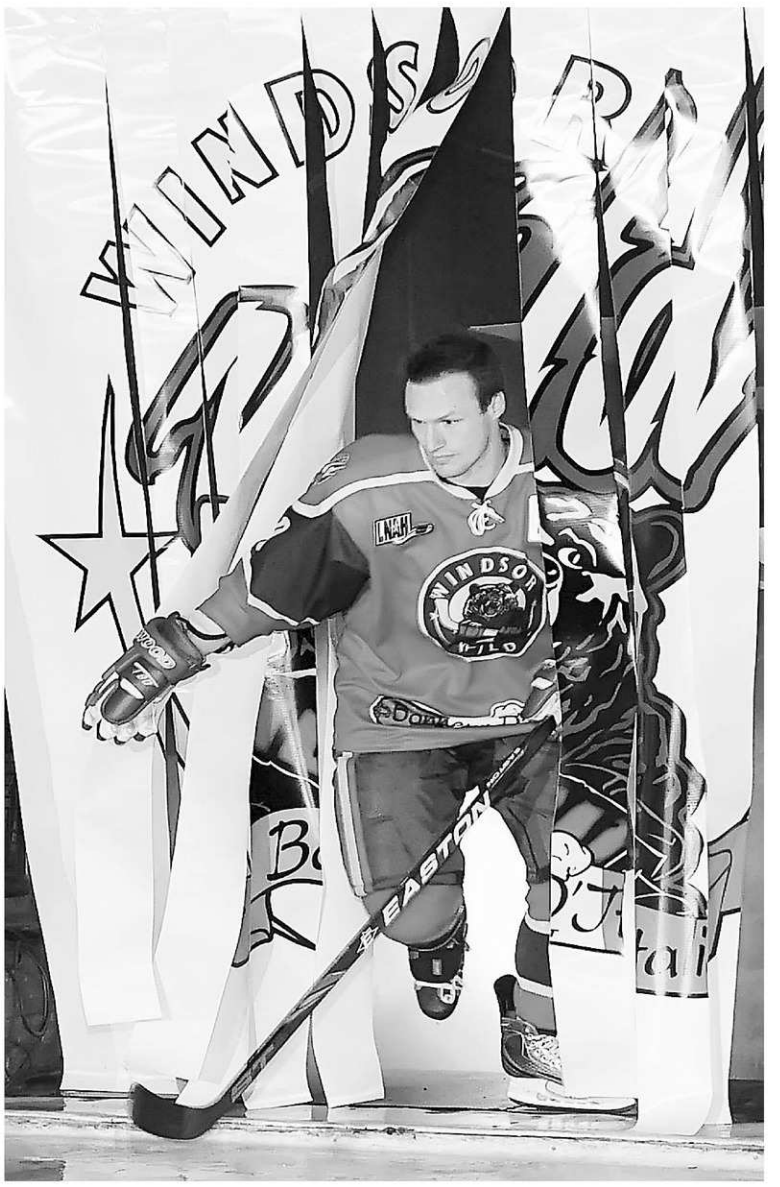
L'entraîneur chef du Wild, Éric Dandenault, était fier non seulement du résultat, mais surtout de l'effort de ses joueurs dans les circonstances d'un premier match devant leurs nouveaux partisans.

«Dans 90 % du match, on a réussi à jouer comme on voulait et les joueurs ont fourni tout un effort durant tout le match. On a eu plusieurs chances de marquer et les gars ont chargé leur filet à plusieurs reprises. C'était très surprenant de les voir travailler pour aller chercher cette première victoire.»

C'est Mathieu Curadeau en première période qui a eu l'honneur d'inscrire le premier but de l'histoire du Wild. Jean-François Boutin et Marc-André Huot ont enfilé les deux autres buts de la concession qui a dominé 47-23 au chapitre des tirs au but. Yvan Busque et Gaétan Royer ont assuré la réplique pour St-Georges.

Le Wild reprend l'action aujourd'hui à Sorel-Tracy avec un affrontement contre le HC Carvena à 15 h.

Les joueurs du Wild ont fait leur entrée un à un lors de la présentation officielle, hier. Sur la photo, Karl St-Pierre arrive sur la glace.



IMACOM, MAXIME PICARD

Le Titan défait les Cougars en fusillade

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

PRINCEVILLE — Le Titan de Princeville est devenu, hier, la deuxième formation à vaincre les Cougars du Collège Champlain en dix matchs cette saison dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec. La rencontre s'est soldée par le pointage de 6-5.

La troupe de Mario Roy aura eu besoin de la fusillade pour parvenir à ses fins. En avant 5-2 avec 22 minutes à faire, les Princevillois ont vu leurs adversaires revenir de l'arrière et créer l'égalité. Félix Bergeron et Alexis Millette ont marqué coup sur coup en tir de barrage afin de sceller l'issue du match.

«Oui, je perçois le verdict comme une défaite, mais je sais surtout que nous n'avons pas perdu en temps réglementaire. Nous avons joué une grosse troisième période après un lent début de match», a indiqué l'entraîneur-chef des Cougars, Judes Vallée.

Probablement victimes d'un excès de confiance attribuable à l'écrasante victoire de la veille, les Sherbrookois ont été lents à amorcer le match. Après 20 minutes de jeu, le Titan était en avant 3-1 au tableau et 15-5 au chapitre des tirs au but.

«Ils sont sortis forts, il faut leur donner le crédit. Ils sont bien dirigés. Mario Roy fait tout un travail derrière le banc. On peut également dire que la nature humaine nous a rattrapés. Nous avons battu un gros club hier (jeudi) et on s'est pensés bons», a ajouté Vallée.

Refusant de se compter pour battus malgré un pointage de 5-2, Janick Asselin, Olivier Hinse, puis Maxime Nadeau lors d'une mêlée devant le filet, ont inscrit d'importants buts face au gardien recrue du Titan, Hugo Fortier. Les Princevillois ont ensuite semblé se ressaisir afin d'éviter la débandade et de conserver leurs chances de l'emporter. Ce sont d'ailleurs eux qui ont connu les meilleurs moments en prolongation.

«Je m'attendais à un lent début de saison, je suis content de la façon dont nos jeunes jouent et progressent. C'est le lot des bonnes équipes de démontrer du caractère en fin de rencontre et nous avons donné tout un spectacle ce soir», a analysé Mario Roy.

Ce dernier s'attend, encore une fois cette année, à une série d'affrontements âprement disputés entre les deux rivaux. «C'est juste une première bataille, il faut s'attendre à sept autres matchs comme celui-là», a-t-il conclu.

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À

redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au
819 564-5454

De plus en plus près de la LCF

MIGUEL BUJOLD

MONTRÉAL — Au cours des quatre premières semaines de la saison dans la NFL, une équipe a marqué 30 points ou plus à 33 occasions, comparativement à 24 en 2010. Il n'y a jamais eu autant de points, de touchés et de remontées improbables, une tendance qui s'explique de plusieurs façons.

Contrairement à ce que l'on prévoyait, les attaques ont retrouvé leur synchronisme plus vite que les défenses au terme du lock-out. En vertu de la nouvelle convention collective, les équipes ne peuvent plus s'entraîner avec leur équipement complet aussi souvent, ce qui complique le travail des défenses; pas d'épaulettes, pas de plaqués. L'application des règlements servant à protéger les joueurs offensifs y est assurément pour quelque chose.

Deux autres facteurs contribuent à la multiplication des festivals offensifs: le déclin du jeu au sol et l'afflux de passeurs de talent. Aux Tom Brady, Aaron Rodgers et autres Drew Brees se sont ajoutés les Matthew Stafford, Kevin Kolb, Ryan Fitzpatrick, etc. Même une verte recrue comme Cam Newton empile les matchs de plus de 300 verges.

Bref, le nombre de quarts-arrières capables d'exécuter des concepts offensifs construits autour de formations à quatre ou cinq receveurs augmente constamment. Le centre-arrière est en voie de disparition, mes chers amis. Fini ce temps-là.

Les défenses devraient tout de même finir par s'adapter, puis la température ralentira les attaques d'elle-même dans quelques mois. Espérons-le, du moins.

THE ASSOCIATED PRESS

Le déclin du jeu au sol et l'afflux de passeurs de talent contribuent à la multiplication des festivals offensifs. Aux Tom Brady (notre photo), Aaron Rodgers et autres Drew Brees se sont ajoutés quelques jeunes quarts-arrière, dont Cam Newton, des Panthers de la Caroline, qui empile les matchs de plus de 300 verges.

Non? C'est vrai, pour certains amateurs, jeu spectaculaire rime avec passe de 60 verges. S'il est bien joué, un match de 16-13 peut pourtant être aussi captivant qu'un de 38-35. Un n'empêche pas l'autre. Les Ravens peuvent être aussi spectaculaires que les Saints, croyez-le ou non.

En fait, pour ceux qui raffolent des attaques unidimensionnelles, et qui préfèrent le football où les unités spéciales sont plus importantes que les défenses, peut-on vous suggérer la Ligue canadienne? Si vous aimez les matchs de 49-42, dépourvus ou presque de jeux au sol et de beaux jeux défensifs, vous allez adorer.

Pendant que les deux équipes finalistes de 2010 dans la Nationale, les Packers et les Saints, continuent de dominer, celles de l'Américaine, les Steelers et les Jets, jouent comme des pieds (je sais, les Packers et les Saints, c'est la passe; les Steelers et les Jets, c'est la vieille école; pas besoin de m'envoyer un courriel).

Mais ce n'est pas parce qu'ils n'ont plus le droit de plaquer que les Steelers en arrachent. Et ce n'est pas plus parce que leur défense est trop vieille, contrairement à la croyance populaire. Il est indéniable que la fin approche vite (très vite) pour James Farrior et Aaron Smith. Casey Hampton et James Harrison ne sont plus aussi dominants, c'est vrai. Ça n'aide pas.

Sauf que ce sont les jeunes qui se trouvent au coeur des problèmes défensifs des Steelers. Faudrait peut-être rappeler à LaMarr Woodley (26 ans), Lawrence Timmons (25) et Evander Hood (24) que le lock-out est fini. Woodley et Timmons devraient pourtant le savoir, ils ont signé des contrats de 61,5 et 50 millions durant le camp d'entraînement...

Même si elle occupe le deuxième rang de la NFL, l'unité de Dick LeBeau est montrée du doigt. Mais le vrai problème se trouve du côté de l'attaque. Ben Roethlisberger joue comme un gars qui s'est couché à six heures du matin, et Rashard Mendenhall dispute environ deux bons matchs par année, craintif comme il est. Ajoutez une ligne ridiculement mauvaise, et c'est ce que ça donne: 6 touchés et 11 revirements.

Ça ne va pas vraiment mieux chez les Jets, surtout pas depuis que Santonio Holmes a blâmé Mark Sanchez et la ligne offensive pour la correction qu'ils viennent de subir à Baltimore. Sanchez a insisté sur l'importance de rester unis, cette semaine. Venant d'un gars qui a complété 11 de ses 35 passes et qui a commis quatre revirements dont trois ont résulté en des touchés des Ravens, ça vaut ce que ça vaut.

On repassera pour la délicatesse, mais Holmes a raison. Sanchez devrait peut-être arrêter de faire son playboy dans le GQ et apprendre à lire une défense. Les passes de huit verges vers les lignes de côté, ça fait son temps.

Vous croyez que les Jets se frottent encore les mains d'avoir embauché Plaxico Burress et Derrick Mason? On n'est plus en 2002, vous savez.

Si Holmes commence à bouder parce qu'il a continuellement deux demis défensifs sur lui, ça va être beau tantôt...

D'autant plus que le jeu au sol n'avance plus. À ce stade de sa carrière, LaDainian Tomlinson se fait surtout remarquer lorsqu'il crie comme un forcené avant le début des matchs, et Shonn Green est aussi explosif qu'une cannette de Pepsi. Ouverte depuis deux jours. Si quelqu'un parvenait à s'approcher à un mètre du quart-arrière, la défense serait très bonne par contre.

Il est encore tôt, mais n'avez-vous pas l'impression que Rex Ryan va parler un peu moins cette année? Puisqu'on y est, en prédisant le Super Bowl à son club à toutes les quinzaines, Ryan lui nuit plus qu'autre chose. Ses joueurs se pensent meilleurs qu'ils ne le sont en réalité, ce qui mène forcément à des excès de confiance.

Ça ne devrait pas être un problème demain, toutefois. Bill Belichick et Tom Brady leur en doivent une. Et de la façon dont ils jouent depuis le début de la saison, il serait assez étonnant que les Jets débarquent à Foxboro avec le torse bombé. Même s'il est vrai que Ryan ne craint jamais le ridicule.

(La Presse)

Le bon moment de relancer le jeu aérien

Les Volontaires se rendent en Beauce pour affronter les Condors

PIERRE TURGEON
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le jeu aérien des Volontaires du Cégep de Sherbrooke a été en panne sérieuse au cours des deux derniers matchs et l'occasion serait belle, aujourd'hui en Beauce, pour relancer cette partie de l'attaque sherbrookoise.

Avec seulement trois matchs à jouer dans un calendrier de neuf parties, l'attaque aérienne des Volontaires ne vient qu'au sixième rang dans la division 2 de la Ligue de football collégial, tout juste devant les Cavaliers du Collège Champlain de Saint-Lambert qui sont toujours à la recherche d'une première victoire cette saison!

Les Volontaires, qui n'ont obtenu que 854 verges par la voie des airs, accusent un retard de plus de 450 verges sur les meneurs, les Géants de Saint-Jean et le Notre-Dame du Campus Notre-Dame-de-Foy.

Les principaux concernés tentent de rester positifs devant ces chiffres et trouvent des explications dans le nombre de fois qu'on a utilisé la passe, dans une philosophie d'équipe davantage axée vers le jeu au sol... Pourtant, trois des vétérans qui n'arrivent pas à capter autant de ballons que les saisons passées reconnaissent tout simplement avoir plus de difficulté cette année. «Des fois les passes ne sont pas là, mais d'autres fois, c'est nous qui n'arrivons pas à les capter», lance Alexandre Gravel.

«On n'a pas eu de bons matchs récemment, mais on voit sur les films qu'on court et qu'on réussit à se démarquer», fait valoir Louis Desautels. Nicolas Gobeil plaide les changements au poste de quart dans les derniers matchs. «Mais on a trois bons quarts-arrière qui s'adaptent bien. En fin de semaine, ce serait le temps de connaître un gros match, mais si on réussit à gagner sans le jeu aérien, on va prendre la victoire», ajoute Gobeil, un des meilleurs receveurs du circuit l'an dernier.

Les Volontaires (4-2) auront droit à un bon test ce soir en Beauce face aux Condors du Cégep Beauce-Appalaches, qui présentent une fiche de cinq victoires et une seule défaite. «Le résultat de ce soir pourrait déterminer là où nous jouerons notre premier match des séries éliminatoires, à la maison ou sur la route», lance l'entraîneur Jean-Benoît Jubinville.

Les sept premiers au classement participeront aux séries: les champions auront un laissez-passer au premier tour tandis que les trois équipes suivantes recevront les détenteurs des positions 5, 6 et 7 en quart de finale.

«Les Condors misent sur beaucoup de vétérans et une excellente défensive. Depuis le passage des Condors du AAA au AA (deuxième division) il y a trois ans, leur équipe arrive maintenant à maturité. À part le receveur Sébastien Desharnais (maintenant avec le Vert & Or de l'Université de Sherbrooke), je pense qu'ils n'ont pas perdu de joueur d'impact comparativement à l'an dernier.»

De son côté, Jubinville garde confiance en son attaque aérienne et évite de pointer un groupe de joueurs: «Ça peut dépendre des receveurs, mais aussi des quarts-arrières ou encore de la ligne à l'attaque. On va remonter cette unité d'ici la fin de la saison, a-t-il promis.»

IMACOM, MAXIME PICARD

Voilà un exemple des difficultés qu'éprouvent les Volontaires à progresser par le jeu aérien. Le receveur Louis Desautels (21) ne pourra jamais capter ce ballon dévié par Samuel Pariseau, des Vulkins de Victoriaville.

LA TRIBUNE, MAXIME PELLETIER

Les Castors ont célébré leur victoire après le match.

Les Castors champions

MAXIME PELLETIER
maxime.pelletier@latribune.qc.ca

COATICOOK — Les Castors d'Acton Vale ont mis la main hier soir sur le titre de champions des séries éliminatoires de la LBSEQ en remportant une victoire décisive de 10-2 contre le Big Bill de Coaticook.

«C'est un sentiment incroyable. J'ai eu la chance de le vivre par le passé lorsque je jouais semi-pro, et peu importe le niveau dans lequel tu évolues, il n'y a pas un meilleur sentiment. Les gars ont fait des sacrifices toute l'année, et c'est une superbe façon de les remercier», a déclaré l'entraîneur valois Steve Green après avoir goûté au champagne.

La partie a débuté sous le signe de la défensive, alors qu'après cinq manches de jeu, les Castors n'avaient pris qu'une avance de 2 à 0. Ils ont cependant explosé pour six points en sixième manche grâce à sept coups sûrs. Coaticook a pourtant passé bien près de mettre fin à la manche après seulement un point lorsque Maxime Morin a frappé une balle à double jeu avec un retrait. N'abandonnant pas, Morin a couru aussi vite qu'il l'a pu vers le premier but et a battu de justesse le relais de Martin Charland, permettant ainsi à son équipe d'ajouter cinq points par la suite. «Cette course-là, c'est le point tournant du match», estime Green.

Pendant ce temps, le lanceur valois Martin Bossé était solide au monticule. Bossé a lancé un match complet, accordant seulement sept coups sûrs et deux points mérités. Les frappeurs du Big Bill n'ont pas connu un mauvais match, réussissant à de nombreuses occasions à faire solidement contact avec la balle. Malheureusement pour eux, plusieurs de ces frappes sont tombées directement dans les mains des joueurs des Castors, qui ont aussi réalisé quelques beaux jeux défensifs. Coaticook a finalement marqué deux points en fin de sixième manche grâce à un solide simple de Guyaume Gosselin, mais c'était trop peu, trop tard.

Après le match, le président de la ligue, Daniel Belisle, a souligné qu'au cours des huit dernières années, huit différentes équipes ont été sacrées championnes de la ligue. «Ça prouve qu'il y a une belle compétition», estime-t-il. M. Belisle a remis le titre de joueur le plus utile des séries éliminatoires à deux lanceurs, soit Jean-François Ricard du Big Bill et Denis Lamontagne des Castors.

Les Cantonniers laissent peu d'espace aux Vikings

MAGOG — Une poussée de quatre buts sans réplique en moins de neuf minutes de jeu à la période médiane a propulsé les Cantonniers de Magog vers une victoire de 4-1 hier soir à Saint-Eustache contre les Vikings de l'endroit.

«Ça faisait du bien de voir les gars s'éclater de la sorte à l'offensive. D'ailleurs, nous avons eu droit à la meilleure performance de la saison de l'équipe, encore mieux que lors de notre gain par blanchissage de 5-0 à Lévis le mois dernier. Nous avons été en contrôle du début à la fin. Les Vikings ont probablement eu une vingtaine de dégagements refusés durant la partie. C'est dire jusqu'à quel point nous leur avons laissé peu d'espace de manœuvre. Un peu à l'image des bons vieux Devils du New Jersey. Frustrant pour l'adversaire, mais actuellement, c'est le style qui nous convient le mieux», a commenté l'entraîneur Martin Bernard.

Les Cantonniers retrouveront leurs partisans dimanche à 14 h en étant les hôtes du Collège Antoine-Girouard.

— Jean-Guy Rancourt

Une première victoire pour le Dynamik

COATICOOK — Le Dynamik Home Hardware de Coaticook a mis la main hier sur sa première victoire de la saison grâce à une spectaculaire remontée face aux Maroons de Waterloo. Tirant de l'arrière 5-1 après le premier engagement, les hommes de Pascal Langevin ont marqué quatre buts sans riposte en deuxième période pour revenir dans le match et finalement l'emporter 8-6. «C'est une victoire qui fait du bien, surtout après une remontée comme ça. Même si nous n'avions pas gagné encore, nous ne paniquions pas, car nous voyions que nous étions compétitifs. La chimie est en train de s'installer», a commenté Perron, qui préside aussi l'équipe, après la partie. La rencontre a malheureusement été obscurcie par un incident: à la suite d'une altercation entre les deux bancs, l'entraîneur des Maroons aurait lancé un objet en direction du banc adverse. L'objet serait finalement atterri sur la marqueuse, blessant celle-ci.

— Maxime Pelletier

La Tribune
SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À:
redaction@latribune.qc.ca ou appelez au **819 564-5454**

SPÉCIAL D'OCTOBRE
POURQUOI PAYER + CHER AILLEURS?
CLUB DE GOLF COATICOOK
SUPER SPÉCIAL
2 golfeurs avec voiturette 50$
taxes incluses
En tout temps!
(Fin de la saison 2011)
*Taxes incluses.
Pour réservations :
819 849-9876
2706474

Site Internet :
www.USherbrooke.ca/football
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Hockey

CLASSEMENT SIMPLE

Association de l'Est
Section Nord-Est

	MJ	G	D	P	PDF	BP	BC	Pts
Buffalo	1	1	0	0		4	1	2
Toronto	1	1	0	0		2	0	2
Ottawa	1	0	1	0		3	5	0
Boston	1	0	1	0		1	2	0
Montréal	1	0	1	0		0	2	0

Section Atlantique

Pittsburgh	1	1	0	0		4	3	2
Philadelphie	1	1	0	0		2	1	2
NY Rangers	1	0	0	1		2	3	1
New Jersey	0	0	0	0		0	0	0
N.Y. Islanders	0	0	0	0		0	0	0

Section Sud-Est

Tampa Bay	1	1	0	0		5	1	2
Floride	0	0	0	0		0	0	0
Washington	0	0	0	0		0	0	0
Winnipeg	0	0	0	0		0	0	0
Caroline	1	0	1	0		1	5	0

Association de l'Ouest
Section Centrale

Detroit	1	1	0	0		5	3	2
Nashville	1	1	0	0		3	2	2
St. Louis	0	0	0	0		0	0	0
Columbus	1	0	1	0		2	3	0
Chicago	1	0	1	0		1	2	0

Section Nord-Ouest

Vancouver	1	0	0	1		3	4	1
Calgary	0	0	0	0		0	0	0
Colorado	0	0	0	0		0	0	0
Edmonton	0	0	0	0		0	0	0
Minnesota	0	0	0	0		0	0	0

Section Pacifique

Los Angeles	1	1	0	0		3	2	2
Dallas	1	1	0	0		2	1	2
Phoenix	0	0	0	0		0	0	0
San Jose	0	0	0	0		0	0	0
Anaheim	1	0	1	0		1	4	0

CALENDRIER

Vendredi 7 octobre
N.Y. Rangers 2 Los Angeles 3 (Prolongation)
Anaheim 1 Buffalo 4
Tampa Bay 5 Caroline 1
Ottawa 3 Detroit 5
Nashville 3 Columbus 2
Chicago 1 Dallas 2

Samedi 8 octobre
N.Y. Rangers c. Anaheim, 13h00. (à Stockholm)
Buffalo c. Los Angeles, 14h00. (à Berlin)
Tampa Bay à Boston, 19h00.
Ottawa à Toronto, 19h00.
Philadelphie au New Jersey, 19h00.
Caroline à Washington, 19h00.
Floride à N.Y. Islanders, 20h00.
Nashville à St. Louis, 20h00.
Columbus au Minnesota, 20h00.
Dallas à Chicago, 20h30.
Detroit au Colorado, 21h00.
Pittsburgh à Calgary, 22h00.
Phoenix à San Jose, 22h30.

Dimanche 9 octobre
Montréal à Winnipeg, 17h00.
Pittsburgh à Edmonton, 21h00.

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

Saison régulière
Vendredi 7 octobre
Saint-Georges 2 **Windsor** 3
Saguenay 2 Rivière-du-Loup 3
Trois-Rivières 2 **Thetford Mines** 5
Samedi 8 octobre
15h Windsor c. Sorel-Tracy
19h30 Rivière-du-Loup c. Saguenay
20h Thetford Mines c. Saint-Georges

LIGUE MIDGET AAA

Section La COOP

	Mj	G	P	D	P	DF	Bp	Bc	Pts
Jonquière	9	5	3	1	0		30	25	11
Trois-Rivières	10	5	4	0	1		29	29	11
Lévis	10	5	5	0	0		35	41	10
Collège Notre-Dame	8	4	4	0	0		29	28	8
Sém.Saint-François	9	3	6	0	0		26	28	6

Section Reebok

Lac-Saint-Louis	9	7	0	0	2		54	28	16
C.Antoine-Girouard	10	8	2	0	0		38	26	16
Magog	**10**	**4**	**5**	**0**	**1**		**26**	**27**	**9**
C.Charles-LeMoyne	9	2	6	1	0		23	57	5
Châteauguay	9	2	7	0	0		21	42	4

Section C.C.M.

C. Esther-Blondin	9	7	1	0	1		43	17	15
Saint-Eustache	10	5	4	0	1		33	37	11
Laval-Montréal	9	5	4	0	0		34	34	10
Gatineau	9	5	4	0	0		31	32	10
Amos	8	2	2	1	3		27	28	8

Vendredi 7 octobre
C.Antoine-Girouard 2 Lac-Saint-Louis 4
Lévis 2 Gatineau 6
Châteauguay 2 Laval-Montréal 6
Magog 4 Saint-Eustache 1
C.Esther-Blondin 4 Trois-Rivières 1
Samedi 8 octobre
Laval-Montréal à Saint-Eustache, 13h45.
Lévis à Gatineau, 14h00.
Sém. Saint-François à Châteauguay, 14h30.
Collège Notre-Dame à Amos, 19h00.
C.Charles-Lemoyne à Lac-Saint-Louis, 19h00.
Dimanche 9 octobre
Collège Notre-Dame à Amos, 13h30.
C.Charles-Lemoyne au C.Esther-Blondin, 13h30.
C.Antoine-Girouard à Magog, 14h00.
Trois-Rivières au Sém. Saint-François, 15h30.

LIGUE JUNIOR AA ESTRIE-MAURICIE

	PJ	V	D	D	P	NB	PBC	FJ	PTS
Shermont	5	5	0	0		36	10	2	12
Plessisville	4	3	1	0		32	5	1	7
St-Cyrille	4	2	2	0		18	34	1	5
Nicolet	3	0	3	0		12	22	2	2
Sherbrooke-Ouest	3	0	3	0		8	20	1	1
St-Tite	3	1	2	0		13	22	1	3

Vendredi 7 octobre
St-Tite 10 St-Cyrille 6
Shermont 2 Plessisville 1
Samedi 8 octobre
19h St-Tite c. Sherbrooke-Ouest, aréna Rock Forest
20h40 Plessisville c. Nicolet
19h30 St-Cyrille c. Shermont, aréna Fleurimont
Vendredi 14 octobre
20h30 Plessisville c. St-Cyrille
19h30 Sherbrooke-Ouest c. Shermont, aréna Fleurimont

LIGUE SENIOR DES CANTONS-DE-L'EST

	MJ	G	P	DP	DF	Pts
Sherbrooke	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**6**
Waterloo	3	2	1	0	0	4
Farnham	3	2	1	0	0	4
Richmond	3	1	2	0	0	2
St-Césaire	4	1	3	0	0	2
Coaticook	**4**	**1**	**3**	**0**	**0**	**2**

Vendredi 7 octobre
Waterloo 6 Coaticook 8
Samedi 8 octobre
Richmond c. St-Césaire, 19h50
Dimanche 9 octobre
Coaticook c. Richmond, 14h30

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Section Atlantique

	MJ	G	P	D	P	DF	BP	BC	Pts
Cap-Breton	9	6	3	0	0		39	38	12
Saint-Jean	9	5	4	0	0		30	38	10
Moncton	11	5	6	0	0		32	45	10
Halifax	8	4	4	0	0		31	30	8
Acadie-Bathurst	12	3	8	1	0		43	53	7
I.-P.-E., Rocket	10	3	6	0	1		32	42	7

Section Est Telus

Baie-Comeau	9	8	1	0	0		45	19	16
Victoriaville	11	8	3	0	0		58	37	16
Shawinigan	11	7	3	0	1		48	31	15
Rimouski	10	6	4	0	0		37	31	12
Québec	9	5	2	1	1		38	27	12
Chicoutimi	11	3	4	1	3		34	51	10

Section Ouest Telus

Val-d'Or	12	5	5	0	2		34	42	12
Rouyn-Noranda	11	5	5	1	0		44	47	11
Blainville-Boisbriand	11	5	6	0	0		37	41	10
Gatineau	10	5	5	0	0		32	41	10
Drummondville	10	4	6	0	0		33	34	8
Blainville-Boisbriand	10	4	6	0	0		33	38	8

Vendredi 7 octobre
Moncton 3 Cap-Breton 2
Rimouski 4 I.-P.-É. 1
Québec 4 Rouyn-Noranda 2
Victoriaville 5 Acadie-Bathurst 3
Val-d'Or 1 Chicoutimi 0
Gatineau 6 Drummondville 3
Blainville-Boisbriand 4 Shawinigan 3
Samedi 8 octobre
Shawinigan à Blainville-Boisbriand, 19h00.
Halifax à I.-P.-É., 19h00.
Baie-Comeau à Québec, 19h00.
Rimouski à Saint-Jean, 19h00.
Dimanche 9 octobre
Cap-Breton à Halifax, 14h00.
Victoriaville à Saint-Jean, 15h00.
I.-P.-É. à Acadie-Bathurst, 16h00.
Val-d'Or à Blainville-Boisbriand, 16h00.
Chicoutimi à Drummondville, 16h00.
Rouyn-Noranda à Gatineau, 16h00.
Rimouski à Moncton, 16h00.

LIGUE JUNIOR AAA

Section Ouest

	Mj	G	P	D	P	DF	Bp	Bc	Pts
Longueuil	11	9	2	0	0		66	41	18
Lachine	10	7	3	0	0		40	32	14
Valleyfield	10	6	3	1	0		67	44	13
Kahnawake	10	5	5	0	0		41	43	10
Vaudreuil-Dorion	10	3	7	0	0		40	76	6

Section Nord

Terrebonne	12	5	6	0	1		44	46	11
Saint-Léonard	9	5	4	0	0		31	46	10
Saint-Jérôme	13	5	8	0	0		59	67	10
Montréal-Est	9	3	6	0	0		29	45	6
Sainte-Agathe	11	2	7	1	1		44	63	6

Section Sud

Sherbrooke	**11**	**9**	**0**	**0**	**2**		**63**	**30**	**20**
Granby	9	6	2	0	1		53	23	13
Princeville	**8**	**6**	**2**	**0**	**0**		**44**	**33**	**12**
La Tuque	11	1	9	1	0		23	57	3

Vendredi 7 octobre
Sherbrooke 5 **Princeville** 6 (Fusillade)
Vaudreuil-Dorion 2 Terrebonne 3
Saint-Jérôme 9 Sainte-Agathe 6
Saint-Léonard 6 Montréal-Est 4
Longueuil 8 Kahnawake 4
La Tuque 2 Granby 4
Valleyfield 2 Lachine 3
Dimanche 9 octobre
Saint-Jérôme à Vaudreuil-Dorion, 15h45.
Valleyfield à **Sherbrooke**, 16h00.
Montréal-Est à La Tuque, 16h00.
Granby à Princeville, 16h00.
Lachine à Kahnawake, 19h30.
Terrebonne à Saint-Léonard, 20h00.

Baseball

LES SÉRIES DEMI-FINALES DU BASEBALL MAJEUR (3 DE 5)

LIGUE NATIONALE

Philadelphie c. St. Louis
Mardi 4 octobre
Philadelphie 3 St. Louis 2
Mercredi 5 octobre
Philadelphie 3 St. Louis 5
Vendredi 7 octobre
St. Louis 1 Philadelphie 0
(St. Louis gagne la série 3-2)

Arizona c. Milwaukee
Dimanche 2 octobre
Arizona 4 Milwaukee 9
Mardi 4 octobre
Milwaukee 1 Arizona 8
Mercredi 5 octobre
Milwaukee 4 Arizona 10
Vendredi 7 octobre
Arizona 2 Milwaukee 3 (en 10 manches)
(Milwaukee gagne la série 3-2)

LIGUE AMÉRICAINE

N.Y. Yankees c. Detroit
(Detroit gagne la série 3-2)

Tampa Bay c. Texas
(Texas gagne la série 3-1)

Série de championnat

Detroit c. Texas
Samedi 8 octobre
Detroit (Verlander 24-5) au Texas (Wilson 16-7), 20h05.

LIGUE JUNIOR AA RSM

Finale (3 de 5)
Vendredi 7 octobre
Sherbrooke à Ste-Thérèse, 20h45
(La série est égale 1-1)
Samedi 8 octobre
Ste-Thérèse c. Sherbrooke, 19h30
Lundi 10 octobre
Sherbrooke c. Ste-Thérèse, 15h

LIGUE SENIOR ÉLITE DU QUÉBEC

Finale (4 de 7)
Vendredi 7 octobre
Acton Vale 10 Coaticook 2
(Acton Vale gagne la série 4-2)

Soccer

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

Demi-finales
Samedi 8 octobre
Porto Rico c. Fort Lauderdale, 19h30
Minnesota c. La Caroline, 20h30

LE **MONDE SPORTIF** EN ESTRIE
Découvrez-le, chaque jour dans
La Tribune

Football

LNF

Association américaine
Section Est

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Buffalo	3	1	0	.750	133	96
N.-Angleterre	3	1	0	.750	135	98
N.Y. Jets	2	2	0	.500	100	95
Miami	0	4	0	.000	69	104

Section Sud

Houston	3	1	0	.750	107	70
Tennessee	3	1	0	.750	88	56
Jacksonville	1	3	0	.250	39	85
Indianapolis	0	4	0	.000	63	108

Section Nord

Baltimore	3	1	0	.750	119	57
Cincinnati	2	2	0	.500	80	74
Cleveland	2	2	0	.500	74	93
Pittsburgh	2	2	0	.500	64	72

Section Ouest

San Diego	3	1	0	.750	91	85
Oakland	2	2	0	.500	111	113
Denver	1	3	0	.250	81	111
Kansas City	1	3	0	.250	49	126

Association nationale
Section Est

Washington	3	1	0	.750	83	63
N.Y. Giants	3	1	0	.750	102	87
Dallas	2	2	0	.500	99	101
Philadelphie	1	3	0	.250	101	101

Section Sud

La N.-Orléans	3	1	0	.750	127	98
Tampa Bay	2	1	0	.667	60	60
Atlanta	2	2	0	.500	90	105
Caroline	1	3	0	.250	89	102

Section Nord

Green Bay	4	0	0	1.000	148	97
Detroit	4	0	0	1.000	135	76
Chicago	2	2	0	.500	94	98
Minnesota	0	4	0	.000	77	96

Section Ouest

San Francisco	3	1	0	.750	94	75
Seattle	1	3	0	.250	58	97
Arizona	1	3	0	.250	86	87
St. Louis	0	4	0	.000	46	113

Dimanche 9 octobre
Philadelphie à Buffalo, 13h00.
La Nouvelle-Orléans en Caroline, 13h00.
Oakland à Houston, 13h00.
Kansas City à Indianapolis, 13h00.
Cincinnati à Jacksonville, 13h00.
Arizona au Minnesota, 13h00.
Seattle à N.Y. Giants, 13h00.
Tennessee à Pittsburgh, 13h00.
Tampa Bay à San Francisco, 16h05.
San Diego à Denver, 16h15.
N.Y. Jets en Nouvelle-Angleterre, 16h15.
Green Bay à Atlanta, 20h20.
Lundi 10 octobre
Chicago à Detroit, 20h30.

LCF

Section Est

	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Winnipeg	14	9	5	0	350	326	18
Montréal	**13**	**8**	**5**	**0**	**406**	**323**	**16**
Hamilton	14	7	7	0	395	389	14
Toronto	13	3	10	0	263	371	6

Section Ouest

Calgary	13	8	5	0	364	348	16
C.-B.	13	7	6	0	367	273	14
Edmonton	13	7	6	0	312	317	14
Saskatchewan	13	4	9	0	275	385	8

Vendredi 7 octobre
Winnipeg 33 Hamilton 17
Samedi 8 octobre
Calgary en C.-B., 22h00.
Lundi 10 octobre
Toronto à **Montréal**, 13h00.
Saskatchewan à Edmonton, 16h30.

FOOTBALL UNIVERSITAIRE

	V	D	PP	PC	PTS
Laval	5	0	149	57	10
Sherbrooke	**4**	**1**	**144**	**113**	**8**
Montréal	2	3	85	80	4
Concordia	2	3	118	133	4
Bishop's	**2**	**3**	**122**	**127**	**4**
McGill	0	5	57	136	0

Samedi 8 octobre
Laval c. Montréal, 13h (SRC)
McGill c. Concordia, 13h
Bishop's c. Sherbrooke, 19h (Coupe du Maire)

FOOTBALL COLLÉGIAL

	V	D	PP	PC	PTS
Vieux Montréal	7	0	249	143	14
Ch.-Lennoxville	**5**	**2**	**182**	**107**	**10**
F.-X. Garneau	4	3	259	164	8
Vanier	4	3	153	141	8
Montmorency	1	6	88	246	2
Édouard-Montpetit	0	7	110	240	0

Samedi 15 octobre
13h Montmorency c. **Ch.-Lennoxville**
13h Édouard-Montpetit c. F.-X.-Garneau
13h Vieux Montréal c. Vanier

Division 2

	V	D	PP	PC	PTS
Saint-Jean	5	1	172	86	10
Limoilou	5	1	186	101	10
Beauce-Appalaches	5	1	193	87	10
Notre-Dame-de-Foy	4	2	172	98	8
Sherbrooke	**4**	**2**	**161**	**98**	**8**
Lévis-Lauzon	3	3	135	126	6
Trois-Rivières	2	4	96	105	4
Victoriaville	**1**	**5**	**60**	**208**	**2**
John Abbott	1	5	74	193	2
Ch.-St-Lambert	0	6	72	219	0

Samedi 8 octobre
13h Trois-Rivières c. **Victoriaville**
13h John Abbott c. Limoilou
13h Saint-Jean c. Notre-Dame-de-Foy
19h30 **Sherbrooke** c. Beauce-Appalaches
Dimanche 9 octobre
13h Lévis-Lauzon c. Ch.-St-Lambert

Division 3 Sud-Ouest

	V	D	PP	PC	PTS
André-Grasset	5	0	178	13	10
Drummondville	**4**	**1**	**140**	**66**	**8**
Lionel-Groulx	4	1	168	82	8
Outaouais	3	2	121	88	6
Valleyfield	3	3	148	88	6
Lanaudière	2	3	106	145	4
Ahuntsic	2	4	86	164	4
Saint-Jérôme	1	4	68	116	2
Granby	0	6	17	270	0

Samedi 8 octobre
19h Outaouais c. Lanaudière
Dimanche 9 octobre
13h Lionel-Groulx c. André-Grasset
13h Saint-Jérôme c. **Drummondville**
13h Ahuntsic c. Valleyfield

Division 3 Nord-Est

	V	D	PP	PC	PTS
Jonquière	6	0	145	85	12
Rimouski	3	2	60	86	6
Thetford Mines	**3**	**2**	**87**	**54**	**6**
Chicoutimi	2	3	96	76	4
La Pocatière	1	4	67	72	2
Alma	1	5	54	136	2

Vendredi 7 octobre
Alma 10 Jonquière 16
Samedi 8 octobre
13h Chicoutimi c. La Pocatière
Dimanche 9 octobre
13h Rimouski c. **Thetford Mines**

Sommaires

LIGUE NATIONALE

NY Rangers 2 Los Angeles 3 (P)

Première période
1. Los Angeles, Kopitar 1 (Williams) 10:51
2. N.Y. Rangers, Callahan 1 (Anisimov, Fedotenko) 15:22
Pénalités – Zuccarello NYR 3:05, Eminger NYR 5:04.
Deuxième période
Aucun but.
Pénalités – Prust NYR, Clifford LA (majeures) 2:24, Erixon NYR 2:44, Gagné LA 11:14.
Troisième période
3. N.Y. Rangers, Gaborik 1 (Dubinsky, B.Richards) 10:28
4. Los Angeles, M.Richards 1 (Richardson, Brown) 15:01
Pénalité – Boyle NYR 17:57.
Prolongation
5. Los Angeles, J.Johnson 1 (M.Richards, Kopitar) 4:08 (an)
Pénalités – McDonagh NYR 2:51, Dubinsky NYR (inconduite) 4:08.

Tirs au but

N.Y. Rangers	4	8	13	1	–	26
Los Angeles	13	6	8	3	–	30

Gardiens – N.Y. Rangers: Lundqvist (P,0-0-1); Los Angeles: Quick (G,1-0-0).
Avantages numériques – N.Y. Rangers: 0-1; Los Angeles: 1-5.
Arbitres – Marc Joannette, Kevin Pollock.
Juges de lignes – Greg Devorski, Dan Schachte.
Assistance – 13 800 (14 119).

Anaheim 1 Buffalo 4

Première période
1. Buffalo, Vanek 1 (Adam, Pominville) 4:02 (an)
2. Buffalo, Leino 1 (Sekera, Boyes) 8:30
Pénalités – Gaustad Buf 1:08, Koivu Ana 2:21, Perry Ana 10:36, Regehr Buf 13:18, Parros Ana , Regehr Buf 18:37.
Deuxième période
3. Anaheim, Guenin 1 (Macenauer) 4:32
4. Buffalo, Pominville 1 (Vanek, Adam) 5:45
5. Buffalo, Vanek 2 (Ehrhoff, Pominville) 11:59 (an)
Pénalités – Koivu Ana, Stafford Buf 9:56, Cogliano Ana 11:21, Guenin Ana 17:01.
Troisième période
Aucun but.
Pénalités – Roy Buf 4:09, Ehrhoff Buf 5:25, Ehrhoff Buf 13:27.

Tirs au but

Anaheim	6	13	11	–	30	
Buffalo	9	16	0	–	25	

Gardiens – Anaheim: Hiller (P,0-1-0); Buffalo: Miller (G,1-0-0).
Avantages numériques – Anaheim: 0-5; Buffalo: 2-4.
Arbitres – Kelly Sutherland, Chris Lee.
Juges de lignes – Pierre Racicot, Brad Kovachik.
Assistance – 13 349 (13 464).

Tampa Bay 5 Caroline 1

Première période
1. Caroline, Skinner 1 (Gleason, Ruutu) 8:07
Pénalités – Allen Car 16:17, St. Louis TB 17:10, Stamkos TB 19:58.
Deuxième période
2. Tampa Bay, St. Louis 1 (Stamkos) 5:19
3. Tampa Bay, Lecavalier 1 (Stamkos, St. Louis) 17:50 (an)
Pénalités – Allen Car 6:07, Lecavalier TB 6:37, Connolly TB 8:54, Faulk Car 10:21, Jokinen Car , Faulk Car 17:31.
Troisième période
4. Tampa Bay, Downie 1 (Bergeron, Shannon) 12:22 (an)
5. Tampa Bay, Hall 1 (Thompson, Jones) 12:32
6. Tampa Bay, Malone 1 (Purcell, Brewer) 16:58
Pénalités – Malone TB 7:36, E.Staal Car 10:29.

Tirs au but

Tampa Bay	12	10	12	–	34	
Caroline	16	8	9	–	33	

Gardiens – Tampa Bay: Roloson (G,1-0-0); Caroline: Ward (P,0-1-0).
Avantages numériques – Tampa Bay: 2-6; Caroline: 0-5.
Arbitres – Greg Kimmerly, Dave Jackson.
Juges de lignes – Derek Amell, Mark Shewchyk.
Assistance – 18 680 (18 680).

Ottawa 3 Detroit 5

Première période
1. Detroit, Bertuzzi 1 (Helm, Kindl) 16:01
Pénalité – Lee Ott 1:06.
Deuxième période
2. Detroit, Lidstrom 1, 1:39
3. Detroit, Emmerton 1 (Miller) 9:40
4. Detroit, Hudler 1 (Datsyuk, Ericsson) 10:38
Pénalités – Neil Ott 3:16, White Det 12:06.
Troisième période
5. Detroit, White 1 (Miller, Emmerton) 3:12
6. Ottawa, Michalek 1 (Spezza, Filatov) 5:49
7. Ottawa, Michalek 2 (Spezza, Karlsson) 8:22 (an)
8. Ottawa, Kuba 1 (Alfredsson, Zibanejad) 18:29 (an)
Pénalités – White Det 8:03, Kuba Ott 9:09, Neil Ott 15:13, Kindl Det 16:37, Butler Ott 18:40.

Tirs au but

Ottawa	9	12	11	–	32	
Detroit	11	16	12	–	39	

Gardiens – Ottawa: Anderson (P,0-1-0); Detroit: Howard (G,1-0-0).
Avantages numériques – Ottawa: 2-3; Detroit: 0-5.
Arbitres – Paul Devorski, Rob Martell.
Juges de lignes – Brian Mach, Bryan Pancich.
Assistance – 20,066 (20,066).

Nashville 3 Columbus 2

Première période
Aucun but.
Pénalités – Halischuk Nash 7:42, Hillen Nash 16:21, Prospal Clb 19:34.
Deuxième période
1. Nashville, Suter 1 (Kostitsyn, Legwand) 5:10 (an)
2. Columbus, Prospal 1 (Carter, Nash) 14:19
3. Nashville, C.Smith 1 (Weber, Suter) 15:56
Pénalités – K.Russell Clb 2:35, Dorsett Clb 4:35, Laakso Nash 5:52.
Troisième période
4. Nashville, Halischuk 1 (O'Reilly) 0:39
5. Columbus, Nash 1 (Prospal, Carter) 10:19
Pénalités – Smithson Nash 5:21, C.Smith Nash 12:33.

Tirs au but

Nashville	10	12	9	–	31	
Columbus	13	9	12	–	34	

Gardiens – Nashville: Rinne (G,1-0-0); Columbus: Mason (P,0-1-0).
Avantages numériques – Nashville: 1-3; Columbus: 0-5.
Arbitres – Stephen Walkom, Stéphane Auger. Juges de lignes – Derek Nansen, Anthony Sericolo.
Assistance – 18 247 (18 144).

Chicago 1 Dallas 2

Première période
Aucun but.
Pénalité – Fistric Dal 4:54.
Deuxième période
1. Dallas, Goligoski 1 (Ribeiro) 0:59
2. Dallas, Ja.Benn 1 (Souray, Daley) 16:02
Pénalités – Morrow Dal 1:53, Souray Dal 7:21, Robidas Dal 14:16, Hossa Chi 15:56.
Troisième période
3. Chicago, Leddy 1 (Kane, Pirri) 19:46
Pénalité – Keith Chi 14:03.

Tirs au but

Chicago	9	22	7	–	38	
Dallas	13	12	8	–	33	

Gardiens – Chicago: Crawford (P,0-1-0); Dallas: Lehtonen (G,1-0-0).
Avantages numériques – Chicago: 0-4; Dallas: 0-2.
Arbitres – Mike Hasenfratz, Mike Leggo.
Juges de lignes – Ryan Galloway, Jay Sharrers.
Assistance – 15 285 (18 532).

Autres sommaires en p. 51

LIGUE NATIONALE

Jeudi:

Pittsburgh 4 Vancouver 3 (F)

Première période
1. Pittsburgh, Neal 1 (Malkin, Letang) 5:04 (an)
2. Pittsburgh, Cooke 1 (Dupuis) 12:30 (an)
3. Vancouver, Lapierre 1 16:20

Deuxième période
4. Pittsburgh, Cooke 2 (Staal, Letang) 3:09 (dn)
5. Vancouver, Ballard 1 (H.Sedin, D.Sedin) 17:47

Troisième période
6. Vancouver, D.Sedin 1 (H.Sedin, Salo) 7:51
Pénalité – Michalek Pit 10:43.

Fusillade
Pittsburgh remporte la fusillade par la marque de 2-0
Pittsburgh (2) – Letang, marqué; Malkin, marqué.
Vancouver (0) – Samuelsson, raté; Burrows, raté.

Tirs au but

Pittsburgh	10	11	6	1 –	28
Vancouver	9	9	16	2 –	36

Gardiens – Pittsburgh: Fleury (G,1-0-0); Vancouver: Luongo (P,0-0-1).
Avantages numériques – Pittsburgh: 2-3; Vancouver: 0-3.
Assistance – 18 860 (18 860).

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

Trois-Rivières 2 Thetford Mines 5

Premiere période
1-TROIS-RIVIÈRES, Peter-James Corsi (1) (sans aide) (dn) 8:14
2-THETFORD MINES, André Martineau (1) (Medley, Proulx) (an) 14:37
3-THETFORD MINES, Jonathan Duchesneau (1) (Sandrzyk, Létourneau) (an) 15:00
Punitions - Proulx THM (Retenu) 3:05, Vigneault TR (Accroché) 7:26, Douville TR (Battu), Laferrière THM (Battu) 10:11, Tidball TR (Battu), Duplain THM (Battu) 10:13, Larivière THM (Rudesse) 10:28, Bolduc TR (Accroché - Rudesse) 13:53

Deuxième période
4-THETFORD MINES, André Martineau (2) (S. Courcelles, Sandrzyk) 12:16
5-THETFORD MINES, Jean-Francois Laplante (1) (Proulx, S. Courcelles) (an) 19:01
Punitions - Tidball TR (Battu), Duplain THM (Battu) 6:18, Larivière THM (Rudesse) 6:50, Laferrière THM (Coup de bâton) 13:32, Simoes THM (Donner de la bande) 15:40, Turcotte TR (Double-échec) 18:30, Larivière THM (Lancer bâton ou objet) 20:00

Troisième période
6-TROIS-RIVIÈRES, Pierre-Olivier Beaulieu (1) (Beaucage, Parent) (an) 12:19
7-THETFORD MINES, Sebastien Courcelles (1) (Martineau, Sandrzyk) (fd) 19:31
Punitions - S. Courcelles THM (Retenu le bâton) 1:03, Vigneault TR (Rudesse), S. Courcelles THM (Coude) 9:30, S. Courcelles THM (Accroché) 12:08, Beaucage TR (Accroché), Duchesneau THM (Retenu le bâton) 15:37, S. Courcelles THM (Retenu) 16:47, Bolduc TR (Rudesse), Larivière THM (Rudesse) 20:00

Tirs au but

TROIS-RIVIÈRES	8	9	9	–	26
THETFORD MINES	8	9	9	–	26

Gardiens: TROIS-RIVIÈRES: Julien Ellis (P, 0-1-0); THETFORD MINES: Luc Bélanger (G, 1-0-0)
Avantages numériques: TR: 1 - 8;THM: 3 - 4
Arbitre: - Éric Ouellette
Juges de lignes: - René Labrecque et Steve Venne
Assistance - N/A.

La Tribune

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À:
redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au
819 564-5454

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Victoriaville 5 Acadie-Bathurst 3

Première période
1.Victoriaville, Fournier (6) (Delisle, Dubé) 2:19
2.Acadie-Bathurst, Bissonnette (10) (Clarke, Blain) 3:24
3.Victoriaville, Halley (5) 8:25 (dn)
4.Victoriaville, Delisle (4) (Emond) 19:16
Pénalités Pelletier Vic 3:53, Blain Bat 3:53, Danault Vic 7:38, Robert Bat 10:04.

Deuxième période
5.Acadie-Bathurst, Trudeau (6) (O'Brien, Bissonnette) 0:17
6.Victoriaville, Halley (6) (Gourde) 17:25 (an)
7.Acadie-Bathurst, Mimar (3) (Jon Banville, Lalancette) 19:49
Pénalités Jon Banville Bat 3:28, Finn Vic 6:39, Losier Bat 6:39, Sidlik Vic 8:01, Fournier Vic 11:51, Losier Bat 11:51, Finn Vic (majeure) 16:49, Losier Bat (majeure) 16:49, Mimar Bat 16:49.

Troisième période
8.Victoriaville, Danault (2) 19:20 (fd)
Pénalités Emond Vic 8:01, Girard Bat 8:01, Delisle Vic 9:51, Fournier Vic 14:50.

Tirs au but

Victoriaville	16	12	6	–	34
Acadie-Bathurst	10	12	4	–	26

Gardiens – Victoriaville: David Honzik (G,3-3-0-0); Acadie-Bathurst: Robert Steeves (P,3-4-1-0) Robert Steeves (P,3-4-1-0) Robert Steeves (P,3-4-1-0)
Avantages numérique – Victoriaville: 1-3; Acadie-Bathurst: 0-4
Arbitres – Todd Thomander et Devin Piccott
Juges de lignes Josh DeYoung et Brett Boyce
Assistance – 1301

Drummondville 3 Gatineau 6

Première période
1.Gatineau, Soumakis (2) (Poirier, Gagnon) 11:53
2.Drummondville, Brouillard (9) (Archambault) 12:52
3.Gatineau, Hyka (4) (Soumakis, Burke) 14:16
4.Drummondville, Bouvet-Morrissette (3) (Brouillard, Brouillard) 18:38 (an)
Pénalités Oligny Dru 2:55, Verrier Dru 9:40, Janosik Gat 18:04, Sylvegard Dru (majeure) 18:26, Rousseau Gat (majeure) 18:26.

Deuxième période
5.Gatineau, Evans-Renaud (2) (Soumakis) 2:15 (an)
6.Gatineau, Gagnon (2) (Pageau) 11:07
Pénalités Oligny Dru 0:29, Oligny Dru 3:20, Giroux Dru 11:35, Raymond Dru 18:31.

Troisième période
7.Gatineau, Pageau (4) 10:33
8.Gatineau, Pageau (5) (Janosik) 11:33
9.Drummondville, Archambault (3) (Andreacchi, Bouvet-Morrissette) 14:47
Pénalités Herrett Gat 2:22, Oligny Dru 10:42, Burke Gat 11:23.

Tirs au but

Drummondville	9	4	9	–	22
Gatineau	10	13	12	–	35

Gardiens – Drummondville: Simon Giroux (P,1-3-0-0); Gatineau: Chris Clarke (G,1-0-0-0)
Avantages numérique – Drummondville: 1-3; Gatineau: 1-7
Arbitres – Benoit Lessard et Nicolas Dutil
Juges de lignes Maxime Mongeon-Charron et Yannick Massé
Assistance – 2211

LIGUE JUNIOR AAA

Sherbrooke 5 Princeville 6 (F)

Premiere période
1-Princeville, Félix Bergeron (4) (M. Lecours) 0:56
2-Sherbrooke, Maxime Nadeau (2) (Carré, Dubé) 1:46
3-Princeville, Félix Bergeron (5) (Martel) 8:51
4-Princeville, Hugo Desharnais-Roux (8) (M. Lecours, Roy) 13:16
Punitions - M. Therrien PRI (Retenir) 11:18, Corriveau SHE (Retenir) 12:28

Deuxième période
5-Princeville, Samuel Houle (1) (sans aide) 4:47
6-Sherbrooke, Marc-Étienne Drapeau (10) (Rioux) 7:50
7-Princeville, Maxime Lecours (4) (Bergeron, Lemire Rondeau) 8:07
8-Sherbrooke, Janick Asselin (5) (Drapeau, Pelletier) (an) 18:00
Punitions - Lacerte SHE (Faire trébucher) 1:22, M. Therrien PRI (Porter son bâton trop élevé) 17:36

Troisième période
9-Sherbrooke, Olivier Hinse (6) (Pelletier, Drapeau) 4:57
10-Sherbrooke, Maxime Nadeau (3) (Oakley) 14:16
Punition - Oakley SHE (Obstruction) 15:46
Punition - Aucune

Fusillade
Princeville gagne 2-0

Tirs au but

Sherbrooke	5	12	19	2 –	38
Princeville	15	9	12	4 –	40

Gardiens: Sherbrooke: Charles-Etienne Martin (13:16) et Jonathan Duval (51:44) (PF, 4-0-1); Princeville: Hugo Fortier (GF, 2-1-0)
Avantages numériques: SHE: 1 - 2; PRI: 0 - 3
Assistance - 325

LIGUE MIDGET AAA

Magog 4 Saint-Eustache 1

Premiere période
1-Saint-Eustache, Alex Boily (1) (A. Venne) (dn) 18:51
Punitions - Guévremont MAG (Donner de la bande) 14:57, V. Ouellet STE (Faire trébucher) 17:28

Deuxième période
2-Magog , Mickael Fillion (1) (Aubé, X. Perron) (an) 3:16
3-Magog , Philip Sardinha (6) (Guévremont, Gass) 4:39
4-Magog , Alexandre Prévost (2) (Fillion, Couture) (dn) 8:05
5-Magog , William Couture (3) (Guévremont, Prévost) (an) 11:38
Punitions - Bellavance STE (Accrocher) 1:21, Charbonneau MAG (Faire un double-échec) 7:08, P. Venne STE (Faire trébucher) 9:49, Charbonneau MAG (Obstruction) 13:36

Troisième période
Aucun but
Punitions - Brunelle MAG (Accrocher) 4:01, Laurin STE (Saisir ou geler la rondelle) 19:12

Tirs au but

Magog	9	14	7	–	30
Saint-Eustache	4	7	9	–	20

Gardiens: Magog : Alexandre Bélanger (G, 3-3-0); Saint-Eustache: Jeffrey Turcotte (P, 2-3-1)
Avantages numériques: MAG: 2 - 4; STE: 0 - 4
Arbitre: - Dominick Bédard
Juges de lignes: - Nicolas Piché et Steven Tremblay
Assistance - 419

Le ProGym mène 3 à 2

PIERRE TURGEON
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le ProGym de Sherbrooke s'est approché à une seule victoire du championnat dans la Ligue de baseball junior AA de la Rive Sud de Montréal en déclassant les Voltigeurs de Sainte-Thérèse 10-0, hier, dans le troisième match de la série finale trois de cinq.

La formation sherbrookoise pourrait en finir dès ce soir, au stade Amédée-Roy, où sera présenté dès 19 h 30 le quatrième match de la série.

Hier soir, Yannick Breton a mérité la victoire au monticule et il a surtout retiré les Voltigeurs dans l'ordre au cours des quatre dernières manches. Il avait éprouvé quelques difficultés dans les premières manches où il a permis quatre buts sur balles, atteint un frappeur et accordé un triple. Malgré tout, il s'est toujours tiré d'impasse sans accorder de points. Denis Bernier, le partant du Sainte-Thérèse tenait le ProGym en respect. Il a lancé un match sans point ni coups sûr pendant cinq manches. À la sixième, les Sherbrookois ont frappé deux simples et profité de quatre buts sur balles pour prendre les devants 3-0. «À partir de là, on a parlé aux joueurs pour s'assurer qu'ils gardent leur concentration, jubilait l'entraîneur Jonathan Breton.» Ils sont revenus avec sept points à leur dernier tour au bâton. Breton se disait confiant de voir sa troupe remporter le championnat dès ce soir à Sherbrooke.

Les Brewers avancent

THE ASSOCIATED PRESS

Les Brewers de Milwaukee ont battu les Diamondbacks de l'Arizona 3-2 hier soir et affronteront les Cards de St.Louis en finale de la Ligue nationale de baseball. De leur côté, les Cards ont vaincu les Phillies 1-0.

GO APP GO

L'application La Presse Hockey pour iPhone, iPod et — maintenant — Android est la plus complète sur les activités du Canadien de Montréal et de la LNH.

Tous les détails sur cyberpresse.ca/lapressehockey

Téléchargez-la ou mettez-la à jour gratuitement!

Une présentation de

SUBARU

La Tribune

LA PRESSE HOCKEY

IMACOM, MAXIME PICARD

Gesner Blenkhorn pratique le soccer à Stoke tous les vendredis soir et déplore l'état du terrain, qui n'est pas drainé correctement. Depuis le début du mois dernier, toutes les parties ont été annulées en raison de la pluie.

L'Alberta s'impose par 2-0

Les Verts se compliquent la tâche

SÉBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'équipe féminine senior des Verts de Sherbrooke s'est inclinée par 2-0 devant la formation de l'Alberta, hier avant-midi, lors de la troisième journée des Championnats nationaux des clubs de soccer, disputés à Brossard.

Les représentantes du Québec devront donc remporter leurs deux prochains matchs, contre le Manitoba aujourd'hui, et contre la Colombie-Britannique, demain, si elles souhaitent batailler pour la médaille d'or.

Ce revers de 2-0 relègue les Verts au troisième rang de leur pool, derrière la Colombie-Britannique et l'Alberta. Ces deux dernières équipes ont cependant disputé un match de plus que les Verts.

«On se rallonge le chemin, c'est certain, puisqu'il faut disputer deux matchs et les remporter les deux afin de provoquer une triple égalité en tête de notre pool, avec la Colombie-Britannique et l'Alberta. Ce n'est pas le scénario idéal mais le moral de l'équipe est bon malgré tout, après ce revers difficile», a indiqué Ingrid Dubuc, entraîneur de l'équipe.

«On a pourtant joué un match incroyable, un très bon match. On a joué un match intense, inspiré. On a joué exactement le match qu'on voulait jouer. Mais la différence fut l'opportunisme; on a eu cinq bonnes chances en première demie mais on n'a pas réussi à la mettre dedans.»

L'Alberta a marqué le but de la victoire tout de suite après le retour au jeu après la demie (48e) avant de confirmer le résultat à la 80e minute.

Pour un deuxième match de suite, Josée Bélanger n'a été utilisée que pendant 45 minutes, hier. «Il s'agit d'un choix stratégique. L'effet de surprise a fonctionné jeudi contre Terre-Neuve/Labrador mais pas hier; l'Alberta savait très bien à qui elles avaient affaire», a indiqué Ingrid Dubuc, à propos de celle qui est membre de l'équipe nationale canadienne senior.

«Je ne sais pas encore si Josée va jouer 90 minutes demain (aujourd'hui). Elle est remise de sa blessure à la cheville et elle est effective. Je vais voir. Elle a d'ailleurs eu une excellente chance de marquer mais la gardienne a fait un arrêt que je qualifie d'exceptionnel. »

SOCCER MINEUR À STOKE

« Jouer sur ce terrain C'EST L'ENFER »

CAROLINE BOUCHARD
caroline.bouchard@latribune.qc.ca

STOKE — Comme plusieurs autres résidants de Stoke, Gesner Blenkhorn trouve déplorable de constater l'état lamentable dans lequel se trouve l'unique terrain de soccer de la municipalité, lequel est surexploité par 327 joueurs. Et il croit que si le projet d'aménager un deuxième terrain n'est pas plus avancé qu'il l'est à l'heure actuelle, cela relève avant tout d'un « manque de vision » du conseil municipal. Selon lui, ce projet est bel et bien réalisable, et il ne fait pas de doute que la communauté le porterait à bout de bras.

Rappelons que lundi dernier, des membres de l'Association du soccer mineur de Stoke et plusieurs citoyens sont débarqués au conseil municipal pour demander des comptes aux élus. Depuis 2003, les membres de l'Association demandent l'aménagement d'un deuxième terrain en raison du nombre grandissant d'inscriptions (12 % de la population sont inscrits au soccer cette année), et parce qu'ils croient que le sport constitue une saine habitude à promouvoir. Ils attendent toujours.

«Jouer sur ce terrain, c'est l'enfer. Il y a des endroits où on n'ose même pas courir. Ça ne coûte pas plus cher de faire les choses comme il faut. Quand je parle de manque de vision et de planification, c'est un peu ça. Et je ne peux pas croire que le conseil a seulement amassé 35 000 $ pour un deuxième terrain, quand au moins 150 maisons se sont construites depuis 10 ans. C'est aux élus d'établir un plan d'avenir. C'est un leader, notre maire, qui devrait défendre ce projet, et je n'ai pas senti ce leadership», raconte Gesner Blenkhorn, qui pratique le soccer à Stoke, tout comme son fils.

Ce que M. Gesner veut avant tout est de savoir si la municipalité a les moyens ou non de financer un nouveau terrain.

«Peut-être que la ville n'a pas les moyens, mais en le sachant, on pourra passer à un plan B. Je suis certain que la population serait prête à financer un nouveau terrain, par exemple en votant une enveloppe budgétaire. Je crois qu'une majorité serait d'accord. Beaucoup de joueurs sont touchés, ainsi que leurs familles. On est une communauté tissée serrée et on a des ressources sur lesquelles s'appuyer », envisage Gesner Blenkhorn.

Boucher offre son appui

Interpellé par l'Association du soccer mineur, le député de Johnson, Étienne-Alexis Boucher, se dit tout à fait disposé à appuyer la municipalité de Stoke dans ses futures démarches.

«Ce n'est pas mon rôle de juger le travail des élus. Je crois par contre en l'importance des saines habitudes de vie et il a été démontré que l'un des principaux obstacles à la pratique du sport est le manque d'accès à des infrastructures. Quand la municipalité déposera une demande de subvention, je suis prêt à assurer un suivi du dossier et à intervenir auprès du ministère », assure M. Boucher.

«Annonce tes couleurs» va en prolongation

PIERRE TURGEON
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les amateurs de la région ont tellement bien collaboré au concours «Annonce tes couleurs» que la nouvelle équipe sherbrookoise de hockey junior ira en prolongation et annoncera d'ici peu une deuxième phase à son concours.

«Nous avons reçu de bonnes propositions et nous sommes un peu embêtés dans le choix à faire, confiait hier Denis Bourque, le président de l'équipe. On aimerait consulter et voir ce que les amateurs en pensent avant d'arrêter notre choix.»

Bien que dans l'entourage de l'équipe on fasse preuve d'une grande discrétion sur les propositions reçues, on souligne que le nom Castors fait partie des suggestions reçues et on pourrait même penser qu'il fera partie des noms qui seront soumis sous peu aux amateurs. Mais, encore là, on préfère attendre avant de laisser aller toute information.

Le travail d'implantation de l'équipe sherbrookoise a franchi une nouvelle étape cette semaine quand la Ville de Sherbrooke et le comité des Jeux du Canada Sherbrooke 2013 ont mis quelques bureaux de l'édifice du 400 rue Marquette, l'ancien poste de police, à la disposition du personnel de l'équipe de hockey. Denis Bourque n'a pas manqué de souligner la collaboration de la Ville de Sherbrooke pour donner un pied-à-terre à l'équipe en attendant qu'elle prenne possession de son quartier général permanent au Palais des sports, au début de l'année 2012.

Sylvie Fortier, la directrice des opérations, est entrée en fonction au début de la semaine et on peut déjà la joindre pour toute information à propos des abonnements de saison, des partenariats, des loges ou pour une offre de service au 819 560-6621 ou par courriel à l'adresse *sfortier@hockeyjuniorsherbrooke.com* .

Le directeur général de l'équipe, Patrick Charbonneau, est lui aussi au travail depuis le mois dernier avec son groupe de dépisteurs afin d'évaluer les joueurs en préparation au repêchage du printemps prochain où la formation sherbrookoise aura le tout premier choix.

Turner au centre des préoccupations

Les Gaiters et le Vert & Or prêts pour l'affrontement important de ce soir

PIERRE TURGEON
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le receveur de passe et marchand de vitesse Steven Turner risque de se retrouver parmi les joueurs des Gaiters qui recevront le plus d'attention de la part de la défensive du Vert & Or, ce soir au stade de l'Université de Sherbrooke où les deux formations sherbrookoises batailleront pour la coupe du Maire.

Pour le secondeur Kevin Régimbald, qui s'exprimait au nom de la défensive du Vert & Or, il faudra surveiller Turner qui avait réussi un touché de 84 verges dans la remontée des Gaiters lors du premier match de la saison, un match gagné difficilement 25-23 par le Vert & Or. «Les Gaiters vont essayer de mettre le ballon le plus souvent possible dans les mains de Steven Turner et ils peuvent aussi lui donner le ballon au sol», fait-il remarquer.

Pour ses coéquipiers de l'attaque, les missions seront bien entendu différentes. L'ailier Simon Charbonneau-Campeau s'attend à être principalement surveillé par Steven Adu ou Marcus Lam-Peters. «Ça bouge beaucoup chez les demis défensifs des Gaiters en raison des blessures, mais ce sont tous des joueurs très athlétiques», estime le receveur de passe qui a accumulé le plus grand nombre de verges au Canada depuis le début de la saison.

Kevin Croft, le bloqueur à gauche au sein de la ligne à l'attaque du Vert & Or, aura à se défendre et à protéger son quart-arrière des attaques des ailiers défensifs Élie Ngoyi et Jon Watts. «J'affronte l'un ou l'autre selon qu'on est ou non du côté large du terrain, mais les deux sont très rapides et Ngoyi est aussi très physique», convient Croft.

Enfin, de sa position de centre-arrière, Sébastien Lemieux ne sait jamais qui il affrontera dans son rôle de bloqueur: ça peut-être un joueur de ligne ou un secondeur. On l'utilise également au sein des unités spéciales où il reconnaît que c'est toujours plaisant de bloquer pour des retourneurs tels Raphaël Gagné et Ismaël Bamba. «Chaque bloc qu'on fait peut être très productif», fait-il remarquer.

Question de rivalité...

On s'attend toujours à une grande rivalité entre deux formations représentant une même ville, mais on ne sent pas cette rivalité très forte au football entre les joueurs du Vert & Or et ceux des Gaiters... si ce n'est les deux rencontres que se sont livrées les Mauves et les Verts à l'automne 2010. Les Gaiters étaient venus vaincre le Vert & Or 40-10 au stade de l'Université de Sherbrooke, mais le Vert & Or s'était repris au Coulter Field où il avait savouré un gain de 49-11 qui allait lui assurer le troisième rang au classement final.

«Ils doivent s'en rappeler, confie Simon Charbonneau-Campeau. En tout cas, nous on s'en souvient.»

Pour le reste, la rivalité n'a rien de plus que celle qui existe avec toutes les autres équipes du circuit québécois, estime-t-on chez le Vert & Or.

Des initiales à retenir chez les Gaiters

Du côté des Gaiters, ce n'est pas un nom, mais des initiales qui viennent à l'esprit des joueurs lorsque vient le temps d'identifier la principale menace du Vert & Or.

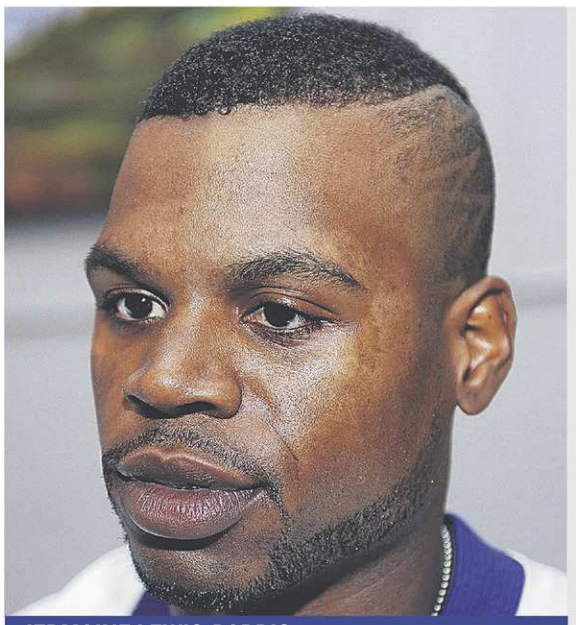
«SCC, sans aucun doute», répond spontanément le demi défensif Jermaine Lewis-Parris qui aura probablement la tâche de couvrir Simon Charbonneau-Campeau à quelques reprises lors du match de demain. «Il est grand, rapide et il peut battre une équipe à lui tout seul», prétend le vétéran Lewis-Parris qui en est à sa cinquième et dernière saison avec les Gaiters.

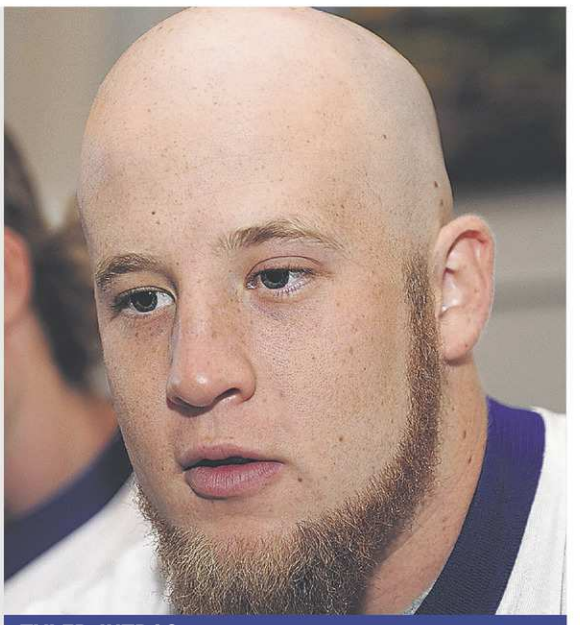
Joueur par excellence du RSEQ la saison dernière et membre de l'équipe d'étoile canadienne, Simon Charbonneau-Campeau a maintenu la cadence cette sasion avec une moyenne de 123,4 verges de gains par partie, loin devant Alexander Fox (89,2) et Steven Turner (81,6) des Gaiters.

Tyler Jutras souligne non seulement la grande portée de SCC (6'4 et 195 lb), mais aussi son sens inné du jeu.

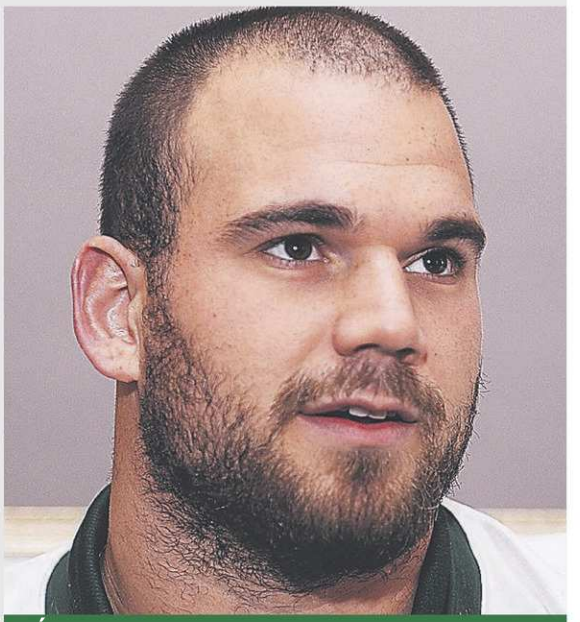
«Contrairement à beaucoup de receveurs, il sait adapter sa vitesse à celle du ballon. Il peut accélérer ou ralentir très rapidement et il a de très bonnes mains. C'est ce qui fait qu'il est un des meilleurs receveurs au Canada», louange Tyler Jutras.

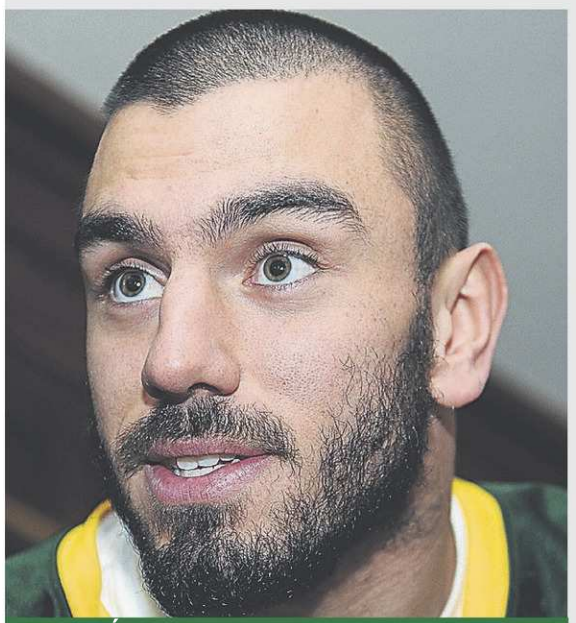
(Avec Alain Goupil)


JERMAINE LEWIS-PARRIS


TYLER JUTRAS

KEVIN CROFT


SÉBASTIEN LEMIEUX


KEVIN RÉGIMBALD

SIMON CHARBONNEAU-CAMPEAU

PHOTOS IMACOM JESSICA GARNEAU

SAMUEL GIGUÈRE prêt à un retour au jeu

SHERBROOKE — Rétabli de sa blessure à l'aine, et maintenant que Lily-Rose a vu le jour, Samuel Giguère est prêt à relancer sa carrière dans la Ligue nationale de football.

Rencontré cette semaine à l'entraînement du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke, Samuel Giguère s'est dit totalement rétabli de la blessure qui lui a coûté son poste à la fin du camp d'entraînement chez les Giants de NY. Ces derniers, l'avaient libéré mais selon l'entente intervenue entre les deux parties, Giguère qui ne pouvait revenir au jeu en raison d'une blessure, continuait à toucher un salaire de la part des Giants.

«J'étais prêt physiquement à revenir au jeu il y a quelques semaines, mais comme Roselyne (sa conjointe) était sur le point d'accoucher, j'ai voulu profiter du moment pour rester à ses côtés et pour passer quelque temps avec Lily-Rose avant de retourner au football.» Maintenant, il se dit prêt à retourner à la Ligue nationale de football et il a chargé son agent de communiquer avec les équipes où il y aurait possiblement des ouvertures.

Techniquement, Samuel Giguère pourrait même retourner avec les Giants de New York, mais il ne pourrait le faire avant la semaine 13 du calendrier de la NFL (début décembre), en raison des règlements régissant l'entente conclue avec les Giants. D'ici là, il pourrait cependant s'entendre avec n'importe quelle autre équipe du circuit américain.

— Pierre Turgeon

Les Jets prêts pour le décollage

APRÈS UNE ABSENCE DE 15 ANS, WINNIPEG VA ENFIN RETROUVER SES JETS, DEMAIN SOIR, LORS DU PREMIER MATCH DE L'ÉQUIPE FACE AU CANADIEN. À WINNIPEG, LES JETS SONT PLUS QU'UN SIMPLE CLUB DE HOCKEY. ILS SONT FIERTÉ, ESPOIR ET FORCE. ET ILS SONT LES ROIS D'UNE VILLE QUI NE VIT QUE POUR EUX.

RICHARD LABBÉ

WINNIPEG — C'est dans un Tim Hortons de Winnipeg qu'Andrew Ladd a tout compris. «J'étais dans la voiture et je venais de placer ma commande. Quand je me suis présenté au guichet pour payer, l'employé m'a dit que ma commande était déjà payée. Le gars dans la voiture devant moi s'en était chargé à ma place…»

Ainsi va la vie pour un membre des Jets à Winnipeg. Le café et les beignes? Gratis. Au resto? Là aussi, c'est souvent gratis. «Depuis qu'on est arrivés ici, c'est comme ça… les gens sont vraiment contents de nous avoir parmi eux.»

Andrew Ladd est le capitaine des nouveaux Jets de Winnipeg, qui sont aussi les anciens Thrashers d'Atlanta. Ces nouveaux Jets vont disputer le premier match de leur nouvelle histoire demain soir, ici même au MTS Centre, contre le Canadien.

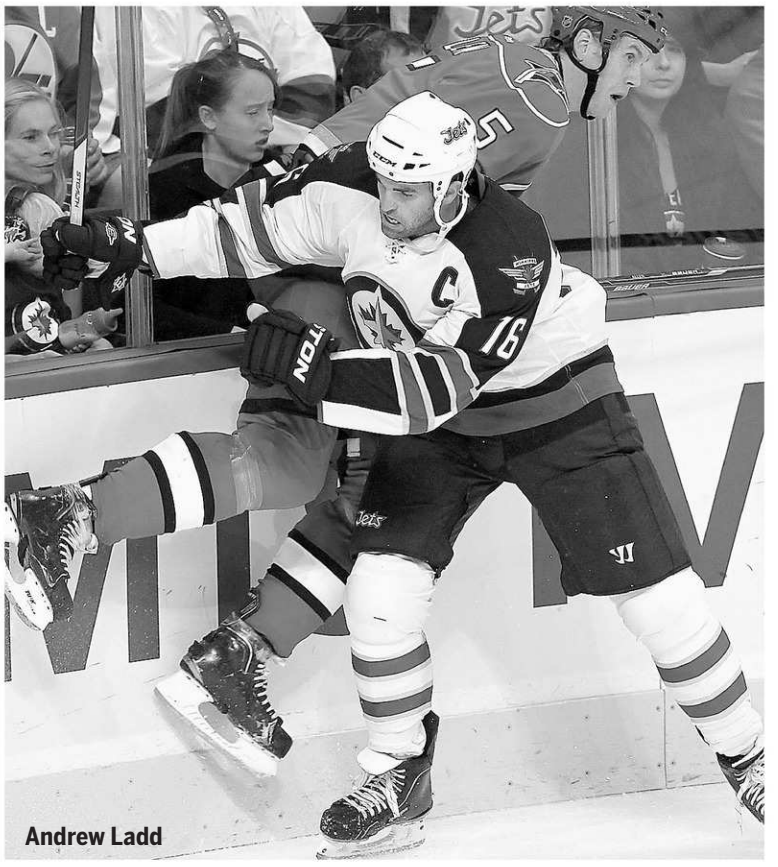
À 25 ans, Ladd a déjà vu pas mal de pays sur la planète LNH. Il a joué en Caroline, à Chicago, à Atlanta… Mais il n'a jamais rien vu de tel. Jamais rien vu d'aussi fou. «Si on se sert de l'énergie des fans, on pourrait gagner plusieurs matchs», ajoute-t-il.

Car ils attendent depuis longtemps, les fans. Depuis le 28 avril 1996, plus précisément. C'est ce soir-là que les Jets de Winnipeg ont quitté le Manitoba pour aller s'installer en Arizona et devenir les Coyotes de Phoenix.

Il y a de ces blessures qui finissent par guérir au fil du temps. Celle-là n'a jamais vraiment guéri.

«Par ici, on a le hockey dans le sang, et le départ des Jets a été une atteinte à notre fierté, raconte Craig Heisinger, assistant directeur général des Jets. Ce ne fut pas agréable quand les Jets sont partis. Les camions de déménagement étaient ici le lendemain matin…»

Un gars de la place, Heisinger était le gérant d'équipement des Jets quand le club a quitté en 1996. C'est lui qui a fermé les portes du vestiaire pour la dernière fois… après avoir passé l'aspirateur. «C'était mon travail, et je devais le faire jusqu'à la dernière journée. Les employés du club ont eu une offre pour aller en Arizona, mais moi, j'ai refusé. Je tenais à rester ici. Ce fut difficile. On venait de nous enlever notre …»



Andrew Ladd

LA PRESSE CANADIENNE

LA PRESSE CANADIENNE

Les partisans sont gonflés à bloc pour le premier match des Jets à domicile prévu demain soir.

/////

Mark Chipman, lui, n'a pas passé beaucoup de temps à pleurer le départ des Jets. Principalement parce qu'il était trop occupé à préparer leur retour.

«D'une certaine façon, on a commencé à préparer ce retour dès l'instant où le club a quitté, explique le propriétaire des nouveaux Jets, en entrevue avec *La Presse*. En fait, pour nous, tout a vraiment commencé avec le lockout (de 2004-05). C'est là qu'on a réalisé que le modèle d'affaires de la LNH allait changer, que ça allait pouvoir fonctionner pour nous. Sans la nouvelle convention collective, sans un plafond salarial, cela aurait été impossible.»

Pour le propriétaire, si les Jets sont enfin de retour, c'est avant tout grâce à l'aréna, bâti en 2004 et planté en plein centre-ville. «Rien de cela n'aurait été possible sans le MTS Centre. Puis, en 2007, Gary Bettman nous a invités à New York pour aller faire une présentation devant les gouverneurs du circuit.»

C'est à la suite de cette fameuse présentation que le groupe de Winnipeg se fait suggérer de rester prêt. «On nous a fait savoir que Nashville et Phoenix éprouvaient des difficultés, d'ajouter Mark Chipman. On ne savait pas si on était les seuls dans cette course, mais plus ça allait et plus c'était clair qu'on allait être les premiers sur la liste si jamais un club allait déménager.»

Chipman et ses associés étaient confiants, mais aussi très silencieux. Par choix. Même si les rumeurs d'un possible retour des Jets à Winnipeg allaient en grandissant, Chipman et ses collègues préféraient attendre en silence et éviter les grandes déclarations.

Ce qui a toujours fait l'affaire de Gary Bettman… sauf peut-être en mai, quand le commissaire a un peu pété les plombs par message texte sur le portable de Mark Chipman.

«C'est là que l'histoire du retour des Jets a été ébruitée, et il (Bettman) était confus et déçu, de raconter le propriétaire. Nous étions encore en train de négocier à ce moment-là, et nous nous étions fait un point d'honneur de ne rien dire. La dernière chose qu'on voulait, c'était que ça se sache. Mais c'était trop tard. Quand je suis rentré en voiture ce soir-là, il y avait déjà tous ces fans qui célébraient au centre-ville…»

/////

Les problèmes de Winnipeg ne vont pas disparaître comme par magie avec le retour des Jets. À quelques mètres du MTS Centre, les sans-abri et les alcooliques qui traînent dans la rue viennent nous rappellent que le hockey de la Ligue nationale ne va pas tout régler.

Et il y a la réputation. Une mauvaise réputation dure à effacer, même après tant d'efforts. La saison dernière, au moins deux joueurs, l'attaquant Éric Bélanger et le gardien Ilya Bryzgalov, ont clairement fait savoir qu'ils n'étaient pas du tout intéressés à venir jouer à Winnipeg.

Thomas Steen, membre des Jets pendant 14 saisons de 1981 à 1995, n'en a cure.

«Les autres équipes peuvent bien garder ces divas, nous, on n'en veut pas!, lance celui qui est aujourd'hui conseiller municipal à Winnipeg. De très grands joueurs sont venus jouer ici, les Hull, Selanne, et ils ont adoré ça. Ce ne sera pas un problème.»

/////

La grande question, maintenant: cette fois-ci, les Jets pourront-ils survivre? Avec seulement 15004 sièges, le MTS Centre est le plus petit aréna de la Ligue nationale.

Mark Chipman n'est pas nerveux. «On n'a jamais pensé que la taille de notre aréna allait être un problème, de répondre le propriétaire. Nous ne sommes pas inquiets à ce sujet. Pas du tout.» *(La Presse)*

Québec est le prochain choix logique

RICHARD LABBÉ

WINNIPEG — Pour Mark Chipman, le propriétaire des Jets de Winnipeg, c'est assez clair: si jamais la LNH se cherche une nouvelle ville pour accueillir une équipe en difficulté, Québec devrait être le premier choix.

«Je crois que Québec est le prochain marché logique pour la Ligue nationale, a affirmé M. Chipman en entrevue téléphonique avec *La Presse*. Il s'agit d'un marché fantastique, sans aucun doute. Tout le monde est bien au fait de la passion qui anime les fans là-bas.»

Prudent, le patron des nouveaux Jets ajoute du même souffle qu'il ne sait pas quand le tour de Québec viendra. «Je n'en ai aucune idée. Ce que je sais, c'est que la LNH déteste avoir à déménager des équipes, et je n'ai pas entendu dire qu'une équipe du circuit était sur le point de déménager.»

Déjà fort occupé avec la renaissance des Jets à Winnipeg, Mark Chipman avoue ne pas être au fait des dernières nouvelles dans le dossier du retour des Nordiques. Mais s'il a un conseil à donner, c'est celui-ci: pour Québec, ça prend un nouvel aréna au plus vite.

À Winnipeg, le propriétaire des Jets a bien sûr entendu parler de toutes les manifestations bleues organisées par les gens de Québec. Une stratégie bien différente de la stratégie employée par le groupe de Winnipeg, où tout était plutôt axé sur le silence et la discrétion.

«Je dirais que ce fut critique pour nous, de répondre Mark Chipman. À la suite de notre présentation en 2007 devant les gouverneurs de la ligue, on s'était assuré de ne jamais faire de bruit, c'était de première importance pour nous. On ne voulait pas en parler publiquement, parce que ç'aurait été injuste pour les fans. On ne voulait pas qu'ils s'emballent pour rien.

«Ce que font les gens de Québec, je ne sais pas si c'est efficace ou non. C'est dur à dire. Je ne suis pas certain de savoir ce qui fonctionne le mieux pour eux. Il est probablement déjà très clair que les gens de Québec sont des passionnés de hockey, je ne sais pas si ces grandes manifestations peuvent aider.»

Et ces rumeurs qui parlaient d'une «course» entre Winnipeg et Québec il y a environ un an, pour l'obtention d'une équipe de la LNH? Selon M. Chipman, il n'y a jamais eu de course.

«Je n'ai pas entendu parler d'une course entre nous et Québec. Tout ce que je savais, c'est que certaines équipes avaient des ennuis financiers. On racontait que Phoenix faisait partie des possibilités, des clubs qui allaient peut-être devoir déménager, mais pour nous, il était aussi très clair que la ligue préférait garder les Coyotes en Arizona.» *(La Presse)*

Diaz et Emelin déjà appelés en renfort

MARC ANTOINE GODIN

MONTRÉAL — Le Canadien a fait appel à Chris Campoli vers la fin du camp d'entraînement et l'a immédiatement inséré dans son top 6 à la ligne bleue. C'était révélateur de l'évaluation que faisait le Tricolore de sa brigade défensive et des besoins criants qu'elle mettait en lumière.

Or, l'équipe se retrouve à la case départ à la suite de la blessure à Campoli, jeudi soir à Toronto.

À mi-chemin du match qui lançait la saison du Tricolore, Campoli a quitté la rencontre après que son patin soit resté coincé dans une faille de la patinoire. Il se déplaçait à l'aide de béquilles en fin de soirée.

«C'est une lourde perte parce qu'il a été embauché pour combler une lacune et son absence va faire mal, a convenu Brian Gionta. Espérons seulement qu'il ne sera pas à l'écart du jeu très longtemps.»

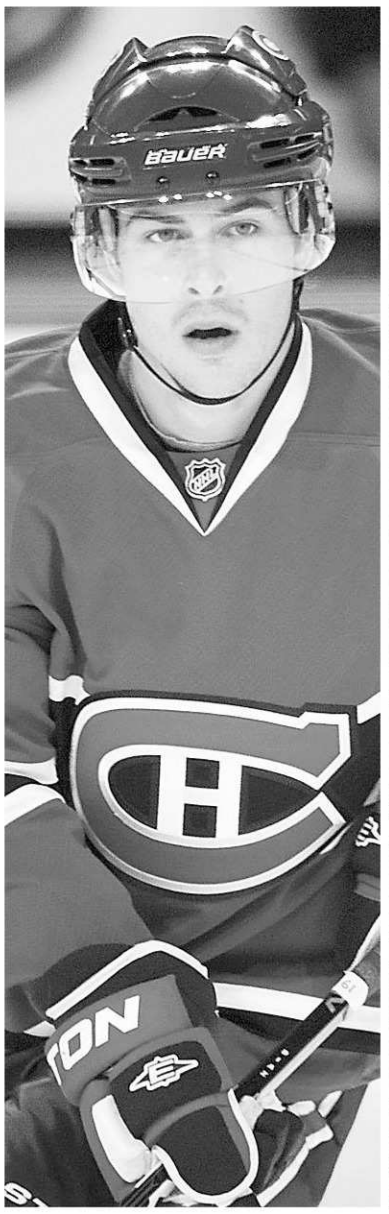
Campoli rencontrait les médecins hier afin de connaître l'étendue des dommages. Déjà, en matinée, RDS parlait d'une blessure à la cuisse.

«C'est une malchance et il n'y a rien qu'on puisse y faire, a rappelé Mathieu Darche. C'est à nous de nous regrouper. On espère que Markov reviendra bientôt. Ça nous fera un joueur de plus à ce moment-là.

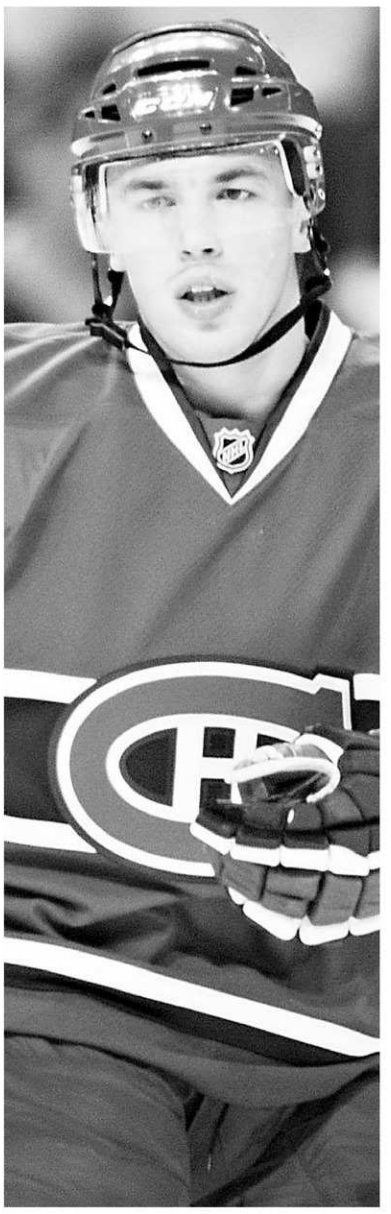
«Nous sommes meilleurs avec Campoli, mais on a assez d'effectifs ici pour connaître du succès.»

Gorges en prendra soin

Les effectifs auxquels Darche fait référence laissent perplexes. Qui aurait pu imaginer, au début du camp d'entraînement, que l'on verrait Raphael Diaz et Alexei Emelin tous deux en uniforme dès le deuxième match de la saison?



Raphael Diaz



Alexei Emelin

C'est pourtant ce qui se produira demain alors que Emelin disputera son premier match dans la Ligue nationale au milieu de l'atmosphère survoltée de Winnipeg.

Le défenseur russe patinait à la gauche de Josh Gorges, hier, et ce dernier s'est dit soucieux de faciliter l'adaptation de son nouveau partenaire.

«Je sais qu'on parle souvent de garder le jeu simple, mais si je joue bel et bien avec lui dimanche, ce sera particulièrement vrai dans son cas, a indiqué Gorges. Le jeu arrive vite pour une recrue qui provient d'une autre ligue. Ce sera crucial qu'il s'en tienne à des passes de dix pieds.

«Quand on s'ajuste à une patinoire plus petite, on a l'impression de ne pas avoir autant de temps et qu'on a toujours un adversaire sur le dos, a poursuivi Gorges. Mon travail en tant que partenaire sera de communiquer avec lui pour lui faire savoir qui est libre et quel est le jeu à faire. Je vais essayer de lui rendre la vie le plus facile possible afin qu'il puisse trouver sa zone de confort.»

Mathieu Darche a rappelé qu'il en revenait aussi aux attaquants de venir en aide aux défenseurs recrues.

«Si les attaquants viennent aider efficacement les défenseurs et que l'on se défend en unité de cinq, ça ôtera beaucoup de pression à ces jeunes-là car ils auront plus de soutien pour sortir la rondelle de la zone», a-t-il dit.

Plusieurs autres absents

Outre Campoli, le nouveau venu Blair Betts brillait aussi par son absence à l'entraînement. On sait que le vétéran de 31 ans a déclaré forfait, jeudi matin à Toronto, en raison d'une mystérieuse blessure au bas du corps.

Lui aussi rencontrait le toubib durant la journée. Il commence à se faire tard pour qu'il soit de la formation, demain.

Carey Price, qui combattait une grippe lors du séjour de l'équipe à Collingwood, a quant à lui obtenu congé. L'entraîneur des gardiens Pierre Groulx a enfilé l'équipement à sa place. Michael Cammalleri est aux prises avec le même virus et il a quitté l'exercice après quelques minutes seulement.

Si l'on ajoute Andrei Markov et Ryan White, dont le nom est inscrit sur la liste des blessés, il commençait à manquer de soldats chez le Canadien hier.

Lars Eller, qui a reçu le feu vert du médecin, jeudi à Toronto, pour recommencer à s'entraîner avec contacts, a pris la place de Cammalleri sur le trio de Tomas Plekanec, que complétait ce matin Erik Cole.

«On a bon espoir qu'il puisse jouer lors de notre match d'ouverture local jeudi prochain», a glissé Jacques Martin, qui était content d'avoir au moins une bonne nouvelle à annoncer.

Eller avait hâte de mettre son épaule droite à l'épreuve et il a demandé à des collègues de le brasser. P.K. Subban ne s'est pas fait prier. *(La Presse)*

Encore trop d'hommes sur la patinoire...

MARC ANTOINE GODIN

MONTRÉAL — Le Canadien est retombé dans ses mauvaises habitudes, jeudi à Toronto.

La saison dernière, les hommes de Jacques Martin ont «mené» la ligue avec 14 pénalités de banc. Toutes des infractions commises pour avoir eu trop de joueurs sur la glace.

Celle dont l'équipe s'est rendu coupable face aux Maple Leafs s'est produite alors que le Tricolore se défendait déjà à court d'un homme.

«Brian Gionta était anxieux d'aider l'infériorité numérique et il a sauté trop tôt sur la patinoire tandis que Michael Cammalleri n'a pas démontré suffisamment d'urgence en rentrant au banc», a expliqué Jacques Martin.

Il s'agirait là d'une situation différente de celles auxquelles nous avons assisté la saison dernière lorsque des manques de communication faisaient en sorte que deux joueurs sautaient sur la glace en même temps.

Mais qu'il s'agisse d'erreurs de concentration ou de communication, il y a encore un certain déficit qui s'observe au plan de l'intensité.

«Une présence ne devrait pas être assez longue pour qu'on s'exténue au point de se laisser glisser en rentrant au banc, soutient Hal Gill. C'est là toute l'idée d'avoir des présences franches qui commencent avec une entrée intense sur la glace et qui se terminent par une sortie intense.»

Malgré cette infériorité numérique de deux hommes qui a duré 1:18, Gill, Tomas Plekanec et Josh Gorges ont aidé Carey Price à garder le match à un seul but d'écart. Malheureusement, le Canadien n'a pu s'inspirer de cette belle exécution pour la suite des choses.

«Il y a eu plusieurs changements de momentum durant ce match dont nous n'avons pas profité», a regretté Gill.

Pas d'humeur à commenter

La saison n'est vieille que d'un match que déjà, Erik Cole se retrouve sous les feux de la rampe en raison de son utilisation mitigée. Mais, signe d'un changement imminent face aux Jets de Winnipeg, l'attaquant de puissance s'est retrouvé hier à la droite de Tomas Plekanec, pendant qu'Andrei Kostitsyn était muté sur la troisième unité avec David Desharnais et Mathieu Darche.

«Je l'ai déjà dit souvent, les trios vont changer de façon régulière», a-t-il mentionné.

Dans les derniers jours, Cole s'était montré prêt à être un joueur d'équipe et à accepter le rôle qu'on lui confiait. Mais on sent clairement qu'il n'a pas le goût de commenter son utilisation sur une base quotidienne.

Cole n'a pas été plus bavard à l'égard de sa quasi-absence en supériorité numérique depuis les derniers matchs préparatoires.

Jacques Martin, qui aime à rappeler que les unités spéciales ne sont pas l'affaire d'un seul joueur, a réclamé plus de cohésion et de mouvement de rondelle par ses troupes.

«Il faut simplifier notre jeu, a renchéri Mathieu Darche. Normalement, le succès d'une attaque massive part d'un lancer de la pointe et de jeux rapides. Or, on a voulu faire trop de dentelle face aux Leafs. Après que Kostitsyn eut frappé le poteau, on s'est mis à chercher le jeu parfait.» *(La Presse)*

Le Canadien embauche Joe Callahan

MONTRÉAL — Réagissant au fait que les Rangers de New York ont réclamé au ballottage le défenseur Jeff Woywitka, jeudi, le Canadien a annoncé hier la mise sous contrat du défenseur des ligues mineures Joe Callahan pour une durée d'un an.

L'Américain de 28 ans s'est entendu sur les termes d'un contrat à deux volets et son avenir immédiat est avec les Bulldogs de Hamilton. Le nom de Callahan a d'abord dû être placé au ballottage, mais il rejoindra le club-école du Tricolore samedi midi s'il n'est pas réclamé.

Callahan, un défenseur de 6'3 et 210 livres, a partagé la dernière saison entre les Panthers de la Floride et leur filiale de Rochester dans la Ligue américaine. Il ne compte que 46 matchs d'expérience dans la LNH, partagés entre les Islanders de New York, les Sharks de San Jose et les Panthers. *(La Presse)*

— Marc Antoine Godin

ASHLEY MEUBLES HomeStore

Jusqu'à lundi, jour de l'Action de Grâce

nous payons l'équivalent des 2 TAXES

+ 18 PAIEMENTS SANS INTÉRÊT*

Grand lit Nico
287$

1187$
Mobilier de chambre 6 morceaux
Inclus: Base et tête de lit, traverses, bureau, miroir et une table de nuit

Mobilier de cuisine 5 morceaux Pinderton
Inclus: 1 table t 4 chaises
787$

Ouvert exceptionnellement **jusqu'à 21h**
le lundi de l'Action de Grâce

www.meublesashley.com

Sherbrooke	(819) 791-0908	**Laval**	(450) 681-6888
St-Hubert	(450) 462-0040	**St-Jérôme**	(450) 431-4145

ASHLEY MEUBLES HomeStore

Le Groupe Riel
Une entreprise familiale, près de chez vous!

Toujours le meilleur prix — Directement du manufacturier
Ashley dessine, fabrique, distribue

Lundi et mardi	9:30 h - 18 h
Mercredi au vendredi	9:30 h - 21 h
Samedi et dimanche	9:30 h - 17 h

*Le financement annoncé est avec AccorD. Dans le cas d'un financement, un montant équivalent aux taxes de vente et aux frais de livraison doit être payé au moment de l'achat. Non applicable sur les achats antérieurs et les articles démarqués. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre. CONSULTEZ VOTRE MAGASIN POUR LES DÉTAILS. Le motif de certains imprimés, certains articles et l'inventaire peuvent varier d'un magasin à l'autre. Malgré tout le soin apporté à la préparation de cette annonce, des erreurs peuvent s'y être glissées relativement aux prix et aux descriptions. Nous nous réservons le droit d'apporter les correctifs à de telles erreurs. Les prix sont valides pour un temps limité seulement. Les magasins Ashley sont des entreprises indépendantes. Les produits en magasin peuvent différer de ceux apparaissant sur les photos. Les produits affichés dans cette annonce peuvent ne pas être en montre dans tous les magasins. © 2011 Meubles Ashley Homestore. Valide du 5 au 10 octobre 2011.